



TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES

COAL REGULATION

RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE

O.I.C. 2003/054

DÉCRET 2003/054

Effective Date:

March 25, 2003

Date d'entrée en vigueur :

25 mars 2003

**O.I.C. 2003/054
TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT**

COAL REGULATION

Pursuant to section 21 of the *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

- 1.** The annexed *Coal Regulation* is hereby made.
- 2.** This Order comes into force April 1, 2003.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 25th day of March, 2003.

**DÉCRET 2003/054
LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES**

RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 21 de la *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète :

- 1.** Est établi le *Règlement sur la houille* paraissant en annexe.
- 2.** Le présent décret entre en vigueur le 1er avril 2003.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 25 mars 2003.

Commissioner of the Yukon/Commissaire du Yukon





COAL REGULATION

TABLE OF CONTENTS

Section	Page
Definitions	1
Application.....	2
General □.....	2
Staking location	4
Application for lease	6
Application for permit.....	9
First Nations and Inuit persons	11
Exploration licence.....	12

SCHEDULE 1

FEES

SCHEDULE 2

SCHEDULE 3

SCHEDULE 4

CARCROSS/TAGISH FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

SCHEDULE 5

CHAMPAGNE AND AISHIHIK FIRST NATIONS SETTLEMENT LAND PARCELS

SCHEDULE 6

KLUANE FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

SCHEDULE 7

KWANLIN DŪN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

SCHEDULE 8

RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE

TABLE DES MATIÈRES

Article	Page
Définitions.....	1
Application	2
Dispositions générales.....	2
Piquetage de l'emplacement.....	4
Demande de concession	6
Demande de permis	9
Membres des Inuits et des Premières nations.....	11
Permis d'exploration	12

ANNEXE 1

DROITS

ANNEXE 2

ANNEXE 3

ANNEXE 4

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE CARCROSS/TAGISH

ANNEXE 5

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES PREMIÈRES NATIONS DE CHAMPAGNE ET DE AISHIHIK

ANNEXE 6

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE KLUANE

ANNEXE 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DŪN

**LITTLE SALMON/CARMACKS FIRST NATION
SETTLEMENT LAND PARCELS**

SCHEDULE 9

**FIRST NATION OF NA-CHO NYÄK DUN
SETTLEMENT LAND PARCELS**

SCHEDULE 10

**SELKIRK FIRST NATION SETTLEMENT LAND
PARCELS**

SCHEDULE 11

**TA'AN KWÄCH'ÄN COUNCIL SETTLEMENT LAND
PARCELS**

SCHEDULE 12

**TESLIN TLINGIT COUNCIL SETTLEMENT LAND
PARCELS**

SCHEDULE 13

TR'ONDËK HWËCH'IN SETTLEMENT LAND PARCELS

SCHEDULE 14

**VUNTUT GWITCHIN FIRST NATION SETTLEMENT
LAND PARCEL**

ANNEXE 8

**PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT
DE LA PREMIÈRE NATION LITTLE
SALMON/CARMACKSH**

ANNEXE 9

**PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT
DE LA PREMIÈRE NATION DES NA-CHO NYÄK DUN**

ANNEXE 10

**PARCELLES DE TERRE DE LA PREMIÈRE NATION
DE SELKIRK**

ANNEXE 11

**PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT
DU CONSEIL TA'AN KWÄCH'ÄN**

ANNEXE 12

**PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT
DU CONSEIL DES TLINGITS DE TESLIN**

ANNEXE 13

**PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT
DES TR'ONDËK HWËCH'IN**

ANNEXE 14

**PARCELLE DE TERRE VISÉE PAR LE RÈGLEMENT DE
LA PREMIÈRE NATION DES GWITCHIN VUNTUT**





COAL REGULATION

Definitions

1. In this Regulation,

"Chief" means a public officer designated by the Minister to perform the duties of the Chief under this Regulation; « *chef* »

"lessee" means the holder of a lease of a location for coal mining purposes; « *concessionnaire* »

"licence" means a licence issued by the Chief under this Regulation to explore for coal on territorial lands; « *permis ou licence* »

"licensee" means the holder of a licence to explore for coal on territorial lands; « *détenteur de permis* »

"location" means a tract of land containing coal, or believed to contain coal, located or staked in accordance with this Regulation; « *emplacement* »

"mineral claim staking sheet" means

- (a) with respect to lands between 60° and 68° north latitude, a map of an area bounded on the north and south by a line drawn at 15-minute intervals of latitude and on the east and west by a line drawn at 30-minute intervals of longitude, or
- (b) with respect to lands north of 68° north latitude, a map of an area bounded on the north and south by a line drawn at 15-minute intervals of latitude and on the east and west by a line drawn at one degree intervals of longitude; « *feuille de jalonnement de claims* »

"permit" means a permit issued by the Chief under this Regulation to explore for coal on territorial lands;

RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **année** » Une période de douze mois consécutifs. *"year"*

« **chef** » Un fonctionnaire public désigné par le ministre pour exercer les fonctions de chef en application du présent règlement. *"Chief"*

« **concessionnaire** » Le détenteur d'une concession visant un emplacement aux fins de l'extraction de la houille. *"lessee"*

« **détenteur de permis** » Le détenteur d'un permis d'exploration à la recherche de gisements de houille dans les terres territoriales. *"licensee"*

« **emplacement** » Une étendue de terrain renfermant ou présumée renfermer de la houille, localisée ou jalonnée conformément au présent règlement. *"location"*

« **feuille de jalonnement de claims** » S'entend :

- a) dans le cas des terres situées entre le 60° et le 68° de latitude nord, une carte d'une étendue dont les limites nord et sud sont des droites espacées de 15 minutes de latitude et dont les limites est et ouest sont des droites espacées de 30 minutes de longitude;
- b) dans le cas des terres situées au nord du 68° de latitude nord, une carte d'une étendue dont les limites nord et sud sont des droites espacées de 15 minutes de latitude et dont les limites est et ouest sont des droites espacées d'un degré de longitude.

“**permittee**” means the holder of a permit issued under this Regulation; « *titulaire de permis* »

“**recorder**” means a person designated by the Minister to perform the duties of a recorder for a mining district established under the *Placer Mining Act*; « *registraire* »

“**year**” means a period of 12 consecutive months.
« *année* »

Application

2. This Regulation applies only in respect of lands that become territorial lands on or after the date the Act comes into force.

General

3.(1) Subject to subsection (2), no person shall mine coal on territorial lands except under the authority of this Regulation.

(2) Nothing contained in this Regulation shall, except where such intention is expressly stated, be so construed as to affect prejudicially any rights and interests acquired prior to December 16, 1954.

4.(0.01) In this section

“**Fort Selkirk Historic Site Buffer Area**” means the area described in Schedule 2 and shown on the map attached as Schedule 3. « *Zone tampon du lieu historique de Fort Selkirk* »

(Subsection 4(0.01) added by O.I.C. 2019/102)

(1) Any person 18 years of age or over on their own behalf or on behalf of any other person or persons, or a corporation, is entitled, subject to subsection (2), to stake out a location under the provisions of this Regulation for the mining of coal on territorial lands.

(2) The following territorial lands are not available for staking under this Regulation:

“*mineral claim staking sheet*”

« **permis ou licence** » Un permis ou une licence délivré par le chef, en application du présent règlement, à des fins d’exploration à la recherche de gisement de houille dans les terres territoriales. “*permit*” or “*licence*”

« **registraire** » Une personne désignée par le ministre pour exercer les fonctions de registraire d’un district minier établi en vertu de la *Loi sur l’extraction de l’or*. “*recorder*”

« **titulaire de permis** » Le détenteur d’un permis délivré conformément au présent règlement. “*permittee*”

Application

2. Le présent règlement s’applique uniquement aux terres qui deviennent territoriales à partir de la date de l’entrée en vigueur de la loi.

Dispositions générales

3.(1) Sous réserve du paragraphe (2), nul ne doit faire l’extraction de la houille sur des terres territoriales sauf comme l’autorise le présent règlement.

(2) Aucune disposition du présent règlement ne doit, sauf si l’intention en est expressément énoncée, être interprétée comme portant préjudice à tous droits et intérêts acquis antérieurement au 16 décembre 1954.

4.(0.01) La définition qui suit s’applique au présent article.

« **Zone tampon du lieu historique de Fort Selkirk** » La zone décrite à l’annexe 2 et illustrée sur la carte jointe à l’annexe 3. “*Fort Selkirk Historic Site Buffer Area*”

(Paragraph 4(0.01) ajouté par Décret 2019/102)

4.(1) Toute personne âgée de dix-huit ans ou plus agissant en son propre nom ou au nom d’une ou de plusieurs autres personnes, ou une corporation, a le droit, sous réserve du paragraphe (2), de piqueter un emplacement pour l’extraction de la houille sur des terres territoriales, en conformité des dispositions du présent règlement.

(2) Les terres territoriales suivantes ne sont pas disponibles pour piquetage sous le régime du présent règlement :



- (a) land used as a cemetery;
- (b) land within the limits of a municipal district, a municipality, or a development area under the *Area Development Act*;
- (c) land reserved for an Indian Reserve, a national park, or game sanctuary, or for a military or other public purpose;
- (d) land reserved under the *Dominion Water Power Act* (Canada); or
- (e) land lawfully occupied for mining purposes.
- (f) land within the Fort Selkirk Historic Site Buffer Area.

(Paragraph 4(2)(f) added by O.I.C. 2019/102)

- (g) the land within the boundaries of the Settlement Land Parcels described in Schedules 4 to 14.

(Paragraph 4(2)(g) added by O.I.C. 2020/29)

5.(1) Where the surface rights of any land are owned or lawfully occupied by another, no person shall stake a location until they have deposited with the recorder

- (a) the consent of the owner or the occupant of the surface rights; or
- (b) security in an amount that in the opinion of the recorder is adequate for any loss or damage which may result from staking on such land, the security to be in money or in the form of bearer bonds of Canada or bearer bonds of the Canadian National Railway Company unconditionally guaranteed as to principal and interest by Canada or bonds of Canada registered in the name of the Minister of Finance and the Receiver General.

(2) A person staking a location pursuant to subsection (1) shall compensate the owner or lawful occupant of the surface rights for any loss or damage caused by such staking.

- a) une terre utilisée comme cimetière;
- b) une terre comprise dans les limites d'un district municipal, d'une municipalité, ou d'une région d'aménagement en vertu de la *Loi sur l'aménagement régional*;
- c) une terre réservée aux fins d'une réserve indienne, d'un parc national ou d'un refuge d'oiseaux, ou pour des fins militaires ou d'autres fins publiques;
- d) une terre réservée sous le régime de la *Loi sur les forces hydrauliques du Canada*;
- e) une terre licitement occupée pour des fins minières.
- f) une terre comprise dans la Zone tampon du lieu historique de Fort Selkirk.

(Alinéa 4(2)(f) ajouté par Décret 2019/102)

- g) la terre se trouvant dans les limites des parcelles visées par le règlement décrites aux annexes 4 à 14.

(Alinéa 4(2)(g) ajouté par Décret 2020/29)

5.(1) Si les droits de surface de tout terrain appartiennent à une autre personne ou sont licitement exercés par elle, nul ne doit piqueter un emplacement avant d'avoir déposé chez le registraire :

- a) soit le consentement du propriétaire ou du bénéficiaire des droits de surface;
- b) soit une garantie pour un montant qui, de l'avis du registraire, suffit à compenser toute perte ou tout dommage pouvant résulter du piquetage dudit terrain, la garantie devant être en argent ou en obligations au porteur du Canada ou de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada garanties sans conditions par le Canada quant au principal et aux intérêts, ou en obligations du Canada enregistrées au nom du ministre des Finances et du Receveur général.

(2) Une personne qui effectue un piquetage d'un emplacement en vertu du paragraphe (1) doit indemniser le propriétaire ou le bénéficiaire légitime des droits de surface pour toute perte ou tout dommage causé par ce piquetage.

Staking location

6.(1) A person desiring to obtain a lease or a permit of a location under this Regulation shall stake out such location as nearly as possible in the form of a rectangle of which the length shall not exceed four times the width.

(2) The area of a location shall not exceed 640 acres where it is intended to apply for a lease, or more than one acre where it is intended to apply for a permit.

7.(1) Every location shall be marked upon the ground by

- (a) a post at each of the four corners of the claim, which posts shall be,
 - (i) of sound timber, firmly placed in or on the ground, or a stump of a tree left rooted in the ground in an upright position extending not less than four feet above the ground,
 - (ii) squared or faced at least 18 inches from the top, with each side so squared or faced measuring at least three inches across its face, and
 - (iii) mounded with stone, such mound to be constructed by the person staking and to consist of not less than four stones, or mounded with earth, any such mound to be conical in shape and to be not less than two feet in diameter at the base and one foot high; or
- (b) a metal tube at each of the four corners of the location and each metal tube shall be
 - (i) not less than four inches in length and 1/2 inch in diameter,
 - (ii) closed at both ends, and

Piquetage de l'emplacement

6.(1) Une personne qui désire obtenir à l'égard d'un emplacement une concession ou un permis sous le régime du présent règlement doit piqueter ledit emplacement autant que possible en la forme d'un rectangle dont la longueur ne doit pas dépasser quatre fois la largeur.

(2) La superficie d'un emplacement ne doit pas dépasser 640 acres si l'on se propose d'en demander une concession, ni dépasser une acre si l'on se propose d'en demander un permis.

7.(1) Chaque emplacement doit être marqué sur le terrain au moyen :

- a) soit d'une borne à chacun des quatre angles du claim, une telle borne devant être :
 - (i) de bois sain, solidement placée dans ou sur le sol, ou la souche d'un arbre laissé en terre avec ses racines dans une position verticale et s'élevant d'au moins quatre pieds au-dessus du sol,
 - (ii) équarrie ou aplatie sur une longueur d'au moins dix-huit pouces depuis le sommet, chaque côté ainsi équarri ou aplati mesurant au moins trois pouces en travers de sa face,
 - (iii) être buttée au moyen de pierres, la butte devant être construite par la personne qui effectue le piquetage et devant consister en quatre pierres au moins, ou être buttée au moyen de terre, une telle butte devant être de forme conique et mesurer au moins deux pieds de diamètre à la base et un pied de hauteur;
- b) soit d'un tube de métal à chacun des quatre angles de l'emplacement, chaque tube de métal devant :
 - (i) avoir au moins quatre pouces de longueur et un demi pouce de diamètre,
 - (ii) être obturé aux deux extrémités,



(iii) placed in the centre of a mound of stone, which mounds shall be constructed by the person staking and shall consist of not less than four stones or placed in the centre of a mound of earth, any such mound to be conical in shape and not less than three feet in diameter at the base and two feet high.

(2) The post or metal tube at the northeast corner shall be numbered one, at the southeast corner, two, at the southwest corner, three, and at the northwest corner, four.

(3) A person staking a location shall write on each post or write on waterproof paper or fabric and insert such paper or fabric in the metal tube, the number of the post or metal tube, the name of the person on whose behalf the location is staked, the date and time of staking, and

- (a) where it is intended to apply for a lease, the letters "CML"; or
- (b) where it is intended to apply for a permit, the letters "CMP".

8.(1) Prior to applying for a lease or permit, a person who has staked a location shall mark the boundaries of such location so that each boundary can be definitely recognized throughout its entire length.

(2) In timbered areas, such boundaries shall be marked at intervals not exceeding 100 feet apart by placing on trees adjoining the boundary, three blazes, one blaze to be placed on the side of the tree facing the boundary and one blaze on each of the two sides of the tree in the direction of the boundary, and where necessary the underbrush along such boundary shall be cleared.

(3) In non-timbered areas the boundaries shall be marked by clearing brush where necessary and by erecting cairns of stone, which cairns shall be constructed by the person staking and shall consist of not less than four stones, or mounds of earth, and such cairns or mounds shall be conical in shape and not less than two feet in diameter at the base and not less than one foot high.

9.(1) An application for a lease or permit shall be made,

(iii) être placé au centre d'une butte de pierres, cette butte devant être construite par la personne qui effectue le piquetage et doit consister en quatre pierres au moins, ou être placé au centre d'une butte de terre, une telle butte devant avoir une forme conique et mesurer au moins trois pieds de diamètre à la base et deux pieds de hauteur.

(2) La borne ou le tube de métal placé à l'angle nord-est doit porter le numéro un; celui de l'angle sud-est, le numéro deux; celui de l'angle sud-ouest, le numéro trois, et celui de l'angle nord-ouest, le numéro quatre.

(3) Une personne qui effectue le piquetage d'un emplacement doit inscrire sur chaque borne ou écrire sur du papier ou du tissu imperméable pour insertion dans le tube de métal, le nom de la personne au nom de laquelle l'emplacement est piqueté, la date et l'heure du piquetage, et :

- a) si l'on se propose de demander une concession, les lettres « CML »;
- b) si l'on se propose de demander un permis, les lettres « CMP ».

8.(1) Antérieurement à la présentation d'une demande de concession ou de permis, une personne qui a piqueté un emplacement doit marquer les limites de cet emplacement de façon que chacune puisse être effectivement reconnue sur son entière longueur.

(2) En terrain boisé, on doit marquer ces limites à des intervalles d'au plus cent pieds en pratiquant, sur des arbres avoisinant la limite, trois blanchis, dont un sur le côté de l'arbre qui fait face à la limite, et un sur chacun des deux côtés de l'arbre qui se trouvent dans la direction de la limite; au besoin, les broussailles doivent être enlevées le long d'une telle limite.

(3) En terrain non boisé les limites doivent être marquées par l'enlèvement des broussailles là où cela est nécessaire et par l'érection de cairns de pierres, lesdits cairns devant être construits par la personne qui effectue le piquetage et devant consister en quatre pierres au moins, ou de buttes de terre, lesdits cairns ou buttes devant avoir une forme conique et mesurer au moins deux pieds de diamètre à la base et au moins un pied de hauteur.

9.(1) Une demande de concession ou de permis doit être faite

- (a) if the location is situated within a distance of 10 miles in a straight line from the nearest corner of the location to the office of the recorder to which application is made, within 15 days of the staking; or
- (b) if the location is situated more than 10 miles in a straight line from the location to the office of the recorder to which application is made, within a period of 15 days from the date of the staking plus one day for each 10 miles or fraction thereof of such distance beyond the first 10 miles.

(2) If the last day for making application falls on a Sunday or upon a day on which the office of the recorder is not open to receive applications, the application may be made on the next day such office is open.

(3) An application made after the period fixed by this Regulation shall not be considered.

10. In the case of any dispute as to the time of staking a location, entitlement shall be recognized according to the priority of the placing of the post or tube, at the northeast corner, subject to any questions as to the validity of the record itself, and subject to the applicant having complied with all the terms and conditions of this Regulation.

Application for lease

11.(1) A person may apply for a lease by filing with the recorder an application in Form 1 of Schedule 1.

(Subsection 11(1) amended by O.I.C. 2019/102)

(2) An application for a lease shall be accompanied by

- (a) a fee of \$5;
- (b) a sketch of the location; and
- (c) the amount of the rental for the first year of the lease.

12. Upon receipt of an application for a licence, the recorder may cause the location to be inspected and if satisfied that the application is in order shall forward such application to the Chief.

- a) si l'emplacement est situé à une distance de moins de dix milles en ligne droite depuis l'angle le plus rapproché de l'emplacement jusqu'au bureau du registraire auquel la demande est présentée dans les quinze jours de la date du piquetage;
- b) si l'emplacement est situé à plus de dix milles en une ligne droite allant depuis l'emplacement jusqu'au bureau du registraire auquel la demande est présentée, dans un délai de quinze jours à compter de la date du piquetage, plus une journée pour chaque tronçon de dix milles ou fraction d'un tel tronçon au delà des dix premiers milles.

(2) Si le dernier jour fixé pour la présentation d'une demande tombe un dimanche ou un jour où le bureau du registraire n'est pas ouvert pour la réception des demandes, la demande peut être présentée le prochain jour d'ouverture dudit bureau.

(3) Aucune demande présentée après la période fixée par le présent règlement ne sera prise en considération.

10. En cas de contestation au sujet du moment où un emplacement a été piqueté, la qualité d'ayant-droit est reconnue selon l'antériorité de la mise en place de la borne ou du tube à l'angle sud-est, sous réserve de tout doute quant à l'exactitude des faits énoncés, et à la condition que le requérant se soit conformé à tous les termes et conditions du présent règlement.

Demande de concession

11.(1) Une personne peut demander une concession en présentant au registraire une demande selon le formulaire 1 de l'annexe 1.

(Paragraphe 11(1) modifié par Décret 2019/102)

(2) Cette demande de concession doit être accompagnée :

- a) d'une redevance de cinq dollars;
- b) d'un croquis de l'emplacement;
- c) du montant du loyer pour la première année de la concession.

12. Sur réception d'une demande de permis, le registraire peut faire inspecter l'emplacement, et s'il est convaincu que la demande est en règle, il l'envoie au chef.



13.(1) The Minister may, in such form as the Minister determines, issue a lease of a location for a term of 21 years at an annual rental of \$1 per acre payable yearly in advance.

(2) A lease is renewable for a further term of 21 years where the lessee furnishes evidence satisfactory to the Minister to show that during the term of the lease the lessee has complied with the conditions of such lease, and may be renewed for additional periods of 21 years subject to the regulations at that time in force.

14. In addition to the annual rental, a lessee shall pay annually a royalty at the rate of \$0.10 per ton on merchantable coal mined on lands acquired by lease under this Regulation.

15. A lessee shall not assign, transfer, or sublet the rights granted by their lease or any part thereof without the consent in writing of the Minister.

16. A lessee shall not mine or excavate within 60 feet from a boundary line of the location leased to the lessee.

17.(1) A lessee is entitled to the coal upon or in the land included in such lease, and has the right to enter upon and use and occupy the surface of such location or such portion of it and to such extent as the Minister considers necessary for efficient coal mining operations but for no other purpose.

(2) A lessee shall compensate the owner or lawful occupant of the surface rights for any loss or damage caused by the coal mining operations of the lessee.

18. Within one month following the last day of each year of the term of the lease, a lessee shall submit to the recorder a sworn statement showing the amount of coal extracted and removed during the year from the location under lease, and shall pay the amount of accrued royalties to the recorder.

19.(1) A lessee shall commence active operations on their leasehold within one year following the day they are notified by the Minister to commence operations and shall produce from such operations the quantity of coal specified in the said notification.

13.(1) Le ministre peut émettre, de la manière qui lui convient, un acte de concession d'emplacement pour une durée de 21 ans, moyennant un loyer annuel d'un dollar par acre, payable d'avance chaque année.

(2) Une concession est renouvelable pour une autre période de 21 ans lorsque le concessionnaire prouve, à la satisfaction du ministre, que pendant la durée de la concession il s'est conformé aux stipulations de cette concession, et elle peut être renouvelée pour des périodes supplémentaires de 21 ans, sous réserve des règlements en vigueur à l'époque.

14. En plus d'un loyer annuel, tout concessionnaire doit payer annuellement une redevance au taux de 0,10 \$ la tonne de houille marchande extraite de terres concédées en vertu du présent règlement.

15. Un concessionnaire ne doit pas céder, transférer ni sous-louer les droits conférés par sa concession, ni une partie quelconque de ces droits, sans le consentement écrit du ministre.

16. Un concessionnaire ne doit ni exécuter des travaux miniers ni pratiquer des excavations à moins de 60 pieds d'une limite de l'emplacement à lui concédé.

17.(1) Un concessionnaire a droit à la houille qui se trouve sur ou dans le terrain compris dans la concession, et il a le droit d'accéder à la surface dudit emplacement, et d'utiliser et occuper cette surface, ou telles parties d'icelle et dans telle mesure que le ministre juge nécessaire pour l'exécution de travaux miniers efficaces, mais pour aucune autre fin.

(2) Un concessionnaire doit indemniser le propriétaire des droits de surface ou la personne qui les exerce licitement, pour toute perte ou tout dommage résultant des travaux miniers du concessionnaire.

18. Dans un délai d'un mois à compter du dernier jour de chaque année de la durée de la concession, un concessionnaire doit soumettre au registraire une déclaration sous serment indiquant la quantité de houille extraite et enlevée durant l'année de l'emplacement concédé, et il doit verser au registraire le montant des redevances accumulées.

19.(1) Un concessionnaire doit commencer l'exploitation active de sa concession, dans un délai d'un an à compter du jour où le ministre lui donne avis de commencer ses travaux, et il doit extraire, par suite de cette exploitation, la quantité de houille indiquée dans ledit avis.

(2) Such notification shall not be given until the expiration of at least one year from the commencement date of the lease and shall set out the quantity of coal which the lessee is required to mine and produce at the pit's mouth ready for shipment, which quantity, however, may be increased from time to time, upon 30 days notice to that effect being given to the lessee, but in no case shall the maximum quantity required to be mined exceed 10 tons per annum for each acre leased.

(3) Where operations are not commenced within the time specified in the notice or where the required quantity of coal is not mined during each year, the lease shall be subject to cancellation in the discretion of the Minister.

20. A person who has been granted a lease for a location and who has paid all amounts due the Commissioner in respect of the area under lease, including amounts due for rent or royalty,

- (a) to the date of consent to the assignment by the Minister pursuant to section 15, may assign the lease; or
- (b) to the date the Minister is notified in writing of the proposed abandonment, may abandon the lease.

21.(1) Where a lessee holds a lease of a location acquired by assignment or otherwise under the provisions of this Regulation, on land situated more than 10 miles from a railway when the lease was issued, and where the lessee can show that they have expended in actual prospecting and developing operations on such location by recognized methods during any year, prior to railway communication with any such location having been established, an amount equal to or in excess of the prescribed yearly rental of such location, the Minister, upon proof satisfactory to the Minister that such expenditure was incurred for the purpose and in the manner specified, may waive payment of the rental for the year of the term during which such expenditure may be shown to have been incurred, or in case the rental has already been paid, the Minister may apply such payment or such portion thereof as to the Minister seems reasonable on account of future payments of the rental of any such location, such expenditure, however, shall not be accepted as rental for a total of more than five years during the term of any lease.

(2) Ledit avis ne doit pas être donné avant que se soit écoulée au moins une année à compter de la date de l'entrée en vigueur de la concession, et il doit énoncer la quantité de houille que le concessionnaire est tenu de produire à la bouche du puits, prête pour expédition, cette quantité pouvant toutefois être accrue de temps à autre, sur avis de 30 jours donné à cet effet au concessionnaire, mais la quantité maximum à extraire ne doit en aucun cas dépasser 10 tonnes par an pour chaque acre concédée.

(3) Si les travaux ne sont pas commencés dans le délai spécifié dans l'avis, ou si la quantité de houille requise n'est pas extraite chaque année, le ministre peut, à sa discrétion, annuler l'acte de concession.

20. Une personne qui a obtenu la concession d'un emplacement et qui a payé tous les montants dus à la Couronne relativement à l'étendue concédée, y compris la redevance fixe et la redevance proportionnelle :

- a) soit jusqu'à la date du consentement à la cession donné par le ministre en conformité de l'article 15, peut céder la concession;
- b) soit jusqu'à la date où le ministre est informé par écrit de l'abandon projeté, peut abandonner la concession.

21.(1) Si un concessionnaire détient une concession d'emplacement acquise par cession ou autrement sous le régime du présent règlement, sur une terre qui était située à plus de dix milles d'un chemin de fer au moment où la concession a été accordée, et si le concessionnaire peut démontrer qu'il a dépensé en travaux effectifs de prospection et d'aménagement sur ledit emplacement, selon des méthodes reconnues, durant toute année antérieure à l'établissement de communications ferroviaires avec ledit emplacement, un montant égal ou supérieur à la redevance fixe annuelle attachée à cet emplacement, le ministre peut, s'il est prouvé à sa satisfaction que cette dépense a été faite aux fins et de la manière spécifiées, renoncer au paiement de la redevance fixe pour l'année de la durée pendant laquelle il peut être démontré que cette dépense a été effectuée, ou bien si la redevance fixe a déjà été acquittée, il peut appliquer ce paiement ou toute partie d'icelui qui lui semble raisonnable à des paiements futurs de la redevance fixe visant un tel emplacement; ladite dépense ne doit cependant pas être acceptée en guise de redevance fixe pour un total de plus de cinq années de la durée de toute concession.



(2) Where a lessee holds leases on two or more adjoining locations, any amount expended on actual prospecting and developing operations on one or more of such locations, not otherwise applied in respect of rental, may, with the approval of the Minister, be applied against rental due on any other such location, to the same extent as if such operations had been performed on such other location.

Application for permit

22.(1) A person may apply for a permit by filing with the recorder an application in Form 2 of Schedule 1.

(Subsection 22(1) amended by O.I.C. 2019/102)

(2) Subject to section 23, each application for a permit shall be accompanied by,

- (a) a fee of \$1;
- (b) a payment of estimated royalty on the quantity of coal to be mined under the permit; and
- (c) a sketch of the location.

23.(1) Where a recorder is satisfied that an applicant for a permit has complied with the regulations respecting staking of the location and that the permit should be issued, the recorder shall issue a permit to the applicant in Form 3 of Schedule 1

(Subsection 23(1) amended by O.I.C. 2019/102)

(2) A permit issued to

- (a) a department of the Government of Canada,
- (b) a municipal district or a municipality, or
- (c) an educational, religious, or charitable institution,

shall be issued free of charge and shall authorize the applicant to mine a quantity of coal not exceeding 100 tons of 2,000 pounds each for the applicant's own use, without payment of any royalty.

(2) Si un concessionnaire détient des concessions sur deux ou plusieurs emplacements contigus, toute somme dépensée en travaux effectifs de prospection et d'aménagement sur un ou plusieurs de ces emplacements, non autrement créditée en guise de redevance fixe, peut, avec l'approbation du ministre, être appliquée à la redevance fixe due pour tout autre emplacement, dans la même mesure que si de tels travaux avaient été exécutés sur cet autre emplacement.

Demande de permis

22.(1) Une personne peut faire la demande d'un permis en présentant au registraire une demande selon le formulaire 2 de l'annexe 1.

(Paragraphe 22(1) modifié par Décret 2019/102)

(2) Sous réserve de l'article 23, chaque demande de permis doit être accompagnée :

- a) d'un droit de un dollar;
- b) d'un paiement représentant la redevance proportionnelle estimative sur la quantité de houille à être extraite conformément au permis;
- c) d'un croquis de l'emplacement.

23.(1) Si un registraire est convaincu qu'un requérant s'est conformé aux règlements concernant le piquetage de l'emplacement et que le permis devrait être émis, il doit émettre en faveur du requérant un permis selon le formulaire 3 de l'annexe 1.

(Paragraphe 23(1) modifié par Décret 2019/102)

(2) Doit être émis gratuitement et doit autoriser le requérant à extraire une quantité de houille ne dépassant pas cent tonnes de 2 000 livres chacune pour le propre usage du requérant, sans paiement d'aucune redevance proportionnelle, un permis délivré soit à :

- a) un ministère du gouvernement du Canada;
- b) un district municipal, ou une municipalité;
- c) un établissement d'enseignement, une institution religieuse ou une œuvre de charité.

24. Subject to this Regulation, a permittee is entitled

- (a) to enter upon the surface of the location covered by his permit, or such portion thereof and to such extent as the Minister may consider necessary for efficient coal mining and for no other purpose; and
- (b) to mine the quantity of coal set out in their permit subject to payment of a royalty on the merchantable output of the mine of \$0.25 per ton of 2,000 pounds or such other royalty as may be fixed from time to time by the Minister with the approval of the Commissioner in Executive Council.

25.(1) A permit expires upon March 31st next following the date of issue, and within one month thereafter the permittee shall furnish the recorder with a statement of the amount of coal taken under such permit in Form 4 of Schedule 1.

(Subsection 25(1) amended by O.I.C. 2019/102)

(2) Where the amount of coal taken under the permit is less than that authorized by the permit, any excess royalty shall be refunded to the permittee.

26. Where a permittee wishes to obtain a further permit covering the same location for the ensuing year, the permittee may at any time prior to expiry of their current permit, apply to the recorder for a further permit, and where satisfied that the permittee has complied with all applicable provisions of this Regulation and of the current permit, the recorder may, upon receipt of the required fee and estimated royalty, if any, issue a further permit without requiring such permittee to restake such location.

27.(1) A public official employed in the administration of the Act and authorized for the purpose by the Chief or a member of the Royal Canadian Mounted Police stationed in the area may, where it appears to him or her that the operations of any permittee are being carried on in an unsafe or improper manner, direct that such operations be suspended forthwith until such time as he or she is satisfied that such operations can be carried on in a satisfactory manner.

24. Sous réserve du présent règlement, un titulaire de permis a droit :

- a) d'accéder à la surface de l'emplacement visé par son permis, ou de telle partie d'icelui et dans telle mesure que le ministre peut juger nécessaire pour l'extraction efficace de la houille mais pour aucune autre fin;
- b) d'extraire la quantité de houille indiquée dans son permis, sous réserve du paiement d'une redevance proportionnelle de 0,25 \$ par tonne de 2 000 livres sur la production marchande, ou de telle autre redevance proportionnelle que le ministre peut fixer de temps à autre avec l'approbation du commissaire en conseil exécutif.

25.(1) Un permis expire le 31 mars qui suit la date de son émission, et le titulaire doit dans un délai ultérieur d'un mois fournir au registraire une déclaration selon le formulaire 4 de l'annexe 1 indiquant la quantité de houille prise conformément audit permis.

(Paragraphe 25(1) modifié par Décret 2019/102)

(2) Si la quantité de houille prise conformément au permis est moindre que celle qu'autorise le permis, toute redevance proportionnelle en excédent doit être remboursée au titulaire du permis.

26. Si un titulaire de permis désire obtenir un autre permis visant le même emplacement pour l'année suivante, il peut, à un moment quelconque avant l'expiration de son permis courant, faire au registraire la demande d'un autre permis, et le registraire peut, s'il est convaincu que le titulaire du permis s'est conformé à toutes les dispositions applicables du présent règlement et de son permis courant, sur réception du droit requis et de la redevance proportionnelle estimative, s'il en est, émettre un autre permis sans exiger que le titulaire en question piquette de nouveau ledit emplacement.

27.(1) Un fonctionnaire public chargé de l'application de la présente loi et ayant reçu l'autorisation du chef à cet effet ou d'un membre de la Gendarmerie royale du Canada stationné dans la région peut, s'il lui semble que les travaux d'un titulaire de permis sont exécutés d'une façon dangereuse ou peu appropriée, ordonner que ces travaux soient immédiatement suspendus jusqu'au moment où il sera convaincu que lesdits travaux peuvent être exécutés d'une façon satisfaisante.



(2) Every suspension made under subsection (1) shall be reported immediately to the Chief.

28. No person shall apply for, or hold, at one time, more than one location under permit.

29. The boundaries beneath the surface of a location shall be the vertical planes or lines in which their surface boundaries lie.

30. A recorder or other person designated by him or her may enter upon any land under lease or permit or the workings thereon, examine all records and books of account of the lessee or operator of such location, and make such other examination as may be deemed necessary.

31. Where default is made in payment of royalty or in furnishing statements or returns required by this Regulation and the default continues for 30 days after notice demanding payment has been posted at the mine or conspicuously on the property in respect of which it is demanded or sent to the lessee or the permittee by registered mail to the permittee's last recorded address, the lease or permit may be cancelled.

32. Where the Minister is of the opinion that a lessee or permittee has defrauded or attempted to defraud the Commissioner by withholding the royalty or any part thereof or has made false statements in any return or statement furnished by the lessee or permittee, the Minister may cancel the lease or permit.

First Nations and Inuit persons

33. In isolated portions of the Yukon Territory, First Nations and Inuit persons who apply for permission to mine small quantities of coal may be granted permission so to do by a public official employed in the administration of the Act and authorized for the purpose by the Chief or a member of the Royal Canadian Mounted Police stationed in the area, free of charge, without being required to make application under the provisions of this Regulation.

(2) Toute suspension ordonnée en vertu du paragraphe (1) sera immédiatement signalée au chef.

28. Nul ne doit demander ni détenir plus d'un emplacement à la fois sous le régime d'un permis.

29. Les plans verticaux ou les lignes de bornage de la surface d'un emplacement constituent ses lignes de bornage souterraines.

30. Un registraire, ou une autre personne par lui désignée, peut accéder à tout terrain détenu en vertu d'une concession ou d'un permis, ou aux chantiers qui s'y trouvent, examiner tous les registres et livres de comptes du concessionnaire ou exploitant de cet emplacement, et faire tout autre examen qui peut être jugé nécessaire.

31. S'il y a défaut de paiement de la redevance proportionnelle ou de présentation des rapports ou déclarations requis par le présent règlement et que le défaut persiste pendant 30 jours après qu'un avis réclamant le paiement a été affiché à la mine ou placé à un endroit bien en vue de la propriété à l'égard de laquelle ce paiement est réclamé, ou envoyé au concessionnaire ou au titulaire de permis par poste recommandée à sa dernière adresse connue, la concession ou le permis peut être révoqué.

32. Si le ministre est d'avis qu'un concessionnaire ou un titulaire de permis a fraudé ou tenté de frauder le Commissaire en retenant la redevance proportionnelle ou une partie quelconque de cette dernière, ou qu'il a fait de fausses déclarations dans un relevé ou un rapport fourni par lui, le ministre peut révoquer la concession ou le permis.

Membres des Inuits et des Premières nations

33. Dans les régions isolées des territoires du Yukon, les membres des Inuits et des Premières nations qui demandent la permission d'extraire de petites quantités de houille peuvent l'obtenir gratuitement d'un agent public chargé de l'application de la présente loi et autorisé à cette fin par le chef ou d'un membre de la Gendarmerie royale du Canada stationné dans la région, sans être tenus de faire une demande sous le régime des dispositions du présent règlement.



Exploration licence

34. The Chief may, upon receipt of an application in Form 5 of Schedule 1, issue a licence in Form 6 of the Schedule, to explore for coal on territorial lands other than those mentioned in subsection 4(2).

(Section 34 amended by O.I.C. 2019/102)

35. The area of land in respect of which a licence may be issued shall be equal to one-quarter of the area of the land shown on a mineral claim staking sheet and shall be described by reference to the geographical position of the quarter of such sheet.

36. Every application for a licence shall be accompanied by

- (a) a description of the land;
- (b) a fee of \$10; and
- (c) a deposit in the amount required by subsection 38(1) to secure expenditures on exploration during the first year the licence is in force.

37. Unless terminated earlier, a licence is in force for three years commencing on the day of the application.

38. (1) Subject to subsection (4), prior to commencement of each year in which a licence is in force, the licensee shall deposit with the Chief for each acre of land in respect of which his licence was issued

- (a) \$0.05 in respect of the first year;
- (b) \$0.10 in respect of the second year; and
- (c) \$0.20 in respect of the third year.

(2) The deposit referred to in subsection (1) may be made in cash by means of an approved note or in bonds guaranteed by the Government of Canada or of a province.

Permis d'exploration

34. Le chef peut, sur réception d'une demande selon le formulaire 5 de l'annexe 1, délivrer un permis selon le formulaire 6 de l'annexe 1, autorisant à rechercher des gisements de houille dans les terres territoriales, sauf celles qui sont mentionnées au paragraphe 4(2).

(Article 34 modifié par Décret 2019/102)

35. L'étendue de terrain à propos de laquelle un permis pourra être délivré équivaudra au quart de l'étendue représentée dans une feuille de jalonnement de claims et sera décrite en fonction de la situation géographique du quart en question sur ladite feuille.

36. Toute demande de permis sera accompagnée :

- a) d'une description de l'étendue;
- b) d'un droit de dix dollars;
- c) d'un dépôt au montant stipulé au paragraphe 38(1), en garantie des dépenses d'exploitation engagées au cours de la première année de l'entrée en vigueur du permis.

37. À moins d'annulation avant échéance, le permis est valide pour trois ans, à compter de la date de la demande dudit permis.

38.(1) Sous réserve du paragraphe (4), le détenteur de permis doit chaque année, avant la date à laquelle son permis est en vigueur, faire parvenir au chef qui l'a délivré, les montants suivants, pour chaque acre de superficie faisant l'objet du permis :

- a) 0,05 \$, pour la première année;
- b) 0,10 \$, pour la deuxième année;
- c) 0,20 \$, pour la troisième année.

(2) Le dépôt mentionné au paragraphe (1) peut être fait au comptant, soit sous forme d'un billet approuvé ou d'obligations du gouvernement du Canada ou du gouvernement d'une province.



(3) Subject to subsections (4) and (5), during each year in respect of which a deposit has been made pursuant to subsection (1), a licensee shall spend on exploration for coal on the land for which their licence was issued the amount of money deposited in respect of that year with the Chief.

(4) Where in any one year a licensee spends more money on exploration than that required by subsection (3), the amount by which such expenditures exceed the required expenditures is deemed to have been spent in the subsequent year, and the deposit required by subsection (1) for that subsequent year is decreased by that amount.

(5) Where in any one year a licensee spends less money on exploration than that required by subsection (3), the Chief may, for sufficient reasons and upon receipt of an application not later than the date on which the deposit mentioned in subsection (1) is payable, permit the licensee to spend during the subsequent year the amount by which the required expenditures exceed the actual expenditures.

(6) In this section, "approved note" means a promissory note payable on demand that a chartered bank has agreed, in terms acceptable to the Chief, to honour on presentment for payment.

(7) Notwithstanding anything in this Regulation, where a licensee through circumstances beyond the licensee's control is prevented from, or delayed in, spending money on exploration as required by subsection (3), the Chief, or a person designated by the Chief, shall extend the period within which the money may be spent and the term of the licence, and make such further extensions as are necessary, to enable the licensee to spend the money on exploration for coal on the land for which the licence was issued.

(3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), le détenteur du permis doit, au cours de chacune des années pour lesquelles il fait un dépôt conformément au paragraphe (1), engager en dépenses d'exploration à la recherche de gisements de houille dans l'étendue qui fait l'objet du permis, un montant égal à celui qu'il fait parvenir au chef à l'égard de chacune de ces années.

(4) Lorsque, au cours d'une année donnée, un détenteur de permis fait plus de dépenses d'exploration qu'il n'y est tenu en vertu du paragraphe (3), le montant dont lesdites dépenses dépassent les dépenses obligatoires est censé avoir été dépensé l'année suivante, et le dépôt exigé en vertu du paragraphe (1) pour cette dernière année en est réduit d'autant.

(5) Lorsque, au cours d'une année donnée, un détenteur de permis fait moins de dépenses d'exploration qu'il n'y est tenu en vertu du paragraphe (3), le chef peut, pour des raisons suffisantes et au reçu d'une demande au plus tard à la date à laquelle le dépôt mentionné au paragraphe (1) est exigible, lui permettre de dépenser au cours de l'année suivante le montant dont les dépenses obligatoires dépassent les dépenses réelles.

(6) Dans le présent article, l'expression « billet approuvé » signifie un billet à ordre payable sur demande, qu'une banque à charte a convenu, en termes acceptables pour le chef, d'honorer sur présentation.

(7) Malgré toute autre disposition du présent règlement, lorsque le détenteur de permis, par suite de circonstances indépendantes de sa volonté, se voit dans l'impossibilité d'engager les dépenses d'exploration visées au paragraphe (3) ou est retardé dans l'engagement de ces dépenses, le chef ou la personne désignée par celui-ci proroge la période au cours de laquelle les dépenses peuvent être engagées ainsi que la période de validité du permis, et accorde toute autre prorogation nécessaire afin de permettre au détenteur de permis d'engager les dépenses d'exploration pour la recherche de gisements de houille dans l'étendue qui fait l'objet du permis.

(8) Where a person has been issued a licence pursuant to section 34 (in this subsection referred to as the new licence) following the expiration of a licence issued to that person pursuant to that section (in this subsection referred to as the former licence) for the same area of land described in the new licence,

- (a) any amount of money expended on exploration for coal on the land for which the former licence was issued during the currency of the former licence that exceeded, at the time the former licence expired, the expenditure required by subsection (3) in respect of that land is deemed to have been spent in the first year in which the new licence is in force, and the deposit required by subsection (1) for the first year is decreased by that amount; and
- (b) where that person has, during the currency of the former licence, spent less money on exploration than the amount required to be spent by subsection (3), that person may, notwithstanding section 43, on submission to the Chief, not later than the date on which the deposit referred to in subsection (1) is payable, of
 - (i) an application,
 - (ii) the deposit referred to in subsection (1), and
 - (iii) a deposit equal to the amount by which the exploration expenditures required under the former licence exceed the actual expenditures under that licence,

spend the amount referred to in subparagraph (iii), in addition to the amount required to be spent by subsection (3), during the first year in which the new licence is in force.

39. Within 90 days after the end of each year in which a licence is in force, the licensee shall submit to the Chief, in triplicate and in a form satisfactory to the Chief,

- (a) a statement of expenditures made for exploration,

(8) Lorsqu'une personne s'est vue délivrer un permis (appelé nouveau permis dans le présent paragraphe) en vertu de l'article 34 à la suite de l'expiration d'un permis (appelé ancien permis dans le présent paragraphe) qui lui a été délivré en vertu dudit article pour la même étendue de terrain que celle qui est décrite dans le nouveau permis :

- a) tout montant qui a été dépensé pour l'exploration à la recherche de gisements de houille sur l'étendue visée par l'ancien permis, pendant la période de validité dudit ancien permis, et qui excédait, à l'expiration de l'ancien permis, le montant de dépenses à engager en vertu du paragraphe (3) relativement à ladite étendue, est censé avoir été dépensé durant la première année de mise en vigueur du nouveau permis et le dépôt exigé en vertu du paragraphe (1) pour cette première année est réduit de ce premier montant;
- b) si, pendant la période de validité de l'ancien permis, cette personne a engagé moins de dépenses d'exploration qu'elle n'y était tenue aux termes du paragraphe (3), elle peut, malgré l'article 43, dépenser durant la première année de validité du nouveau permis le montant mentionné au sous-alinéa (iii) en plus du montant visé au paragraphe (3), sur présentation au chef de ce qui suit, au plus tard à la date à laquelle le dépôt mentionné au paragraphe (1) est exigible :
 - (i) une demande à cet effet,
 - (ii) le dépôt visé au paragraphe (1),
 - (iii) un dépôt d'un montant égal à l'excédent des dépenses d'exploration exigées aux termes de l'ancien permis sur les dépenses réelles engagées sous le régime de celui-ci.

39. Dans les 90 jours après la fin de chaque année au cours de laquelle un permis est en vigueur, son détenteur présentera au chef, au sujet de l'étendue faisant l'objet du permis, en trois exemplaires et sous une forme que ce dernier juge satisfaisante :

- a) un état des dépenses d'exploration;



- (b) a report on all exploration,
- (c) geological, geochemical or geophysical reports,
- (d) maps, and
- (e) assay reports,

in respect of the land for which the licence is issued.

40. At the end of any year, during the term of a licence, a licensee, upon application to the Chief, may relinquish their rights under that licence in respect of a portion or all of the land for which they hold a licence.

41. An application to relinquish rights under a licence in respect of land for which a licence has been issued shall be made in a form satisfactory to the Chief and shall be accompanied by a sketch and a description

- (a) of those lands or that portion of those lands that the licensee wishes to relinquish, and
- (b) of that portion of those lands, if any, that the licensee wishes to retain,

in such form as the Chief may require.

42.(1) Subject to subsection (2), where in any one year the amount of money spent by a licensee on exploration for coal in respect of land for which his licence was issued is equal to or greater than that required by subsection 38(3), upon receipt of the statement of expenditures referred to in section 39, the Chief shall return the deposit required by subsection 38(1) to the licensee.

(2) Where under subsection 38(5) the Chief has permitted a licensee to spend money on exploration work in any one year applicable to the prior year of the term of the licence, upon receipt of the statement of expenditures referred to in section 39, the Chief shall return to the licensee that portion of the deposit or deposits required by subsection 38(1) that corresponds to the amount of money spent by the licensee on exploration work on the land for which the licence was issued and the balance of the deposit or deposits, if any, shall forfeit to the Commissioner.

- b) un rapport sur tous les travaux d'exploration;
- c) des rapports géologiques, géographiques ou géophysiques;
- d) des cartes;
- e) des rapports d'essais.

40. À la fin d'une année donnée au cours de laquelle un permis est en vigueur, son détenteur peut, après en avoir fait la demande au chef, renoncer à ses droits à une partie ou à la totalité de l'étendue faisant l'objet du permis.

41. Toute demande d'autorisation à renoncer à des droits au terrain pour lequel un permis a été délivré sera présentée sous une forme qui sera à la satisfaction du chef, et sera accompagnée d'un croquis et d'une description, sous telle forme que le chef peut prescrire :

- a) des terrains ou parties de terrains auxquels le détenteur de permis désire renoncer;
- b) de la partie desdits terrains, s'il y a lieu, que le détenteur de permis désire conserver.

42.(1) Sous réserve du paragraphe (2), lorsque, au cours d'une année donnée où le montant consacré par un détenteur de permis à la recherche de gisements de houille dans l'étendue pour laquelle le permis a été délivré est égal ou supérieur au montant prescrit au paragraphe 38(3), le chef remettra au détenteur de permis, sur réception de l'état des dépenses mentionné à l'article 39, le dépôt prescrit au paragraphe 38(1).

(2) Lorsque, en vertu du paragraphe 38(5), le chef a autorisé un détenteur de permis à dépenser à des travaux d'exploration, en une année donnée, un montant d'argent applicable à l'année précédente de la durée du permis, le chef remettra au détenteur de permis, sur réception de l'état des dépenses mentionné à l'article 39, la partie du ou des dépôts prescrits au paragraphe 38(1) correspondant au montant des dépenses faites par le détenteur de permis en travaux d'exploration dans l'étendue faisant l'objet du permis et le solde du ou des dépôts, s'il en est, sera confisqué au profit du Commissaire.

43. Subject to subsections 38(4) and (5), where a licensee does not spend in each year on exploration for coal on land for which their licence is issued the amount of money referred to in subsection 38(3), only that portion of the deposit that corresponds to the amount of money spent on exploration by the licensee on the land for which their licence was issued shall be returned by the Chief and the balance of the deposit, if any, shall forfeit to the Commissioner.

44. At the end of any year during the term of a licence and not later than 90 days after the expiration of the term of a licence, a licensee may apply to the recorder for a lease under section 11 or a permit under section 22.

45. No person other than the licensee may obtain a permit or lease in respect of lands for which a licence was issued until the expiration of 90 days after the end of the term of the licence, unless the licensee has relinquished his licence in respect of those lands under section 40.

43. Sous réserve des paragraphes 38(4) et (5), lorsqu'un détenteur de permis ne dépense pas chaque année, à des travaux d'exploration à la recherche de gisements de houille dans l'étendue faisant l'objet de son permis, tout le montant mentionné au paragraphe 38(3), le chef ne remettra que la partie du dépôt qui correspond au montant d'argent que le détenteur de permis a dépensé en travaux d'exploration dans l'étendue faisant l'objet de son permis, le solde du dépôt, s'il en est, sera confisqué au profit du Commissaire.

44. À la fin d'une année donnée de la durée du permis, mais au plus tard 90 jours après l'expiration du permis, un détenteur de permis peut adresser au registraire une demande soit de concession en vertu de l'article 11, soit d'un permis en vertu de l'article 22.

45. Aucune autre personne que le détenteur de permis ne peut obtenir un permis d'exploration à la recherche de gisements de houille ou une concession minière pour des terrains faisant déjà l'objet d'un permis, dans un délai de 90 jours après l'expiration du permis, à moins que le détenteur dudit permis n'ait renoncé à ses droits sur lesdites étendues de terrain, conformément à l'article 40.



SCHEDULE 1

(Heading amended by O.I.C. 2019/102)

FEES

Application for lease or renewal	\$5.00
Annual rental per acre under lease	1.00
Registration of assignment of lease	3.00
Application for permit	1.00

ANNEXE 1

(Titre modifié par Décret 2019/102)

DROITS

Demande de concession ou de renouvellement	5,00\$
Redevance fixe annuelle par acre concédée	1,00
Enregistrement de cession d'une concession	3,00
Demande de permis	1,00

**COAL REGULATION
FORM 1
APPLICATION FOR LEASE**

Page 1 of 6

_____ Mining District

1. I _____ (Name of Applicant)
of _____ (Address)
_____ (Occupation or
Position), do solemnly declare:

2. That I did on the ____ day of _____, 20____,
duly stake out in accordance with the requirements of
this Regulation, a coal mining location, described as
follows:

_____ (State exact position of
area, in relation to a prominent topographical feature or
other known point) with dimensions _____ feet by
_____ feet, containing _____ acres, more or
less.

3. Attached hereto is a sketch showing the said location.

4. To the best of my information and belief, the location
applied for is situated on land which is
_____ (Unoccupied, or state
occupancy).

5. To the best of my information and belief, the location
applied for is not already included in an existing coal
lease and is not being used by any person as a source of
coal, except as follows:

_____ (If none, so state)
and I make this solemn declaration conscientiously
believing it to be true and knowing that it is of the same
force and effect as if made under oath, and by virtue of
the *Canada Evidence Act*.

Declared before me at _____)
_____ in)
the _____) (Signature of the
This ____ day of _____) Applicant
20____)

(A Notary Public, or a person duly authorized
to take statutory declarations.)

**RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE
FORMULAIRE 1
DEMANDE DE CONCESSION**

Page 1 de 6

District minier de _____

1 Je, _____ (nom du requérant)
de _____ (adresse)
_____ (occupation ou
situation). déclare solennellement :

2 Que j'ai, le ____ jour de _____ 20____,
dûment piqueté conformément aux exigences du présent
règlement, un emplacement d'extraction de houille,
décrit ainsi qu'il suit :

_____ (indiquer la position exacte de l'étendue par
rapport à quelque particularité topographique
importante ou à quelque autre point connu) dont les
dimensions sont ____ pieds sur ____ pieds, contenant
_____ acres plus ou moins.

3 Un croquis dudit emplacement est ci-annexé.

4 Au mieux de ma connaissance et croyance,
l'emplacement demandé est situé sur un terrain qui est
_____ (inoccupé; s'il est occupé,
fournir des précisions).

5 Au mieux de ma connaissance et croyance,
l'emplacement demandé n'est pas déjà compris dans une
concession houillère existante et il n'est pas utilisé par
quelque personne que ce soit, comme source
d'approvisionnement de houille, sauf par
_____ (si personne ne l'utilise,
indiquer ce fait) et je fais cette déclaration solennelle, la
croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la
même force et le même effet que si elle était faite sous
serment aux termes de la *Loi sur la preuve au Canada*.

Déclaré devant moi à _____)
_____ dan)
s _____ ce _____)
jour de _____ 20____) (Signature du requérant
_____)

(Notaire, ou personne dûment autorisée à
recevoir les déclarations statutaires.)



COAL REGULATION
FORM 2
APPLICATION FOR PERMIT

Page 2 of 6

_____ Mining District

1. I, _____ (Name of Applicant)
of _____ (Address)
_____ (Occupation or Position),

hereby apply for a permit on my own behalf or on
behalf of _____
to authorize extraction or removal of _____ tons of
coal, from the following area _____

_____ (Set out as accurately as possible position of area
in relation to prominent topographical feature or other known point)
during the period from _____ (Date of Application)
to March 31, 20____.

2. Attached hereto is a sketch of the said area.

3. To the best of my information and belief, the
said area is _____ (Unoccupied, or
state occupancy).

Fee and Royalty (if applicable) calculated as
follows:

Permit Fee	\$ 1.00
Royalty _____ tons at \$0.25 per ton	\$
Total	\$

Dated at _____
this _____ day of _____ 20____

(Signature)

RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE
FORMULAIRE 2
DEMANDE DE PERMIS

Page 2 de 6

District minier de _____

1 Je, _____ (nom du requérant)
de _____ (adresse)
_____ (occupation ou situation),

demande par les présentes un permis en mon
propre nom ou au nom de _____
autorisant l'extraction ou l'enlèvement de
_____ tonnes de houille de l'étendue suivante

_____ (Indiquer avec autant
d'exactitude que possible la position de l'étendue par rapport à quelque
particularité topographique importante ou à quelque autre point connu)
durant la période comprise entre le _____ (Date
de la demande) et le 31 mars 20____.

2 Un croquis de ladite étendue est ci-annexé.

3 Au mieux de ma connaissance et croyance ladite
étendue est _____ (Inoccupé; s'il
est occupé, fournir des précisions).

Le droit et la redevance proportionnelle (s'il y a
lieu) calculés ainsi qu'il suit :

Droit de permis	1,00 \$
Redevance proportionnelle	
_____ tonnes à 0,25 \$ la tonne	\$
Total	\$

Daté à _____
ce _____ jour de _____ 20____

(Signature)



COAL REGULATION
FORM 3
PERMIT

Page 3 of 6

_____ Mining District

Pursuant to application dated _____ 20____, made
under the Coal Regulation, _____

(Name of Permittee)
is hereby authorized to extract or remove _____ tons of
coal from _____

(State location of area) for
the applicant's own use and *not* for sale to others.

Applicable fee and royalty (if any) calculated as follows:

Permit Fee	\$ 1.00
Royalty _____ tons at \$0.25 per ton	\$
Total	\$

Receipt of the sum of is hereby acknowledged.

This permit is issued subject to the following terms and conditions.

1. That this permit shall expire on the 31st day of March, 20____

2. That within one month after the expiry of this permit the affidavit on the reverse hereof shall be completed and returned to the undersigned.

3. That the coal mining operations of the permittee will be carried out in a safe and proper manner, having regard to the rights of the other permittees, if any, and the general public.

4. That this permit cannot be assigned.

5. That the right to extract and remove coal may be suspended if it appears that the operations of the permittee cannot for any reason be carried on in a safe and proper manner.

Issued at _____ this
_____ day of _____ 20____.

.....
(Issuing officer)

RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE
FORMULAIRE 3
PERMIS

Page 3 de 6

District minier de _____

En conséquence de la demande faite en date du
_____ 20____ sous le régime du *Règlement
territorial sur la houille*, _____ (Nom du titulaire)

est par les présentes autorisé à extraire ou enlever _____
tonnes de houille de _____

(indiquer l'emplacement de l'étendue)
pour le propre usage du requérant et *non* pour la vente à
d'autres.

Le droit et la redevance proportionnelle (s'il en est)
calculés ainsi qu'il suit :

Droit de permis	1,00 \$
Redevance proportionnelle	
_____ tonnes à 0,25 \$ la tonne	\$
Total	\$

Nous accusons réception de la somme de _____

Ce permis est délivré sous réserve des conditions suivantes.

1 Le présent permis expire le 31 mars 20____.

2 Dans un délai d'un mois après l'expiration du présent permis, l'affidavit qui figure au verso devra être souscrit et retourné au soussigné.

3 Le titulaire du permis exécutera ses travaux d'extraction de la houille d'une manière sûre et appropriée, tenant compte des droits d'autres titulaires de permis, s'il en est, ainsi que du grand public.

4 Le présent permis ne peut être cédé.

5 Le droit d'extraire ou d'enlever de la houille peut être suspendu s'il semble que les travaux du titulaire de permis ne peuvent, pour une raison quelconque, être exécutés d'une manière sûre et appropriée.

Émis à _____ le
_____ 20____.

(Agent qui délivre le permis)



**COAL REGULATION
FORM 4
AFFIDAVITS
Page 4 of 6**

**RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE
FORMULAIRE 4
AFFIDAVIT
Page 4 de 6**

I, _____
of _____ in the
_____ (Occupation or Position),
make oath and say:

1. That I am _____ (The permittee or
agent of the permittee as the case may be) named in the within
permit and that the quantity of coal which has
been extracted or removed from the permit area
under this permit is _____ tons and no more.

Sworn before me at _____)
_____ in the)
_____)
This _____ day of _____,)
20____) (Signature of Permittee or
Agent)

(Notary public or person duly
authorized to take statutory
declarations)

Je, _____
de _____ dans
_____ (occupation ou situation)
étant assermenté déclare :

1 Que je suis _____ (Le titulaire de
permis ou l'agent de ce détenteur, selon le cas) désigné dans le
permis ci-joint et que la quantité de houille quia
été extraite ou enlevée de l'étendue visée par le
permis est _____ tonnes et pas plus.

Assermenté devant moi)
_____)
à _____)
dans _____)
le _____ 20____) (Signature du titulaire de permis
ou de son agent)

(Notaire ou une personne dûment
autorisée à recevoir une déclaration
sous serment)



COAL REGULATION
FORM 5
APPLICATION FOR EXPLORATION LICENSE

Page 5 of 6

_____ Mining District
in the _____

I _____ of _____
(Address)
_____ (Occupation or Position),
hereby apply for a licence on my behalf or on
behalf of _____ to explore for coal
on the following lands described as (indicate in ☐ by (x)
which quarter(s) applied for)

NW Quarter ☐
SW Quarter ☐ of mineral claim staking
SE Quarter ☐ sheet(s) No. _____
NE Quarter ☐

Attached hereto is a sketch of the said area.

To the best of my information and belief, the said
area is _____ (Unoccupied, or state
occupancy).

Fee and Deposit calculated as follows:
Licence Fee \$ 10.00
Deposit: _____ acres \$0.05 per acre
being the requirements for the first
year expenditure \$
are tendered herewith.

Dated at _____
this _____ day of _____ 20____.

(Signature)

RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE
FORMULAIRE 5
DEMANDE DE PERMIS D'EXPLORATION

Page 5 de 6

District minier de _____
au _____

Je, _____ de _____
(Adresse)
_____ (occupation ou situation),
demande par la présente pour mon compte ou au
nom de _____ un permis
d'exploration à la recherche de gisements de
houille dans les étendues de terrain ci-après
décrites (inscrire X dans le carreau correspondant au(x) quart(s) à
l'égard duquel (desquels) on demande un permis) :

Quart N-O ☐
Quart S-O ☐ dont la (les) feuilles(s) de
Quart S-E ☐ jalonnement de claims
Quart N-E ☐ porte(nt) le n° (les n°s) _____

Un croquis de ladite étendue de terrain est ci-
annexé.

Au mieux de ma connaissance et croyance ladite
étendue est _____ (inoccupé; s'il
est occupé, fournir des précisions).

Le droit de permis et de dépôt, calculés de la façon
indiquée ci-après :
Droit de permis 10,00 \$
Dépôt : _____ acres à 0,05 \$ l'acre à
l'égard des dépenses d'exploration \$
de la première année \$
sont remis avec la présente.

Fait à _____
le _____ 20____.

(Signature)



**COAL REGULATION
FORM 6
EXPLORATION LICENSE**

Page 6 of 6

Licence No. _____

Pursuant to application dated _____
20__ made under section 34 of the *Coal
Regulation*, _____ (Name of Licensee)
is hereby authorized to explore for coal on the
_____ Quarter(s) of the area of land shown on
mineral claim staking sheet No. _____ containing
approximately _____ acres of land, for a period of
three years commencing on the _____ day of
_____ 20__ subject to the *Coal
Regulation*.

Dated at _____
this _____ day of _____ 20__.

.....
(Issuing officer)

**RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE
FORMULAIRE 6
PERMIS D'EXPLORATION**

Page 6 de 6

Permis n° _____

À la suite de la demande qu'il a présentée le
_____ 20__, conformément
à l'article 34 du *Règlement sur la houille*,
_____ (nom du titulaire du permis)
est par les présentes autorisé à rechercher des
gisements de houille dans le(les) quart(s) de
l'étendue de terrain indiquée dans la feuille de
jalonnement de claim n° _____, laquelle étendue a
une superficie d'environ _____ acres, pour une
période de trois ans à compter du _____
20__, sous réserve des dispositions du *Règlement
sur la houille*.

Fait à _____
le _____ 20__.

.....
(Agent qui délivre le permis)



SCHEDULE 2

(Schedule 2 added by O.I.C. 2019/102)

1 In Yukon, the lands identified as the "Fort Selkirk Historic Site Buffer Area" on the map attached as Schedule 2, more particularly described as follows:

Commencing at a point at the intersection of the straight westerly projection of the northern rectilinear boundary of Lot 1018, Quad 115 I/14, Selkirk First Nation Settlement Land Selection R-32B, and the Ordinary High Water Mark on the right bank of the Yukon River, as both are shown on plan recorded in the Canada Lands Surveys Record at Ottawa as 83793, a copy of which is filed in the Land Titles Office in Whitehorse as 2000-0159;

Thence easterly along said northern rectilinear boundary of said Lot 1018 to the point of intersection of the straight easterly projection of said northern rectilinear boundary and the Ordinary High Water Mark on the right bank of the Pelly River, as both are shown on plan recorded in the Canada Lands Surveys Record at Ottawa as 83793, a copy of which is filed in the Land Titles Office in Whitehorse as 2000-0159;

Thence easterly in a straight line to a point at latitude 62°48'26.3" North and longitude 137°19'30.4" West;

Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°48'08.2" North and longitude 137°18'11.7" West;

Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°47'48.9" North and longitude 137°17'05.0" West;

Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°47'33.4" North and longitude 137°16'03.8" West;

Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°47'17.8" North and longitude 137°15'44.8" West;

Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°46'39.2" North and longitude 137°15'02.6" West;

ANNEXE 2

(Annexe 2 ajoutée par Décret 2019/102)

1 Au Yukon, les terres désignées « Zone tampon du lieu historique de Fort Selkirk » sur la carte apparaissant à l'annexe 2 et décrites plus en détail comme suit :

commençant à l'intersection de la projection directe vers l'ouest de la limite rectilinéaire nord du lot 1018, quadrilatère 115 I/14, Sélection de terres visée par le règlement avec la Première nation de Selkirk R-32B et de la ligne des hautes eaux ordinaires sur la rive droite du fleuve Yukon, toutes deux représentées sur le plan numéro 83793, enregistré aux Archives d'arpentage du Canada, à Ottawa et dont une copie est déposée auprès du bureau des titres de biens-fonds de Whitehorse sous le numéro 2000-0159;

de là, vers l'est suivant ladite limite rectilinéaire nord dudit lot 1018 jusqu'à l'intersection de la projection directe vers l'est de ladite limite rectilinéaire nord et de la ligne des hautes eaux ordinaires sur la rive droite de la rivière Pelly, toutes deux représentées sur le plan numéro 83793, enregistré aux Archives d'arpentage du Canada, à Ottawa et dont une copie est déposée auprès du bureau des titres de biens fonds de Whitehorse sous le numéro 2000-0159;

de là, en direction est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°48'26.3" de latitude nord et 137°19'30.4" de longitude ouest;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°48'08.2" de latitude nord et 137°18'11.7" de longitude ouest;

de là, en direction sud est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°47'48.9" de latitude nord et 137°17'05.0" de longitude ouest;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°47'33.4" de latitude nord et 137°16'03.8" de longitude ouest;

de là, en direction sud est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°47'17.8" de latitude nord et 137°15'44.8" de longitude ouest;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°46'39.2" de latitude nord et 137°15'02.6" de longitude ouest;



Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°46'26.6" North and longitude 137°14'23.9" West;

Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°46'10.0" North and longitude 137°13'07.1" West;

Thence southwesterly in a straight line to a point at latitude 62°45'51.9" North and longitude 137°13'22.1" West;

Thence southwesterly in a straight line to a point at latitude 62°45'46.3" North and longitude 137°13'35.7" West;

Thence westerly in a straight line to a point at latitude 62°45'42.6" North and longitude 137°14'12.4" West;

Thence westerly in a straight line to a point at latitude 62°45'39.5" North and longitude 137°14'31.4" West;

Thence southwesterly in a straight line to a point at latitude 62°45'33.2" North and longitude 137°14'49.0" West;

Thence southerly in a straight line to a point at latitude 62°45'22.0" North and longitude 137°14'54.5" West;

Thence southwesterly in a straight line to a point at latitude 62°45'16.4" North and longitude 137°15'05.3" West;

Thence southerly in a straight line to a point at latitude 62°45'10.2" North and longitude 137°15'04.0" West;

Thence southeasterly in a straight line to a point at latitude 62°45'00.0" North and longitude 137°14'56.2" West;

Thence southerly in a straight line to a point at latitude 62°44'50.3" North and longitude 137°14'53.1" West;

Thence southerly in a straight line to a point at latitude 62°44'34.1" North and longitude 137°14'59.2" West;

Thence southwesterly in a straight line to a point at latitude 62°44'26.2" North and longitude 137°15'19.2" West;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°46'26.6" de latitude nord et 137°14'23.9" de longitude ouest;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°46'10.0" de latitude nord et 137°13'07.1" de longitude ouest;

de là, en direction sud-ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'51.9" de latitude nord et 137°13'22.1" de longitude ouest;

de là, en direction sud ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'46.3" de latitude nord et 137°13'35.7" de longitude ouest;

de là, en direction ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'42.6" de latitude nord et 137°14'12.4" de longitude ouest;

de là, en direction ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'39.5" de latitude nord et 137°14'31.4" de longitude ouest;

de là, en direction sud-ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'33.2" de latitude nord et 137°14'49.0" de longitude ouest;

de là, en direction sud suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'22.0" de latitude nord et 137°14'54.5" de longitude ouest;

de là, en direction sud-ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'16.4" de latitude nord et 137°15'05.3" de longitude ouest;

de là, en direction sud suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'10.2" de latitude nord et 137°15'04.0" de longitude ouest;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°45'00.0" de latitude nord et 137°14'56.2" de longitude ouest;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°44'50.3" de latitude nord et 137°14'53.1" de longitude ouest;

de là, en direction sud-est suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°44'34.1" de latitude nord et 137°14'59.2" de longitude ouest;

de là, en direction sud-ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°44'26.2" de latitude nord et 137°15'19.2" de longitude ouest;

Thence westerly in a straight line to a point at latitude 62°44'28.0" North and longitude 137°15'49.7" West;

Thence westerly in a straight line to a point at latitude 62°44'31.5" North and longitude 137°16'15.5" West;

Thence northwesterly in a straight line to a point at latitude 62°44'44.1" North and longitude 137°17'15.4" West;

Thence northwesterly in a straight line to a point at latitude 62°44'53.5" North and longitude 137°17'40.0" West;

Thence northwesterly in a straight line to the intersection of the straight easterly projection of the southern rectilinear boundary of Lot 1014, Quad 115 I/14, Selkirk First Nation Settlement Land Selection R-18B, with the Ordinary High Water Mark on the left bank of the Yukon River, as both are shown on plan recorded in the Canada Lands Surveys Record at Ottawa as 83794, a copy of which is filed in the Land Titles Office in Whitehorse as 2000-0160;

Thence generally easterly, northwesterly, northerly, and southeasterly along the southern, western and northern boundaries of said Lot 1014, as shown on said plan recorded in the Canada Lands Surveys Record at Ottawa as 83794, said copy of which is filed in the Land Titles Office in Whitehorse as 2000-0160, to its intersection with longitude 137°27'16.8" West;

Thence northeasterly in a straight line to the point of commencement.

That area containing approximately 82.9 square kilometres.

All coordinates above are referred to the 1983 North American Datum, Canadian Spatial Reference System (NAD83 CSRS), and any references to straight lines mean points joined directly on the NAD83 CSRS Universal Transverse Mercator (UTM) projection plane surface.

de là, en direction ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°44'28.0" de latitude nord et 137°15'49.7" de longitude ouest;

de là, en direction ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°44'31.5" de latitude nord et 137°16'15.5" de longitude ouest;

de là, en direction nord-ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°44'44.1" de latitude nord et 137°17'15.4" de longitude ouest;

de là, en direction nord-ouest suivant une ligne droite jusqu'à un point à 62°44'53.5" de latitude nord et 137°17'40.0" de longitude ouest;

de là, en direction nord-ouest suivant une ligne droite jusqu'à l'intersection de la projection directe vers l'est de la limite rectilinéaire sud du lot 1014, quadrilatère 115 I/14, Sélection de terres visée par le règlement avec la Première nation de Selkirk R 18B et de la limite des hautes eaux ordinaires sur la rive gauche du fleuve Yukon, toutes deux représentées sur le plan numéro 83794, enregistré aux Archives d'arpentage du Canada à Ottawa et dont une copie est déposée auprès du bureau des titres de biens fonds de Whitehorse sous le numéro 2000-0160;

de là, suivant une direction générale est, nord-ouest, nord et sud est, en longeant les limites sud, ouest et nord dudit lot 1014, représenté sur ledit plan numéro 83794, enregistré aux Archives d'arpentage du Canada à Ottawa et dont une copie est déposée auprès du bureau des titres de biens fonds de Whitehorse sous le numéro 2000-0160, jusqu'à l'intersection avec la longitude 137°27'16.8" ouest;

de là, en direction nord est en suivant une ligne droite jusqu'au point de départ.

La superficie de cette zone est d'environ 82,9 kilomètres carrés.

Les coordonnées ci-dessus se rapportent au Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord de 1983 (NAD83 SCRS). Par « ligne droite », on entend une ligne joignant deux points sans interruption sur une surface plane selon la projection de Mercator transverse universelle (UTM) du NAD83 SCRS.

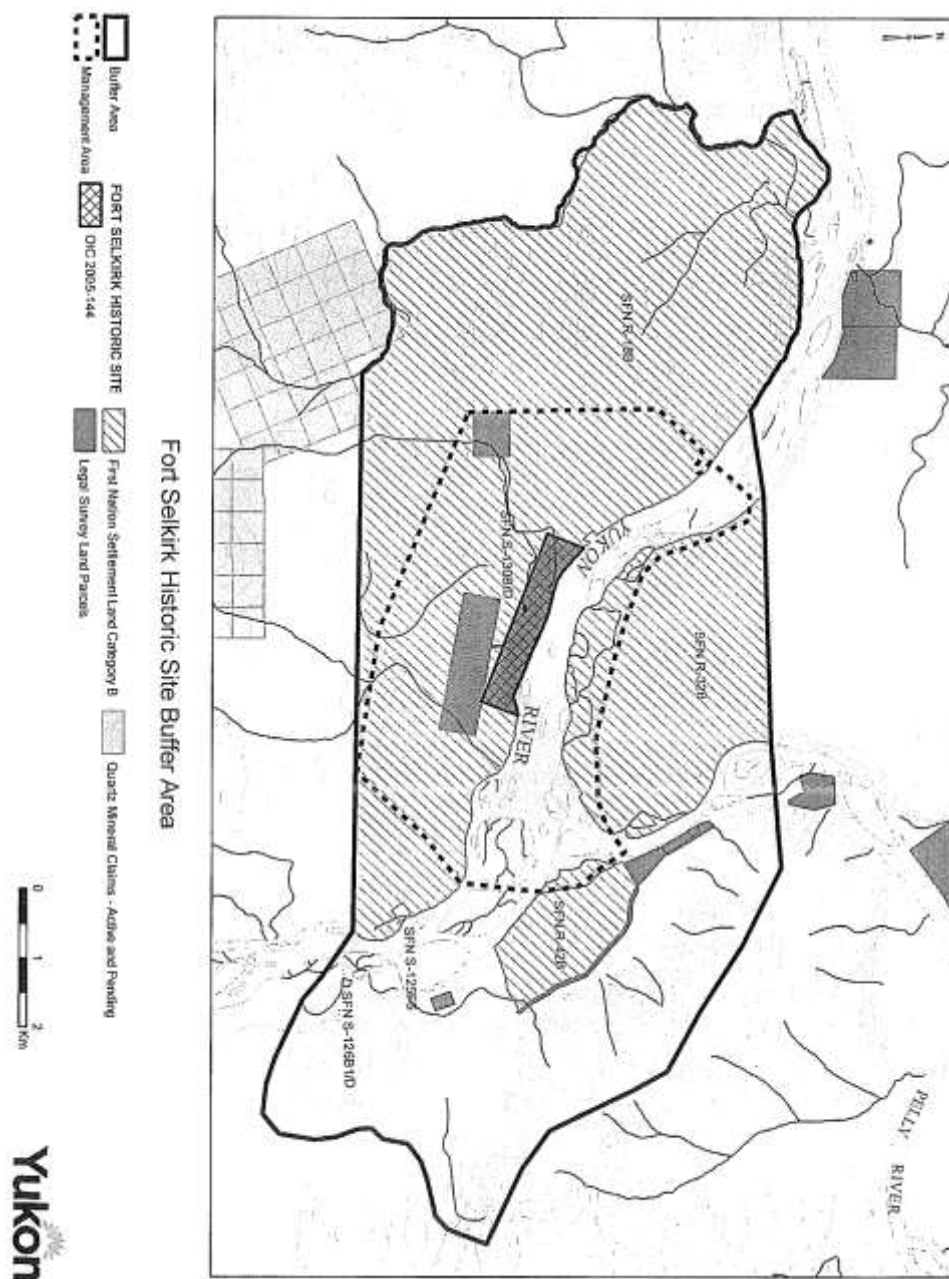


SCHEDULE 3

ANNEXE 3

SCHEDULE 3

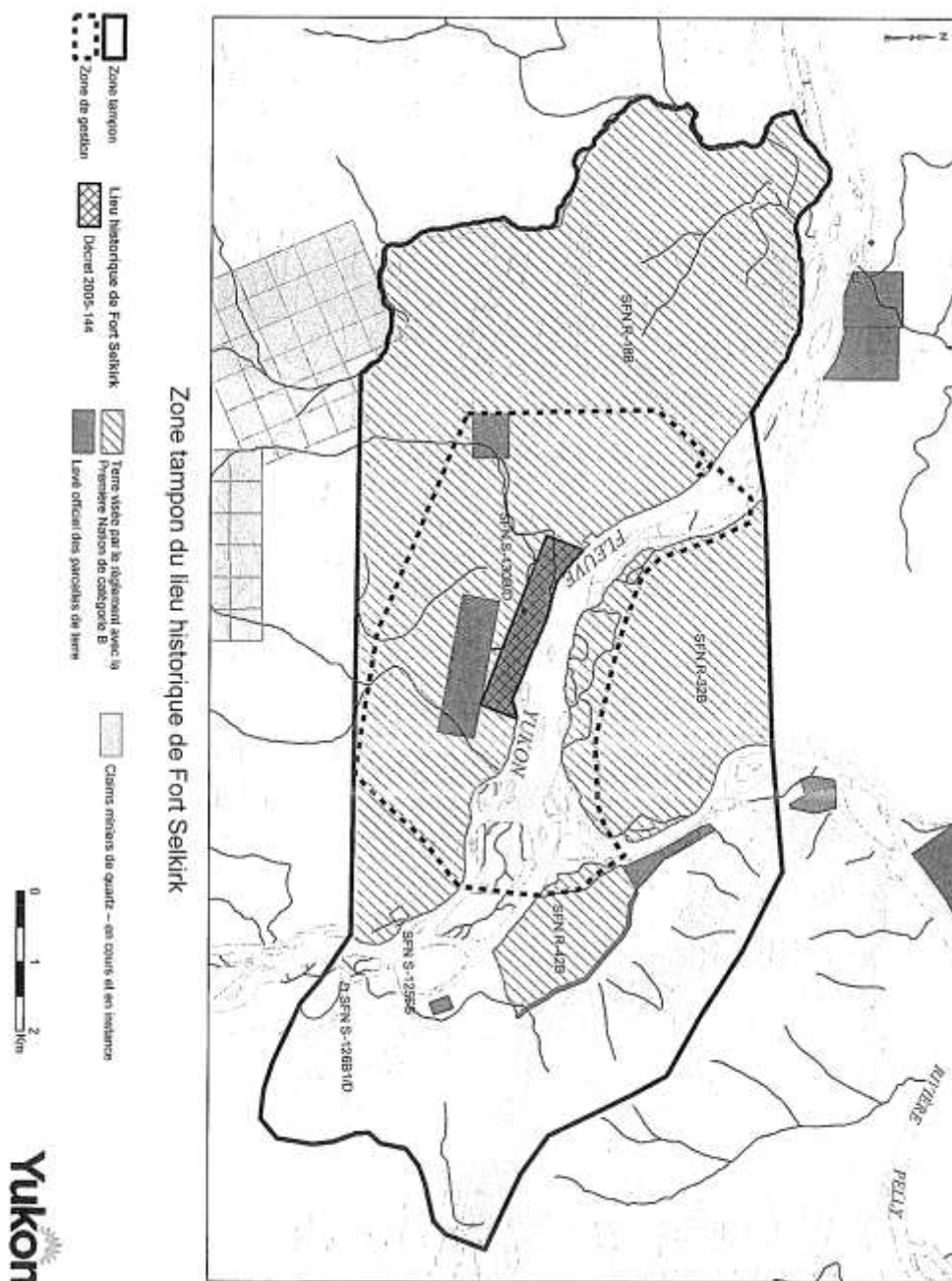
(Schedule 3 added by O.I.C. 2019/102)



NOTE: Because of their size and complexity, these maps are not included with this order. A copy may be obtained from Sustainable Resources, Department of Energy, Mines and Resources.

ANNEXE 3

(Annexe 3 ajoutée par Décret 2019/102)



REMARQUE : En raison de leur taille et de leur complexité, ces cartes ne sont pas comprises dans le présent règlement. On peut en obtenir des exemplaires auprès du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Développement durable des ressources.

SCHEDULE 4

ANNEXE 4

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land
RP	Reposting Plan (Field Notes, only in CLSR)

Schedule 4

CARCROSS/TAGISH FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 4 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-2FS	68819	69071	Lots 1013, 1014, 1015, Quad 105 D/2, Carcross
C-3FS	100511	2012-0091	Lot 1151, Quad 105 D/02, Carcross
C-4FS	93771 (RP),55200	31075	Lots 17 to 24, Carcross
C-5FS	93771 (RP),55200	31075	Lots 26 to 29, Carcross
C-6FS	93771 (RP),55200	31075	Lot 33, Carcross
C-7FS	93771 (RP),55200	31075	Lot 36, Carcross
C-8FS	55200	31075	Lot 42, Carcross
C-9FS	93772 (RP),42228	7556	Lot 3, Block 18, Carcross
C-10FS	93772 (RP),67215	62436	Lot 9, Block 3, Carcross
C-11FS	93772 (RP),42228	7556	Lot 11, Block 3, Carcross
C-12FS	42228	7556	Lots 9 & 10, Block 2, Carcross
C-13FS	100512	2012-0092	Lot 1152, Quad 105 D/02, Carcross
C-15B	95707	2009-0065	Lot 1141, Quad 105 D/02, Carcross
C-16B	100362	2012-0087	Lot 1142, Quad 105 D/02, Carcross
C-17B	100362	2012-0087	Lot 1143, Quad 105 D/02, Carcross
C-18B	100510	2012-0090	Lot 1153, Quad 105 D/02, Carcross
C-19B	100513	2012-0093	Lot 1154, Quad 105 D/02
C-23B	69576	74408	Lots 1 to 20, and part of Road, Chooutla Subdivision, Carcross
C-31FS	95709	2009-0112	Lot 1144, Quad 105 D/02, Carcross
C-33FS	100509	2012-0096	Lot 1155, Quad 105 D/02, Carcross
C-34B	100360	2012-0074	Lot 1145, Quad 105 D/02, Carcross
C-35B	100514	2012-0094	Lot 1156, Quad 105 D/02, Carcross
C-36B	100361	2012-0081	Lot 1146, Quad 105 D/02
C-37B	100362	2012-0087	Lot 1147, Quad 105 D/02, Carcross
C-38B	69576, 100514	74408, 2012-0094	Lots 21 to 31, and part of Road, Chooutla Subdivision and Lot 1157, Quad 105 D/02, Carcross
C-40FS	59116	41316	Lot 888, Porter Creek Subdivision, Whitehorse
C-41B	102118	2013-0069	Lot 1141, Quad 105 D/08, Tagish
C-42B	95949	2009-0082	Lot 1135, Quad 105 D/08



Schedule 4

CARCROSS/TAGISH FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 4 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-43B	95954	2009-0086	Lot 1131, Quad 105 D/08
C-44B	95948	2009-0081	Lot 1148, Quad 105 D/08
C-45B	95947	2009-0080	Lot 1012, Quad 105 D/01
C-46B	102123	2013-0074	Lot 262, Tagish Beach Subdivision
C-47B	95953	2009-0085	Lot 1010, Quad 105 D/01
C-48B	95946	2009-0079	Lot 1133, Quad 105 D/08
C-51B	95950	2009-0083	Lot 1137, Quad 105 D/08, Tagish
C-52B	95951	2009-0084	Lot 1136, Quad 105 D/08, Tagish
C-53B	88164	2003-0208	Lot 142, Tagish
C-55B	96442	2009-0147	Lot 1132, Quad 105 D/08, Tagish
C-56B	96442	2009-0147	Lot 1134, Quad 105 D/08, Tagish
C-57B	51121	25036	Lot 17, Tagish
C-58FS	69062	70855	Lot 101, Tagish
C-59B	51121	25036	Lots 23, 24, Tagish
C-60FS	102122	2013-0073	Lot 1143, Quad 105 D/08, Tagish
C-61FS/D	100508	2012-0089	Lot 1158, Quad 105 D/02, Carcross
C62FS/D	100515	2012-0095	Lot 1159, Quad 105 D/02, Carcross
C-63FS	100508	2012-0089	Lot 1160, Quad 105 D/02, Carcross
C-67B	100515	2012-0095	Lot 1161, Quad 105 D/02, Carcross
C-68B	100515	2012-0095	Lot 1162, Quad 105 D/02, Carcross
C-69FS	77391	95-51	Lot 1, Watson River Subdivision
C-70FS	77391	95-51	Lot 2, Watson River Subdivision
C-71FS	77391	95-51	Lot 5, Watson River Subdivision
C-72FS	77391	95-51	Lot 7, Watson River Subdivision
C-73FS	77391	95-51	Lot 8, Watson River Subdivision
C-74FS	77391	95-51	Lot 11, Watson River Subdivision
C-75FS	77391	95-51	Lot 14, Watson River Subdivision
C-76FS	77391	95-51	Lot 15, Watson River Subdivision
C-77FS	77391	95-51	Lot 19, Watson River Subdivision
C-78FS	83100	99-0218	Lot 37, Watson River Subdivision
C-79FS/D	57817, 100367	44122,2012-0078	Lots 5-3 to 5-8, Group 6 and Lot 1163, Quad 105 D/02, Carcross
C-81B	100363	2012-0075	Lot 1185, Quad 105 D/10
C-82B	95708	2009-0066	Lot 1183, Quad 105 D/10
C-85FS/D	100509	2012-0096	Lot 1164, Quad 105 D/02, Carcross
C-86B/D	100365	2012-0077	Lot 1165, Quad 105 D/02, Carcross
C-87B/D	100364	2012-0076	Lot 1166, Quad 105 D/02, Carcross
C-88B	102121	2013-0072	Lot 1144, Quad 105 D/08, Tagish
C-89B	102121	2013-0072	Lot 1145, Quad 105 D/08, Tagish



Schedule 4

CARCROSS/TAGISH FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 4 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-90B	95948	2009-0081	Lot 1149, Quad 105 D/08
S-6B1	98573	2011-0067	Lot 1124, Quad 105 D/07
S-7B1	98050	2011-0013	Lot 1133, Quad 105 D/07
S-14B1	99464	2011-0162	Lot 1119, Quad 105 D/07
S-15B1	96099	2009-0104	Lot 1024, Quad 105 C/04
S-16B1	98048	2011-0012	Lot 1031, Quad 105 C/04
S-17B1	98539	2011-0064	Lot 1129, Quad 105 D/07
S-18B1	98047	2011-0011	Lot 1030, Quad 105 C/04
S-19B1	99458	2011-0156	Lot 1118, Quad 105 D/07
S-20B1	100582	2012-0101	Lot 1023, Quad 105 D/01
S-22B1	98572	2011-0066	Lot 1040, Quad 105 C/05
S-24B1/D	99463	2011-0161	Lot 1019, Quad 105 D/01
S-25B1	100584	2012-0102	Lot 1020, Quad 105 D/01
S-30B1	99179	2011-0112	Lot 1166, Quad 105 D/08
S-31B1	98156	2011-0022	Lot 1167, Quad 105 D/08
S-32B1	98536	2011-0061	Lot 1165, Quad 105 D/08
S-35B1	98157	2011-0023	Lot 1041, Quad 105 C/05
S-36B1	98158	2011-0024	Lot 1045, Quad 105 C/06
S-37B1	100585	2012-0103	Lot 1190, Quad 105 D/02
S-39B1	100586	2012-0104	Lot 1188, Quad 105 D/02
S-40B1	100587	2012-0105	Lot 1189, Quad 105 D/02
S-43B1	99993	2012-0040	Lot 1035, Quad 105 C/04
S-45B1	99425	2011-0147	Lot 1038, Quad 105 C/05
S-46B1	96096	2009-0101	Lot 1034, Quad 105 C/05
S-47B1	99994	2012-0041	Lot 1046, Quad 105 C/05
S-56B1	99462	2011-0160	Lot 1175, Quad 105 D/02
S-62B1	98263	2011-0034	Lot 1176, Quad 105 D/02
S-72B1	98537	2011-0062	Lot 1130, Quad 105 D/07
S-74B1	99995	2012-0042	Lot 1136, Quad 105 D/07
S-75B1	98262	2011-0033	Lot 1125, Quad 105 D/07
S-76B1	96775	2010-0041	Lot 1117, Quad 105 D/07
S-80B1	98729	2011-0086	Lot 1163, Quad 105 D/08
S-86B1	101213	2012-0199	Lot 1088, Quad 105 D/09
S-87B1	99942	2012-0025	Lot 1012, Quad 115 A/08
S-88B1	99943	2012-0026	Lot 1011, Quad 115 A/08
S-95B1	99996	2012-0043	Lot 1045, Quad 105 C/05
S-97B1	99944	2012-0027	Lot 1003, Quad 105 D/05
S-99B1	100675	2012-0143	Lot 1005, Quad 105 D/05
S-100B1	99425	2011-0147	Lot 1039, Quad 105 C/05



Schedule 4

CARCROSS/TAGISH FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 4 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-101B1	99998	2012-0044	Lot 1044, Quad 105 C/05
S-102B1	99875	2012-0020	Lot 1127, Quad 105 D/08
S-106B1	100588	2012-0106	Lot 1021, Quad 105 D/01
S-108B1	98726	2011-0084	Lot 1120, Quad 105 D/07
S-109B1	98538	2011-0063	Lot 1186, Quad 105 D/02
S-110B1	98725	2011-0083	Lot 1122, Quad 105 D/07
S-114B1	100000	2012-0045	Lot 1170, Quad 105 D/08
S-118B1	98263	2011-0034	Lot 1177, Quad 105 D/02
S-119B1	98263	2011-0034	Lot 1178, Quad 105 D/02
S-123B1	95713	2009-0070	Lot 1139, Quad 105 D/02
S-124B1	95713	2009-0070	Lot 1138, Quad 105 D/02
S-130B1	95710	2009-0067	Lot 1140, Quad 105 D/02
S-143B1	100914	2012-0172	Lot 1025, Quad 105 D/01
S-146B1	100589	2012-0107	Lot 1030, Quad 105 D/03
S-148B1	98724	2011-0082	Lot 1123, Quad 105 D/07
S-164B1	98261	2011-0032	Lot 1182, Quad 105 D/02
S-168B1	98722	2011-0080	Lot 1089, Quad 105 D/09
S-203B1	100002	2012-0046	Lot 1171, Quad 105D/08
S-204B1	101939	2013-0043	Lot 1205, Quad 105 D/02
S-215B1	96096	2009-0101	Lot 1035, Quad 105 C/05
S-216B1	96097	2009-0102	Lot 1036, Quad 105 C/05
S-261B1	98259	2011-0030	Lot 1184, Quad 105 D/02
S-278B1	98258	2011-0029	Lot 1126, Quad 105 D/07
S-279B1	98258	2011-0029	Lot 1127, Quad 105 D/07
S-280B1	98723	2011-0081	Lot 1121, Quad 105 D/07
S-286B1	101674	2013-0028	Lot 1067, Quad 105 D/09
S-301B1	98537	2011-0062	Lot 1131, Quad 105 D/07
S-304B1	100677	2012-0145	Lot 1199, Quad 105 D/02
S-309B1	100003	2012-0047	Lot 1015, Quad 105 D/06
S-310B1	101214	2012-0200	Lot 1053, Quad 105 C/05
S-315B1	100120	2012-0055	Lot 1016, Quad 105 D/06
S-316B1	95712	2009-0069	Lot 1136, Quad 105 D/02
S-329B1	99461	2011-0159	Lot 1116, Quad 105 D/07
S-336B1	100915	2012-0173	Lot 1138, Quad 105 D/07
S-339B1	99426	2011-0148	Lot 1158, Quad 105 D/08
S-340B1	99427	2011-0149	Lot 1159, Quad 105 D/08
S-342B1	98257	2011-0028	Lot 1128, Quad 105 D/07
S-346B1	99174	2011-0107	Lot 1174, Quad 105 D/02
S-347B1	98256	2011-0027	Lot 1179, Quad 105 D/02



Schedule 4

CARCROSS/TAGISH FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 4 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-348B1	98256	2011-0027	Lot 1180, Quad 105 D/02
S-349B1	98256	2011-0027	Lot 1181, Quad 105 D/02
S-350B1	98261	2011-0032	Lot 1183, Quad 105 D/02
S-351B1	98260	2011-0031	Lot 1185, Quad 105 D/02
S-352B1	100126	2012-0061	Lot 1046, Quad 105 C/06
S-353B1	101940	2013-0044	Lot 1047, Quad 105 C/06
S-358FS1	98728	2011-0085	Lot 1042, Quad 105 C/05
S-360B1	96101	2009-0106	Lot 1027, Quad 105 D/03
S-361B1	100121	2012-0056	Lot 1005, Quad 105 C/12
S-362B1	99945	2012-0028	Lot 1010, Quad 115 A/08
S-364B1	95711	2009-0068	Lot 1137, Quad 105 D/02
S-365B1	95713	2009-0070	Lot 1135, Quad 105 D/02
S-366B1	99946	2012-0029	Lot 1004, Quad 105 D/04
S-367B1	99947	2012-0030	Lot 1003, Quad 105 D/04
S-368B1	99948	2012-0031	Lot 1002, Quad 105 D/04
S-369B1	99949	2012-0032	Lot 1001, Quad 105 D/04
S-370B1	99971	2012-0033	Lot 1002, Quad 105 D/05
S-371B1	100122	2012-0057	Lot 1004, Quad 105 C/12
S-374B1	100125	2012-0060	Lot 1008, Quad 105 C/03
S-375B1	100123	2012-0058	Lot 1007, Quad 105 C/03
S-376B1	100124	2012-0059	Lot 1006, Quad 105 C/03
S-377B1 S-377B2 S-377B3	101215	2012-0201	Lot 1054, Quad 105 C/05 Lot 1055, Quad 105 C/05 Lot 1056, Quad 105 C/05
S-380B1	98044	2011-0008	Lot 1029, Quad 105 C/04
S-381B1	98046	2011-0010	Lot 1027, Quad 105 C/04
S-382B1	98045	2011-0009	Lot 1028, Quad 105 C/04
S-383B1	100582	2012-0101	Lot 1022, Quad 105 D/01
S-384B1	99972	2012-0034	Lot 1029, Quad 105 D/03
S-385B1	99972	2012-0034	Lot 1028, Quad 105 D/03
S-386B1	99998	2012-0044	Lot 1043, Quad 105 C/05
S-387B1	98159	2011-0025	Lot 1168, Quad 105D/08
S-388B1 S-388B2	99465	2011-0163	Lot 1025, Quad 105 C/04 Lot 1026, Quad 105 C/04
S-389B1	99973	2012-0035	Lot 1000, Quad 105 D/04
S-390B1	100676	2012-0144	Lot 1009, Quad 105 C/03
S-391B1	99993	2012-0040	Lot 1034, Quad 105 C/04
S-393B1	98155	2011-0021	Lot 1173, Quad 105 D/08
S-405B1/D	99460	2011-0158	Lot 1018, Quad 105 D/01

Schedule 4

CARCROSS/TAGISH FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 4 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-406B1/D	99459	2011-0157	Lot 1017, Quad 105 D/01
S-407B1/D	99178	2011-0111	Lot 1016, Quad 105 D/01
S-408B1/D	99176	2011-0109	Lot 1014, Quad 105 D/01
S-409B1/D	99180	2011-0113	Lot 1015, Quad 105 D/01
S-410B1	98154	2011-0020	Lot 1146, Quad 105 D/08
S-412B1	99177	2011-0110	Lot 1162, Quad 105 D/08
S-413B1	99174	2011-0107	Lot 1173, Quad 105 D/02
S-414B1	99173	2011-0106	Lot 1161, Quad 105 D/08
S-415B1	99173	2011-0106	Lot 1160, Quad 105 D/08
S-416B1	96098	2009-0103	Lot 1037, Quad 105 C/05



Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 4

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE CARCROSS/TAGISH

(Annexe 4 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-2FS	68819	69071	Lots 1013, 1014 et 1015, quadrilatère 105 D/2, Carcross
C-3FS	100511	2012-0091	Lot 1151, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-4FS	93771 (RP),55200	31075	Lots 17 à 24, Carcross
C-5FS	93771 (RP),55200	31075	Lots 26 à 29, Carcross
C-6FS	93771 (RP),55200	31075	Lot 33, Carcross
C-7FS	93771 (RP),55200	31075	Lot 36, Carcross
C-8FS	55200	31075	Lot 42, Carcross
C-9FS	93772 (RP),42228	7556	Lot 3, bloc 18, Carcross
C-10FS	93772 (RP),67215	62436	Lot 9, bloc 3, Carcross
C-11FS	93772 (RP),42228	7556	Lot 11, bloc 3, Carcross
C-12FS	42228	7556	Lots 9 et 10, bloc 2, Carcross
C-13FS	100512	2012-0092	Lot 1152, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-15B	95707	2009-0065	Lot 1141, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-16B	100362	2012-0087	Lot 1142, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-17B	100362	2012-0087	Lot 1143, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-18B	100510	2012-0090	Lot 1153, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-19B	100513	2012-0093	Lot 1154, quadrilatère 105 D/02
C-23B	69576	74408	Lots 1 à 20, et une partie de la route, lotissement Choooutla, Carcross
C-31FS	95709	2009-0112	Lot 1144, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-33FS	100509	2012-0096	Lot 1155, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-34B	100360	2012-0074	Lot 1145, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-35B	100514	2012-0094	Lot 1156, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-36B	100361	2012-0081	Lot 1146, quadrilatère 105 D/02
C-37B	100362	2012-0087	Lot 1147, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-38B	69576, 100514	74408, 2012-0094	Lots 21 à 31, et une partie de la route, lotissement Choooutla et lot 1157, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-40FS	59116	41316	Lot 888, lotissement de Porter Creek, Whitehorse
C-41B	102118	2013-0069	Lot 1141, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-42B	95949	2009-0082	Lot 1135, quadrilatère 105 D/08
C-43B	95954	2009-0086	Lot 1131, quadrilatère 105 D/08
C-44B	95948	2009-0081	Lot 1148, quadrilatère 105 D/08
C-45B	95947	2009-0080	Lot 1012, quadrilatère 105 D/01

Annexe 4

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE CARCROSS/TAGISH

(Annexe 4 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-46B	102123	2013-0074	Lot 262, lotissement Tagish Beach
C-47B	95953	2009-0085	Lot 1010, quadrilatère 105 D/01
C-48B	95946	2009-0079	Lot 1133, quadrilatère 105 D/08
C-51B	95950	2009-0083	Lot 1137, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-52B	95951	2009-0084	Lot 1136, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-53B	88164	2003-0208	Lot 142, Tagish
C-55B	96442	2009-0147	Lot 1132, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-56B	96442	2009-0147	Lot 1134, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-57B	51121	25036	Lot 17, Tagish
C-58FS	69062	70855	Lot 101, Tagish
C-59B	51121	25036	Lots 23 et 24, Tagish
C-60FS	102122	2013-0073	Lot 1143, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-61FS/D	100508	2012-0089	Lot 1158, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C62FS/D	100515	2012-0095	Lot 1159, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-63FS	100508	2012-0089	Lot 1160, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-67B	100515	2012-0095	Lot 1161, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-68B	100515	2012-0095	Lot 1162, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-69FS	77391	95-51	Lot 1, lotissement Watson River
C-70FS	77391	95-51	Lot 2, lotissement Watson River
C-71FS	77391	95-51	Lot 5, lotissement Watson River
C-72FS	77391	95-51	Lot 7, lotissement Watson River
C-73FS	77391	95-51	Lot 8, lotissement Watson River
C-74FS	77391	95-51	Lot 11, lotissement Watson River
C-75FS	77391	95-51	Lot 14, lotissement Watson River
C-76FS	77391	95-51	Lot 15, lotissement Watson River
C-77FS	77391	95-51	Lot 19, lotissement Watson River
C-78FS	83100	99-0218	Lot 37, lotissement Watson River
C-79FS/D	57817, 100367	44122,2012-0078	Lots 5-3 à 5-8, groupe 6 et lot 1163, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-81B	100363	2012-0075	Lot 1185, quadrilatère 105 D/10
C-82B	95708	2009-0066	Lot 1183, quadrilatère 105 D/10
C-85FS/D	100509	2012-0096	Lot 1164, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-86B/D	100365	2012-0077	Lot 1165, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-87B/D	100364	2012-0076	Lot 1166, quadrilatère 105 D/02, Carcross
C-88B	102121	2013-0072	Lot 1144, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-89B	102121	2013-0072	Lot 1145, quadrilatère 105 D/08, Tagish
C-90B	95948	2009-0081	Lot 1149, quadrilatère 105 D/08
S-6B1	98573	2011-0067	Lot 1124, quadrilatère 105 D/07
S-7B1	98050	2011-0013	Lot 1133, quadrilatère 105 D/07



Annexe 4

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE CARCROSS/TAGISH

(Annexe 4 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-14B1	99464	2011-0162	Lot 1119, quadrilatère 105 D/07
S-15B1	96099	2009-0104	Lot 1024, quadrilatère 105 C/04
S-16B1	98048	2011-0012	Lot 1031, quadrilatère 105 C/04
S-17B1	98539	2011-0064	Lot 1129, quadrilatère 105 D/07
S-18B1	98047	2011-0011	Lot 1030, quadrilatère 105 C/04
S-19B1	99458	2011-0156	Lot 1118, quadrilatère 105 D/07
S-20B1	100582	2012-0101	Lot 1023, quadrilatère 105 D/01
S-22B1	98572	2011-0066	Lot 1040, quadrilatère 105 C/05
S-24B1/D	99463	2011-0161	Lot 1019, quadrilatère 105 D/01
S-25B1	100584	2012-0102	Lot 1020, quadrilatère 105 D/01
S-30B1	99179	2011-0112	Lot 1166, quadrilatère 105 D/08
S-31B1	98156	2011-0022	Lot 1167, quadrilatère 105 D/08
S-32B1	98536	2011-0061	Lot 1165, quadrilatère 105 D/08
S-35B1	98157	2011-0023	Lot 1041, quadrilatère 105 C/05
S-36B1	98158	2011-0024	Lot 1045, quadrilatère 105 C/06
S-37B1	100585	2012-0103	Lot 1190, quadrilatère 105 D/02
S-39B1	100586	2012-0104	Lot 1188, quadrilatère 105 D/02
S-40B1	100587	2012-0105	Lot 1189, quadrilatère 105 D/02
S-43B1	99993	2012-0040	Lot 1035, quadrilatère 105 C/04
S-45B1	99425	2011-0147	Lot 1038, quadrilatère 105 C/05
S-46B1	96096	2009-0101	Lot 1034, quadrilatère 105 C/05
S-47B1	99994	2012-0041	Lot 1046, quadrilatère 105 C/05
S-56B1	99462	2011-0160	Lot 1175, quadrilatère 105 D/02
S-62B1	98263	2011-0034	Lot 1176, quadrilatère 105 D/02
S-72B1	98537	2011-0062	Lot 1130, quadrilatère 105 D/07
S-74B1	99995	2012-0042	Lot 1136, quadrilatère 105 D/07
S-75B1	98262	2011-0033	Lot 1125, quadrilatère 105 D/07
S-76B1	96775	2010-0041	Lot 1117, quadrilatère 105 D/07
S-80B1	98729	2011-0086	Lot 1163, quadrilatère 105 D/08
S-86B1	101213	2012-0199	Lot 1088, quadrilatère 105 D/09
S-87B1	99942	2012-0025	Lot 1012, quadrilatère 115 A/08
S-88B1	99943	2012-0026	Lot 1011, quadrilatère 115 A/08
S-95B1	99996	2012-0043	Lot 1045, quadrilatère 105 C/05
S-97B1	99944	2012-0027	Lot 1003, quadrilatère 105 D/05
S-99B1	100675	2012-0143	Lot 1005, quadrilatère 105 D/05
S-100B1	99425	2011-0147	Lot 1039, quadrilatère 105 C/05
S-101B1	99998	2012-0044	Lot 1044, quadrilatère 105 C/05
S-102B1	99875	2012-0020	Lot 1127, quadrilatère 105 D/08
S-106B1	100588	2012-0106	Lot 1021, quadrilatère 105 D/01

Annexe 4

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE CARCROSS/TAGISH

(Annexe 4 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-108B1	98726	2011-0084	Lot 1120, quadrilatère 105 D/07
S-109B1	98538	2011-0063	Lot 1186, quadrilatère 105 D/02
S-110B1	98725	2011-0083	Lot 1122, quadrilatère 105 D/07
S-114B1	100000	2012-0045	Lot 1170, quadrilatère 105 D/08
S-118B1	98263	2011-0034	Lot 1177, quadrilatère 105 D/02
S-119B1	98263	2011-0034	Lot 1178, quadrilatère 105 D/02
S-123B1	95713	2009-0070	Lot 1139, quadrilatère 105 D/02
S-124B1	95713	2009-0070	Lot 1138, quadrilatère 105 D/02
S-130B1	95710	2009-0067	Lot 1140, quadrilatère 105 D/02
S-143B1	100914	2012-0172	Lot 1025, quadrilatère 105 D/01
S-146B1	100589	2012-0107	Lot 1030, quadrilatère 105 D/03
S-148B1	98724	2011-0082	Lot 1123, quadrilatère 105 D/07
S-164B1	98261	2011-0032	Lot 1182, quadrilatère 105 D/02
S-168B1	98722	2011-0080	Lot 1089, quadrilatère 105 D/09
S-203B1	100002	2012-0046	Lot 1171, quadrilatère 105D/08
S-204B1	101939	2013-0043	Lot 1205, quadrilatère 105 D/02
S-215B1	96096	2009-0101	Lot 1035, quadrilatère 105 C/05
S-216B1	96097	2009-0102	Lot 1036, quadrilatère 105 C/05
S-261B1	98259	2011-0030	Lot 1184, quadrilatère 105 D/02
S-278B1	98258	2011-0029	Lot 1126, quadrilatère 105 D/07
S-279B1	98258	2011-0029	Lot 1127, quadrilatère 105 D/07
S-280B1	98723	2011-0081	Lot 1121, quadrilatère 105 D/07
S-286B1	101674	2013-0028	Lot 1067, quadrilatère 105 D/09
S-301B1	98537	2011-0062	Lot 1131, quadrilatère 105 D/07
S-304B1	100677	2012-0145	Lot 1199, quadrilatère 105 D/02
S-309B1	100003	2012-0047	Lot 1015, quadrilatère 105 D/06
S-310B1	101214	2012-0200	Lot 1053, quadrilatère 105 C/05
S-315B1	100120	2012-0055	Lot 1016, quadrilatère 105 D/06
S-316B1	95712	2009-0069	Lot 1136, quadrilatère 105 D/02
S-329B1	99461	2011-0159	Lot 1116, quadrilatère 105 D/07
S-336B1	100915	2012-0173	Lot 1138, quadrilatère 105 D/07
S-339B1	99426	2011-0148	Lot 1158, quadrilatère 105 D/08
S-340B1	99427	2011-0149	Lot 1159, quadrilatère 105 D/08
S-342B1	98257	2011-0028	Lot 1128, quadrilatère 105 D/07
S-346B1	99174	2011-0107	Lot 1174, quadrilatère 105 D/02
S-347B1	98256	2011-0027	Lot 1179, quadrilatère 105 D/02
S-348B1	98256	2011-0027	Lot 1180, quadrilatère 105 D/02
S-349B1	98256	2011-0027	Lot 1181, quadrilatère 105 D/02
S-350B1	98261	2011-0032	Lot 1183, quadrilatère 105 D/02



Annexe 4

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE CARCROSS/TAGISH

(Annexe 4 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-351B1	98260	2011-0031	Lot 1185, quadrilatère 105 D/02
S-352B1	100126	2012-0061	Lot 1046, quadrilatère 105 C/06
S-353B1	101940	2013-0044	Lot 1047, quadrilatère 105 C/06
S-358FS1	98728	2011-0085	Lot 1042, quadrilatère 105 C/05
S-360B1	96101	2009-0106	Lot 1027, quadrilatère 105 D/03
S-361B1	100121	2012-0056	Lot 1005, quadrilatère 105 C/12
S-362B1	99945	2012-0028	Lot 1010, quadrilatère 115 A/08
S-364B1	95711	2009-0068	Lot 1137, quadrilatère 105 D/02
S-365B1	95713	2009-0070	Lot 1135, quadrilatère 105 D/02
S-366B1	99946	2012-0029	Lot 1004, quadrilatère 105 D/04
S-367B1	99947	2012-0030	Lot 1003, quadrilatère 105 D/04
S-368B1	99948	2012-0031	Lot 1002, quadrilatère 105 D/04
S-369B1	99949	2012-0032	Lot 1001, quadrilatère 105 D/04
S-370B1	99971	2012-0033	Lot 1002, quadrilatère 105 D/05
S-371B1	100122	2012-0057	Lot 1004, quadrilatère 105 C/12
S-374B1	100125	2012-0060	Lot 1008, quadrilatère 105 C/03
S-375B1	100123	2012-0058	Lot 1007, quadrilatère 105 C/03
S-376B1	100124	2012-0059	Lot 1006, quadrilatère 105 C/03
S-377B1 S-377B2 S-377B3	101215	2012-0201	Lot 1054, quadrilatère 105 C/05 Lot 1055, quadrilatère 105 C/05 Lot 1056, quadrilatère 105 C/05
S-380B1	98044	2011-0008	Lot 1029, quadrilatère 105 C/04
S-381B1	98046	2011-0010	Lot 1027, quadrilatère 105 C/04
S-382B1	98045	2011-0009	Lot 1028, quadrilatère 105 C/04
S-383B1	100582	2012-0101	Lot 1022, quadrilatère 105 D/01
S-384B1	99972	2012-0034	Lot 1029, quadrilatère 105 D/03
S-385B1	99972	2012-0034	Lot 1028, quadrilatère 105 D/03
S-386B1	99998	2012-0044	Lot 1043, quadrilatère 105 C/05
S-387B1	98159	2011-0025	Lot 1168, quadrilatère 105D/08
S-388B1 S-388B2	99465	2011-0163	Lot 1025, quadrilatère 105 C/04 Lot 1026, quadrilatère 105 C/04
S-389B1	99973	2012-0035	Lot 1000, quadrilatère 105 D/04
S-390B1	100676	2012-0144	Lot 1009, quadrilatère 105 C/03
S-391B1	99993	2012-0040	Lot 1034, quadrilatère 105 C/04
S-393B1	98155	2011-0021	Lot 1173, quadrilatère 105 D/08
S-405B1/D	99460	2011-0158	Lot 1018, quadrilatère 105 D/01
S-406B1/D	99459	2011-0157	Lot 1017, quadrilatère 105 D/01
S-407B1/D	99178	2011-0111	Lot 1016, quadrilatère 105 D/01
S-408B1/D	99176	2011-0109	Lot 1014, quadrilatère 105 D/01

Annexe 4

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE CARCROSS/TAGISH

(Annexe 4 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-409B1/D	99180	2011-0113	Lot 1015, quadrilatère 105 D/01
S-410B1	98154	2011-0020	Lot 1146, quadrilatère 105 D/08
S-412B1	99177	2011-0110	Lot 1162, quadrilatère 105 D/08
S-413B1	99174	2011-0107	Lot 1173, quadrilatère 105 D/02
S-414B1	99173	2011-0106	Lot 1161, quadrilatère 105 D/08
S-415B1	99173	2011-0106	Lot 1160, quadrilatère 105 D/08
S-416B1	96098	2009-0103	Lot 1037, quadrilatère 105 C/05



SCHEDULE 5

ANNEXE 5

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 5

CHAMPAGNE AND AISHIHIK FIRST NATIONS SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 5 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-1B	82913	99-0193	Lot 1075, Quad 115A/13
C-2B	82062	99-06	Lot 1058, Quad 115A/13, Haines Junction
C-3B	80824	98-19	Lot 1023, Quad 115A/14
C-4B	80824	98-19	Lot 1024, Quad 115A/14
C-5B	80821	98-17	Lot 1056, Quad 115A/13, Haines Junction
C-6B/D	80812	98-06	Lot 1026, Quad 115A/14, Haines Junction
C-7FS/D	62359	48063	Lot 21, Block 14, Haines Junction
C-8B/D	80812	98-06	Lot 32, Willow Acres Subdivision
C-9B/D	80812	98-06	Lot 1028, Quad 115A/14, Haines Junction
C-10FS/D	41519	19794	Lots 12, 13, Block 12, Haines Junction
C-11B/D	80840	98-36	Lot 1059, Quad 115 A/13, Haines Junction
C-12B	80839	98-35	Lot 1060, Quad 115 A/13, Haines Junction
C-13B/D	69572	74380	Lot 15, Block 34, Haines Junction
C-14B/D	69572	74380	Lots 16, 17, Block 34, Haines Junction
C-15B/D	69572	74380	Lots 20, 21, 22, 23, Block 34, Haines Junction
C-16B/D	65214	55000	Lot 4, Block 36, Haines Junction
C-17B/D	60910	52443	Lot 2, Block 29, Haines Junction
C-18B/D	60910	52443	Lot 6, Block 29, Haines Junction
C-19B/D	60910	52443	Lot 23, Block 29, Haines Junction
C-20B/D	60910	52443	Lot 25, Block 29, Haines Junction
C-21B/D	60910	52443	Lot 9, Block 30, Haines Junction
C-22B/D	60910	52443	Lot 11, Block 30, Haines Junction
C-23B/D	60910	52443	Lot 13, Block 30, Haines Junction
C-24B/D	60910	52443	Lot 14, Block 30, Haines Junction
C-25FS/D	58514	40721	Lot 56, Block 27, Haines Junction
C-26B/D	58514	40721	Lot 21, Block 27, Haines Junction
C-27B/D	80812	98-06	Lot 1029, Quad 115 A/14, Haines Junction
C-28B/D	80812	98-06	Lot 1027, Quad 115 A/14, Haines Junction
C-29B/D	83215	2000-0020	Lot 1031, Quad 115 A/14
C-30B/D	80812	98-06	Lot 1030, Quad 115 A/14



Schedule 5

CHAMPAGNE AND AISHIHIK FIRST NATIONS SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 5 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-2B1	83210	2000-0012	Lot 1010, Quad 115 G/1
S-3B1	82802	99-0182	Lot 1000, Quad 115 B/16
S-4B1	85487	2002-0130	Lot 1077, Quad 115 A/13
S-5B1/D	80822	98-18	Lot 1055, Quad 115 A/13
S-6B1/D	90253	2005-0142	Lot 1035, Quad 115 A/14
S-8B1/D	82929	99-0211	Lot 1010, Quad 115 A/6
S-9B1	84802	2001-0185	Lot 1007, Quad 115 A/10
S-10B1	83647	2000-0114	Lot 1007, Quad 115 A/7
S-11B1	85172	2001-0240	Lot 1008, Quad 115 A/07
S-12B1	87349	2003-0177	Lot 1008, Quad 115 A/2
S-13B1	80829	98-25	Lot 1002, Quad 115 A/2
S-14B1	84803	2001-0186	Lot 1007, Quad 115 A/8
S-17B1	84528	2001-0159	Lot 1002, Quad 115 A/8
S-18B1/D	87222	2003-0124	Lot 1010, Quad 115 A/9
S-20B1	88241	2004-0010	Lot 1049, Quad 115 A/14
S-21B1/D	82917	99-0194	Lot 1021, Quad 115 A/14
S-22B1	85947	2002-0194	Lot 1038, Quad 115 A/14
S-23B1	85497	2002-0133	Lot 1036, Quad 115 A/14
S-25B1	90255	2005-0136	Lot 1013, Quad 115 H/2
S-26B1	84804	2001-0187	Lot 1010, Quad 115 H/2
S-27B1	82801	99-0181	Lot 1000, Quad 115 H/4
S-30B1	80831	98-27	Lot 1001, Quad 115 H/1
S-35B1/D	85319	2001-0255	Lot 1037, Quad 105 E/5
S-37B1	85498	2002-0140	Lot 1005, Quad 115 H/11
S-38B1	85179	2001-0243	Lot 1024, Quad 115 A/11
S-39B1	90256	2005-0141	Lot 1023, Quad 115 A/11
S-40B1/D	87227	2003-0128	Lot 1022, Quad 115 A/11
S-48B1	87224	2003-0125	Lot 1001, Quad 115 A/10
S-49B1/D	85495	2002-0169	Lot 1005, Quad 115 H/6
S-50B1	82928	99-0210	Lot 1003, Quad 115 H/4
S-52B1	89255	2004-0217	Lot 1007, Quad 115 A/2
S-53B1	85925	2002-0192	Lot 1019, Quad 115 A/6
S-58B1	88237	2004-0006	Lot 1038, Quad 105 E/5
S-59B1/D	87225	2003-0126	Lot 1039, Quad 115 A/14
S-60B1	85175	2001-0227	Lot 1006, Quad 115 A/10
S-62B1/D	88239	2004-0008	Lot 1031, Quad 105 D/13
S-65B1	84805	2001-0188	Lot 1003, Quad 115 H/6
S-66B1	80193	97-71	Lot 1000, Quad 115 H/14



Schedule 5

CHAMPAGNE AND AISHIHIK FIRST NATIONS SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 5 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-69B1	85488	2002-0131	Lot 1003, Quad 115 A/15
S-71B1	100678	2012-0146	Lot 1014, Quad 115 A/9
S-74B1 S-74B2 S-74B4 S-74B7	90257	2005-0137	Lot 1028, Quad 115 A/11 Lot 1029, Quad 115 A/11 Lot 1030, Quad 115 A/11 Lot 1031, Quad 115 A/11
S-74B3 S-74B5 S-74B6	90258	2005-0163	Lot 1033, Quad 115 A/11 Lot 1034, Quad 115 A/11 Lot 1035, Quad 115 A/11
S-80B1	83003	2000-0009	Lot 1065, Quad 115 A/13, Haines Junction
S-96B1	82927	99-0209	Lot 1002, Quad 115 A/15
S-115B1	90254	2005-0139	Lot 1004, Quad 115 A/15
S-118B1/D	83648	2000-0136	Lot 1012, Quad 115 A/16
S-139B1	87347	2003-0175	Lot 1006, Quad 115 H/11
S-140B1	83649	2000-0115	Lot 1014, Quad 115 A/6
S-141B1/D	80825	98-20	Lot 1032, Quad 105 D/13
S-147B1 S-147B2	88236	2004-0005	Lot 1015, Quad 115 A/6 Lot 1016, Quad 115 A/6
S-151B1/D	86742	2003-0019	Lot 1086, Quad 115 A/13
S-155B1	80838	98-34	Lot 1038, Quad 105 D/13
S-157B1	87351	2003-0179	Lot 1009, Quad 115 A/15
S-160B1	101859	2013-0038	Lot 1016, Quad 115 A/16
S-161B1	88351	2004-0011	Lot 1008, Quad 115 H/3
S-162B1	82926	99-0208	Lot 1011, Quad 115 A/6
S-163B1	82060	99-04	Lot 1011, Quad 115 A/9
S-165B1	81501	98-107	Lot 1007, Quad 115 H/11
S-166B1	88240	2004-0009	Lot 1017, Quad 115 A/6
S-169B1	83650	2000-0137	Lot 1004, Quad 115 H/3
S-171B1	81499	98-105	Lot 1013, Quad 115 A/16
S-175B1	81502	98-108	Lot 1002, Quad 115 H/6
S-181B1	83651	2000-0116	Lot 1009, Quad 115 A/2
S-182B1	83652	2000-0117	Lot 1037, Quad 115 A/14
S-197B1	87348	2003-0176	Lot 1001, Quad 115 H/13
S-203B1/D	81500	98-106	Lot 1014, Quad 115 A/16
S-204B1	90249	2005-0161	Lot 1015, Quad 115 A/16
S-204B2/D	90249	2005-0161	Lot 1021, Quad 115 A/16
S-204B3	90249	2005-0161	Lot 1022, Quad 115 A/16
S-205B1	87229	2003-0130	Lot 1037, Quad 115 A/16
S-225B1	85496	2002-0170	Lot 1026, Quad 115 A/11
S-227B1	84529	2001-0160	Lot 1066, Quad 115 A/13

Schedule 5

CHAMPAGNE AND AISHIHIK FIRST NATIONS SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 5 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-237B1	85499	2002-0141	Lot 1001, Quad 115 H/4
S-239B1	85499	2002-0141	Lot 1002, Quad 115 H/4
S-247B1	85176	2001-0228	Lot 1001, Quad 115 H/6
S-248B1	83648	2000-0136	Lot 1017, Quad 115 A/16
S-253B1	85489	2002-0132	Lot 1078, Quad 115 A/13
S-254B1	84806	2001-0190	Lot 1008, Quad 115 H/11
S-255B1	85173	2001-0241	Lot 1079, Quad 115 A/13
S-256B1	85174	2001-0242	Lot 1080, Quad 115 A/13
S-258B1	90251	2005-0140	Lot 1006, Quad 115 A/8
S-259B1	82064	99-08	Lot 1005, Quad 115 A/8
S-262B1	82065	99-09	Lot 1000, Quad 115 A/1
S-263B1	80841	98-37	Lot 1001, Quad 115 A/1
S-265B1	84807	2001-0191	Lot 1004, Quad 115 H/6
S-267B1	85494	2002-0168	Lot 1021, Quad 115 A/11
S-272B1	82925	99-0207	Lot 1013, Quad 115 A/11
S-280B1	82920	99-0202	Lot 1004, Quad 115 H/4
S-281B1	82457	99-0095	Lot 1033, Quad 105 D/13
S-286B1	85180	2001-0244	Lot 1008, Quad 115 A/15
S-290B1	90252	2005-0138	Lot 1013, Quad 115 A/9
S-302B1	85177	2001-0229	Lot 1009, Quad 115 H/3
S-314B1	83653	2000-0138	Lot 1005, Quad 115 H/3
S-317B1/D	100679	2012-0147	Lot 1043, Quad 115 A/16
S-319B1	87350	2003-0178	Lot 1005, Quad 115 A/15
S-320B1	84530	2001-0164	Lot 1034, Quad 105 D/13
S-322B1	90250	2005-0162	Lot 1018, Quad 115 A/16
S-323B1	85181	2001-0245	Lot 1020, Quad 115 A/11
S-325B1	84808	2001-0192	Lot 1019, Quad 115 A/16
S-326B1	81497	98-103	Lot 1000, Quad 115 H/9
S-328B1	85183	2002-0007	Lot 1004, Quad 115 A/2
S-329B1	83654	2000-0118	Lot 1010, Quad 115 A/2
S-330B1	84809	2001-0193	Lot 1017, Quad 115 A/9
S-332B1	81499	98-105	Lot 1020, Quad 115 A/16
S-333B1	85184	2002-0008	Lot 1001, Quad 115 H/5
S-334B1	83655	2000-0135	Lot 1002, Quad 115 H/5
S-335B1	82800	99-0180	Lot 1000, Quad 115 H/5
S-336B1	81503	98-109	Lot 1002, Quad 115 H/7
S-337B1	82061	99-05	Lot 1002, Quad 115 H/1
S-338B1	80832	98-28	Lot 1003, Quad 115 A/2
S-339B1	83656	2000-0119	Lot 1000, Quad 115 A/3



Schedule 5

CHAMPAGNE AND AISHIHIK FIRST NATIONS SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 5 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-341B1	80833	98-29	Lot 1000, Quad 115 J/1
S-340B1	80826	98-21	Lot 1035, Quad 105 D/13
S-342B1	85182	2001-0246	Lot 1022, Quad 105 D/13
S-343B1	80818	98-14	Lot 1039, Quad 105 E/5
S-344B1	84810	2001-0194	Lot 1040, Quad 105 E/5
S-345B1	82064	99-08	Lot 1004, Quad 115 A/8
S-346B1	83657	2000-0120	Lot 1002, Quad 115 A/10
S-347B1	83658	2000-0127	Lot 1003, Quad 115 A/10
S-348B1	83659	2000-0128	Lot 1004, Quad 115 A/10
S-349B1	83660	2000-0129	Lot 1005, Quad 115 A/10
S-352B1	80834	98-30	Lot 1003, Quad 115 A/8
S-358B1	85178	2001-0230	Lot 1008, Quad 115 A/10
S-359B1	80830	98-26	Lot 1001, Quad 115 A/2
S-360B1	80835	98-31	Lot 1005, Quad 115 A/2
S-361B1	82924	99-0206	Lot 1006, Quad 115 A/2
S-362B1	83661	2000-0130	Lot 1016, Quad 115 A/11
S-364B1	88238	2004-0007	Lot 1005, Quad 115 H/4
S-365B1	82923	99-0205	Lot 1006, Quad 115 H/4
S-366B1	84531	2001-0161	Lot 1023, Quad 115 A/16
S-368B1	82798	99-0178	Lot 1007, Quad 115 H/2
S-370B1	84532	2001-0162	Lot 1003, Quad 115 H/7
S-371B1	85926	2002-0193	Lot 1006, Quad 115 A/15
S-373B1	82922	99-0204	Lot 1014, Quad 115 A/11
S-374B1	82799	99-0179	Lot 1000, Quad 115 G/8
S-400B1	80836	98-32	Lot 1001, Quad 115 G/14
S-401B1	84811	2001-0195	Lot 1010, Quad 115 H/11
S-403B1	83662	2000-0139	Lot 1006, Quad 115 H/3
S-404B1	84812	2001-0196	Lot 1011, Quad 115 H/2
S-405B1	82921	99-0203	Lot 1006, Quad 115 A/7
S-406B1	83663	2000-0131	Lot 1009, Quad 115 A/7
S-408B1	80837	98-33	Lot 1000, Quad 115 H/1
S-409B1	82919	99-0201	Lot 1012, Quad 115 A/6
S-410B1	83664	2000-0140	Lot 1004, Quad 115 H/7
S-411B1/D	80823	98-24	Lot 1022, Quad 115 A/14
S-412B1	83004	2000-0010	Lot 1032, Quad 115 A/14
S-413B1	81504	98-110	Lot 1033, Quad 115 A/14
S-414B1	81505	98-111	Lot 1034, Quad 115 A/14
S-415B1	101859	2013-0038	Lot 1024, Quad 115 A/16
S-416B1	87230	2003-0131	Lot 1003, Quad 115 A/3

Schedule 5

CHAMPAGNE AND AISHIHIK FIRST NATIONS SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 5 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-417B1	82456	99-0094	Lot 1074, Quad 115 A/13
S-419B1	84804	2001-0187	Lot 1009, Quad 115 H/2
S-420B1	90347	2005-0135	Lot 1012, Quad 115 H/2
S-422B1	83727	2000-0132	Lot 1010, Quad 115 A/7
S-423B1	82797	99-0177	Lot 1007, Quad 115 H/3
S-425B1	80827	98-22	Lot 1036, Quad 105 D/13
S-427B1	80828	98-03	Lot 1037, Quad 105 D/13
S-428B1	87352	2003-0180	Lot 1027, Quad 115 A/11
S-429B1	87228	2003-0129	Lot 1081, Quad 115 A/13
S-431B1	87226	2003-0127	Lot 1040, Quad 115 A/14
S-433B1	85496	2002-0170	Lot 1018, Quad 115 A/11



Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 5

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES PREMIÈRES NATIONS DE CHAMPAGNE ET DE AISHIHIK

(Annexe 5 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-1B	82913	99-0193	Lot 1075, quadrilatère 115A/13
C-2B	82062	99-06	Lot 1058, quadrilatère 115A/13, Haines Junction
C-3B	80824	98-19	Lot 1023, quadrilatère 115A/14
C-4B	80824	98-19	Lot 1024, quadrilatère 115A/14
C-5B	80821	98-17	Lot 1056, quadrilatère 115A/13, Haines Junction
C-6B/D	80812	98-06	Lot 1026, quadrilatère 115A/14, Haines Junction
C-7FS/D	62359	48063	Lot 21, Bloc 14, Haines Junction
C-8B/D	80812	98-06	Lot 32, lotissement Willow Acres
C-9B/D	80812	98-06	Lot 1028, quadrilatère 115A/14, Haines Junction
C-10FS/D	41519	19794	Lots 12 et 13, Bloc 12, Haines Junction
C-11B/D	80840	98-36	Lot 1059, quadrilatère 115 A/13, Haines Junction
C-12B	80839	98-35	Lot 1060, quadrilatère 115 A/13, Haines Junction
C-13B/D	69572	74380	Lot 15, Bloc 34, Haines Junction
C-14B/D	69572	74380	Lots 16 et 17, Bloc 34, Haines Junction
C-15B/D	69572	74380	Lots 20, 21, 22 et 23, Bloc 34, Haines Junction
C-16B/D	65214	55000	Lot 4, Bloc 36, Haines Junction
C-17B/D	60910	52443	Lot 2, Bloc 29, Haines Junction
C-18B/D	60910	52443	Lot 6, Bloc 29, Haines Junction
C-19B/D	60910	52443	Lot 23, Bloc 29, Haines Junction
C-20B/D	60910	52443	Lot 25, Bloc 29, Haines Junction
C-21B/D	60910	52443	Lot 9, Bloc 30, Haines Junction
C-22B/D	60910	52443	Lot 11, Bloc 30, Haines Junction
C-23B/D	60910	52443	Lot 13, Bloc 30, Haines Junction
C-24B/D	60910	52443	Lot 14, Bloc 30, Haines Junction
C-25FS/D	58514	40721	Lot 56, Bloc 27, Haines Junction
C-26B/D	58514	40721	Lot 21, Bloc 27, Haines Junction
C-27B/D	80812	98-06	Lot 1029, quadrilatère 115 A/14, Haines Junction
C-28B/D	80812	98-06	Lot 1027, quadrilatère 115 A/14, Haines Junction
C-29B/D	83215	2000-0020	Lot 1031, quadrilatère 115 A/14
C-30B/D	80812	98-06	Lot 1030, quadrilatère 115 A/14
S-2B1	83210	2000-0012	Lot 1010, quadrilatère 115 G/1
S-3B1	82802	99-0182	Lot 1000, quadrilatère 115 B/16

Annexe 5

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES PREMIÈRES NATIONS DE CHAMPAGNE ET DE AISHIHIK

(Annexe 5 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-4B1	85487	2002-0130	Lot 1077, quadrilatère 115 A/13
S-5B1/D	80822	98-18	Lot 1055, quadrilatère 115 A/13
S-6B1/D	90253	2005-0142	Lot 1035, quadrilatère 115 A/14
S-8B1/D	82929	99-0211	Lot 1010, quadrilatère 115 A/6
S-9B1	84802	2001-0185	Lot 1007, quadrilatère 115 A/10
S-10B1	83647	2000-0114	Lot 1007, quadrilatère 115 A/7
S-11B1	85172	2001-0240	Lot 1008, quadrilatère 115 A/07
S-12B1	87349	2003-0177	Lot 1008, quadrilatère 115 A/2
S-13B1	80829	98-25	Lot 1002, quadrilatère 115 A/2
S-14B1	84803	2001-0186	Lot 1007, quadrilatère 115 A/8
S-17B1	84528	2001-0159	Lot 1002, quadrilatère 115 A/8
S-18B1/D	87222	2003-0124	Lot 1010, quadrilatère 115 A/9
S-20B1	88241	2004-0010	Lot 1049, quadrilatère 115 A/14
S-21B1/D	82917	99-0194	Lot 1021, quadrilatère 115 A/14
S-22B1	85947	2002-0194	Lot 1038, quadrilatère 115 A/14
S-23B1	85497	2002-0133	Lot 1036, quadrilatère 115 A/14
S-25B1	90255	2005-0136	Lot 1013, quadrilatère 115 H/2
S-26B1	84804	2001-0187	Lot 1010, quadrilatère 115 H/2
S-27B1	82801	99-0181	Lot 1000, quadrilatère 115 H/4
S-30B1	80831	98-27	Lot 1001, quadrilatère 115 H/1
S-35B1/D	85319	2001-0255	Lot 1037, quadrilatère 105 E/5
S-37B1	85498	2002-0140	Lot 1005, quadrilatère 115 H/11
S-38B1	85179	2001-0243	Lot 1024, quadrilatère 115 A/11
S-39B1	90256	2005-0141	Lot 1023, quadrilatère 115 A/11
S-40B1/D	87227	2003-0128	Lot 1022, quadrilatère 115 A/11
S-48B1	87224	2003-0125	Lot 1001, quadrilatère 115 A/10
S-49B1/D	85495	2002-0169	Lot 1005, quadrilatère 115 H/6
S-50B1	82928	99-0210	Lot 1003, quadrilatère 115 H/4
S-52B1	89255	2004-0217	Lot 1007, quadrilatère 115 A/2
S-53B1	85925	2002-0192	Lot 1019, quadrilatère 115 A/6
S-58B1	88237	2004-0006	Lot 1038, quadrilatère 105 E/5
S-59B1/D	87225	2003-0126	Lot 1039, quadrilatère 115 A/14
S-60B1	85175	2001-0227	Lot 1006, quadrilatère 115 A/10
S-62B1/D	88239	2004-0008	Lot 1031, quadrilatère 105 D/13
S-65B1	84805	2001-0188	Lot 1003, quadrilatère 115 H/6
S-66B1	80193	97-71	Lot 1000, quadrilatère 115 H/14
S-69B1	85488	2002-0131	Lot 1003, quadrilatère 115 A/15
S-71B1	100678	2012-0146	Lot 1014, quadrilatère 115 A/9



Annexe 5

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES PREMIÈRES NATIONS DE CHAMPAGNE ET DE AISHIHIK

(Annexe 5 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-74B1 S-74B2 S-74B4 S-74B7	90257	2005-0137	Lot 1028, quadrilatère 115 A/11 Lot 1029, quadrilatère 115 A/11 Lot 1030, quadrilatère 115 A/11 Lot 1031, quadrilatère 115 A/11
S-74B3 S-74B5 S-74B6	90258	2005-0163	Lot 1033, quadrilatère 115 A/11 Lot 1034, quadrilatère 115 A/11 Lot 1035, quadrilatère 115 A/11
S-80B1	83003	2000-0009	Lot 1065, quadrilatère 115 A/13, Haines Junction
S-96B1	82927	99-0209	Lot 1002, quadrilatère 115 A/15
S-115B1	90254	2005-0139	Lot 1004, quadrilatère 115 A/15
S-118B1/D	83648	2000-0136	Lot 1012, quadrilatère 115 A/16
S-139B1	87347	2003-0175	Lot 1006, quadrilatère 115 H/11
S-140B1	83649	2000-0115	Lot 1014, quadrilatère 115 A/6
S-141B1/D	80825	98-20	Lot 1032, quadrilatère 105 D/13
S-147B1 S-147B2	88236	2004-0005	Lot 1015, quadrilatère 115 A/6 Lot 1016, quadrilatère 115 A/6
S-151B1/D	86742	2003-0019	Lot 1086, quadrilatère 115 A/13
S-155B1	80838	98-34	Lot 1038, quadrilatère 105 D/13
S-157B1	87351	2003-0179	Lot 1009, quadrilatère 115 A/15
S-160B1	101859	2013-0038	Lot 1016, quadrilatère 115 A/16
S-161B1	88351	2004-0011	Lot 1008, quadrilatère 115 H/3
S-162B1	82926	99-0208	Lot 1011, quadrilatère 115 A/6
S-163B1	82060	99-04	Lot 1011, quadrilatère 115 A/9
S-165B1	81501	98-107	Lot 1007, quadrilatère 115 H/11
S-166B1	88240	2004-0009	Lot 1017, quadrilatère 115 A/6
S-169B1	83650	2000-0137	Lot 1004, quadrilatère 115 H/3
S-171B1	81499	98-105	Lot 1013, quadrilatère 115 A/16
S-175B1	81502	98-108	Lot 1002, quadrilatère 115 H/6
S-181B1	83651	2000-0116	Lot 1009, quadrilatère 115 A/2
S-182B1	83652	2000-0117	Lot 1037, quadrilatère 115 A/14
S-197B1	87348	2003-0176	Lot 1001, quadrilatère 115 H/13
S-203B1/D	81500	98-106	Lot 1014, quadrilatère 115 A/16
S-204B1	90249	2005-0161	Lot 1015, quadrilatère 115 A/16
S-204B2/D	90249	2005-0161	Lot 1021, quadrilatère 115 A/16
S-204B3	90249	2005-0161	Lot 1022, quadrilatère 115 A/16
S-205B1	87229	2003-0130	Lot 1037, quadrilatère 115 A/16
S-225B1	85496	2002-0170	Lot 1026, quadrilatère 115 A/11
S-227B1	84529	2001-0160	Lot 1066, quadrilatère 115 A/13
S-237B1	85499	2002-0141	Lot 1001, quadrilatère 115 H/4

Annexe 5

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES PREMIÈRES NATIONS DE CHAMPAGNE ET DE AISHIHIK

(Annexe 5 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-239B1	85499	2002-0141	Lot 1002, quadrilatère 115 H/4
S-247B1	85176	2001-0228	Lot 1001, quadrilatère 115 H/6
S-248B1	83648	2000-0136	Lot 1017, quadrilatère 115 A/16
S-253B1	85489	2002-0132	Lot 1078, quadrilatère 115 A/13
S-254B1	84806	2001-0190	Lot 1008, quadrilatère 115 H/11
S-255B1	85173	2001-0241	Lot 1079, quadrilatère 115 A/13
S-256B1	85174	2001-0242	Lot 1080, quadrilatère 115 A/13
S-258B1	90251	2005-0140	Lot 1006, quadrilatère 115 A/8
S-259B1	82064	99-08	Lot 1005, quadrilatère 115 A/8
S-262B1	82065	99-09	Lot 1000, quadrilatère 115 A/1
S-263B1	80841	98-37	Lot 1001, quadrilatère 115 A/1
S-265B1	84807	2001-0191	Lot 1004, quadrilatère 115 H/6
S-267B1	85494	2002-0168	Lot 1021, quadrilatère 115 A/11
S-272B1	82925	99-0207	Lot 1013, quadrilatère 115 A/11
S-280B1	82920	99-0202	Lot 1004, quadrilatère 115 H/4
S-281B1	82457	99-0095	Lot 1033, quadrilatère 105 D/13
S-286B1	85180	2001-0244	Lot 1008, quadrilatère 115 A/15
S-290B1	90252	2005-0138	Lot 1013, quadrilatère 115 A/9
S-302B1	85177	2001-0229	Lot 1009, quadrilatère 115 H/3
S-314B1	83653	2000-0138	Lot 1005, quadrilatère 115 H/3
S-317B1/D	100679	2012-0147	Lot 1043, quadrilatère 115 A/16
S-319B1	87350	2003-0178	Lot 1005, quadrilatère 115 A/15
S-320B1	84530	2001-0164	Lot 1034, quadrilatère 105 D/13
S-322B1	90250	2005-0162	Lot 1018, quadrilatère 115 A/16
S-323B1	85181	2001-0245	Lot 1020, quadrilatère 115 A/11
S-325B1	84808	2001-0192	Lot 1019, quadrilatère 115 A/16
S-326B1	81497	98-103	Lot 1000, quadrilatère 115 H/9
S-328B1	85183	2002-0007	Lot 1004, quadrilatère 115 A/2
S-329B1	83654	2000-0118	Lot 1010, quadrilatère 115 A/2
S-330B1	84809	2001-0193	Lot 1017, quadrilatère 115 A/9
S-332B1	81499	98-105	Lot 1020, quadrilatère 115 A/16
S-333B1	85184	2002-0008	Lot 1001, quadrilatère 115 H/5
S-334B1	83655	2000-0135	Lot 1002, quadrilatère 115 H/5
S-335B1	82800	99-0180	Lot 1000, quadrilatère 115 H/5
S-336B1	81503	98-109	Lot 1002, quadrilatère 115 H/7
S-337B1	82061	99-05	Lot 1002, quadrilatère 115 H/1
S-338B1	80832	98-28	Lot 1003, quadrilatère 115 A/2
S-339B1	83656	2000-0119	Lot 1000, quadrilatère 115 A/3



Annexe 5

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES PREMIÈRES NATIONS DE CHAMPAGNE ET DE AISHIHIK

(Annexe 5 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-341B1	80833	98-29	Lot 1000, quadrilatère 115 J/1
S-340B1	80826	98-21	Lot 1035, quadrilatère 105 D/13
S-342B1	85182	2001-0246	Lot 1022, quadrilatère 105 D/13
S-343B1	80818	98-14	Lot 1039, quadrilatère 105 E/5
S-344B1	84810	2001-0194	Lot 1040, quadrilatère 105 E/5
S-345B1	82064	99-08	Lot 1004, quadrilatère 115 A/8
S-346B1	83657	2000-0120	Lot 1002, quadrilatère 115 A/10
S-347B1	83658	2000-0127	Lot 1003, quadrilatère 115 A/10
S-348B1	83659	2000-0128	Lot 1004, quadrilatère 115 A/10
S-349B1	83660	2000-0129	Lot 1005, quadrilatère 115 A/10
S-352B1	80834	98-30	Lot 1003, quadrilatère 115 A/8
S-358B1	85178	2001-0230	Lot 1008, quadrilatère 115 A/10
S-359B1	80830	98-26	Lot 1001, quadrilatère 115 A/2
S-360B1	80835	98-31	Lot 1005, quadrilatère 115 A/2
S-361B1	82924	99-0206	Lot 1006, quadrilatère 115 A/2
S-362B1	83661	2000-0130	Lot 1016, quadrilatère 115 A/11
S-364B1	88238	2004-0007	Lot 1005, quadrilatère 115 H/4
S-365B1	82923	99-0205	Lot 1006, quadrilatère 115 H/4
S-366B1	84531	2001-0161	Lot 1023, quadrilatère 115 A/16
S-368B1	82798	99-0178	Lot 1007, quadrilatère 115 H/2
S-370B1	84532	2001-0162	Lot 1003, quadrilatère 115 H/7
S-371B1	85926	2002-0193	Lot 1006, quadrilatère 115 A/15
S-373B1	82922	99-0204	Lot 1014, quadrilatère 115 A/11
S-374B1	82799	99-0179	Lot 1000, quadrilatère 115 G/8
S-400B1	80836	98-32	Lot 1001, quadrilatère 115 G/14
S-401B1	84811	2001-0195	Lot 1010, quadrilatère 115 H/11
S-403B1	83662	2000-0139	Lot 1006, quadrilatère 115 H/3
S-404B1	84812	2001-0196	Lot 1011, quadrilatère 115 H/2
S-405B1	82921	99-0203	Lot 1006, quadrilatère 115 A/7
S-406B1	83663	2000-0131	Lot 1009, quadrilatère 115 A/7
S-408B1	80837	98-33	Lot 1000, quadrilatère 115 H/1
S-409B1	82919	99-0201	Lot 1012, quadrilatère 115 A/6
S-410B1	83664	2000-0140	Lot 1004, quadrilatère 115 H/7
S-411B1/D	80823	98-24	Lot 1022, quadrilatère 115 A/14
S-412B1	83004	2000-0010	Lot 1032, quadrilatère 115 A/14
S-413B1	81504	98-110	Lot 1033, quadrilatère 115 A/14
S-414B1	81505	98-111	Lot 1034, quadrilatère 115 A/14
S-415B1	101859	2013-0038	Lot 1024, quadrilatère 115 A/16

Annexe 5

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES PREMIÈRES NATIONS DE CHAMPAGNE ET DE AISHIHIK

(Annexe 5 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-416B1	87230	2003-0131	Lot 1003, quadrilatère 115 A/3
S-417B1	82456	99-0094	Lot 1074, quadrilatère 115 A/13
S-419B1	84804	2001-0187	Lot 1009, quadrilatère 115 H/2
S-420B1	90347	2005-0135	Lot 1012, quadrilatère 115 H/2
S-422B1	83727	2000-0132	Lot 1010, quadrilatère 115 A/7
S-423B1	82797	99-0177	Lot 1007, quadrilatère 115 H/3
S-425B1	80827	98-22	Lot 1036, quadrilatère 105 D/13
S-427B1	80828	98-03	Lot 1037, quadrilatère 105 D/13
S-428B1	87352	2003-0180	Lot 1027, quadrilatère 115 A/11
S-429B1	87228	2003-0129	Lot 1081, quadrilatère 115 A/13
S-431B1	87226	2003-0127	Lot 1040, quadrilatère 115 A/14
S-433B1	85496	2002-0170	Lot 1018, quadrilatère 115 A/11



SCHEDULE 6

ANNEXE 6

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 6

KLUANE FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 6 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-1FS	56894	34763	Lot 2-1, Group 852
C-2B	97803	2010-0174	Lot 1026, Quad 115 G/07
C-4B	97858	2010-0176	Lot 1027, Quad 115 G/07
C-6B	97805	2010-0175	Lot 1007, Quad 115 G/06
C-8B	97858	2010-0176	Lot 1008, Quad 115 G/06
C-11B	53805	29916	Lots 22, 23, 24 & 25 Destruction Bay
C-12FS	72348	89-148	Lot 1009, Quad 115 G/07
C-13FS	42392	21270	Parcel A, Lot 4, Group 852,(saving and excepting the easterly 263.6 feet of Parcel A)
C-14FS	41265	19467	Lot 7, Group 852
C-15FS	42392	21270	Parcel F, Lot 4, Group 852
C-16B	97296	2010-0108	Lot 1009, Quad 115 G/06
Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-1B1	99975	2012-0037	Lot 1040, Quad 115 G0/7
S-4B1	103311	2014-0075	Lot 1039, Quad 115 G/07
S-5B1	97309	2010-0149	Lot 1035, Quad 115 G0/7
S-6B1	97796	2010-0165	Lot 1038, Quad 115 G/07
S-7B1	97310	2010-0150	Lot 1036, Quad 115 G/07
S-8B1	97800	2010-0169	Lot 1037, Quad 115 G/07
S-9B1	101212	2012-0198	Lot 1008, Quad 115 G/10
S-10B1	97311	2010-0151	Lot 1006, Quad 115 G/10
S-11B1	97312	2010-0152	Lot 1007, Quad 115 G/10
S-12B1	97356	2010-0112	Lot 1014, Quad 115 G/06
S-13B1	101672	2013-0026	Lot 1008, Quad 115 G/14
S-14B1	101671	2013-0025	Lot 1001, Quad 115 G/15
S-15B1	100643	2012-0124	Lot 1004, Quad 115 G/14
S-17B1	100639	2012-0120	Lot 1013, Quad 115 G/11
S-18B1	100640	2012-0121	Lot 1005, Quad 115 G/14
S-19B1	100642	2012-0123	Lot 1006, Quad 115 G/14
S-20B1	97353	2010-0110	Lot 1005, Quad 115 G/11
S-22B1	101673	2013-0027	Lot 1001, Quad 115 G/13



Schedule 6

KLUANE FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 6 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-23B1	101211	2012-0197	Lot 1002, Quad 115 G/13
S-24B1	96885	2010-0063	Lot 1003, Quad 115 G/12
S-25B1	96947	2010-0068	Lot 1001, Quad 115 G/12
S-26B1	96946	2010-0067	Lot 1002, Quad 115 G/12
S-27B1	100635	2012-0116	Lot 1005, Quad 115 G/12
S-28B1	103312	2014-0076	Lot 1009, Quad 115 F/16
S-29B1	97313	2010-0153	Lot 1007, Quad 115 F/16
S-32B1	97314	2010-0154	Lot 1004, Quad 115 G/12
S-34B1	97799	2010-0168	Lot 1001, Quad 115 G/05
S-35B1	97798	2010-0167	Lot 1002, Quad 115 G/08
S-36B1	97306	2010-0142	Lot 1003, Quad 115 G/08
S-37B1	97301	2010-0138	Lot 1002, Quad 115 G/10
S-39B1	97797	2010-0166	Lot 1111, Quad 115 A/13
S-42B1	100636	2012-0117	Lot 1004, Quad 115 F/16
S-43B1	96884	2010-0062	Lot 1006, Quad 115 G/12
S-44B1	96887	2010-0065	Lot 1000, Quad 115 G/13
S-45B1	97867	2010-0180	Lot 1007, Quad 115 G/14
S-46B1	97315	2010-0155	Lot 1005, Quad 115 F/16
S-47B1	97304	2010-0141	Lot 1005, Quad 115 G/10
S-48B1	99976	2012-0038	Lot 1010, Quad 115 G/12
S-49B1	99977	2012-0039	Lot 1019, Quad 115 G/02
S-50B1	96953	2010-0074	Lot 1011, Quad 115 G/02
S-52B1	97801	2010-0170	Lot 1016, Quad 115 G/11
S-53B1	96952	2010-0073	Lot 1012, Quad 115 G/02
S-55B1	97301	2010-0138	Lot 1003, Quad 115 G/10
S-56B1	100638	2012-0119	Lot 1014, Quad 115 G/11
S-58B1	97973	2011-0002	Lot 1014, Quad 115 G/02
S-59B1	97795	2010-0164	Lot 1015, Quad 115 G/02
S-60B1	100641	2012-0122	Lot 1004, Quad 115 G/15
S-63B1	96885	2010-0063	Lot 1007, Quad 115 G/12
S-64B1	96949	2010-0070	Lot 1006, Quad 115 G/11
S-65B1	103313	2014-0077	Lot 1007, Quad 115 G/11
S-66B1	97802	2010-0171	Lot 1015, Quad 115 G/11
S-69B1	96438	2009-0143	Lot 1019, Quad 115 G/01
S-70B1	100637	2012-0118	Lot 1005, Quad 115 H/05
S-71B1	96953	2010-0074	Lot 1013, Quad 115 G/02
S-72B1	96951	2010-0072	Lot 1008, Quad 115 F/16
S-74B1	96880	2010-0058	Lot 1012, Quad 115 G/11
S-82B1	96440	2009-0145	Lot 1008, Quad 115 G/12



Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 6

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE KLUANE

(Annexe 6 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-1FS	56894	34763	Lot 2-1, Groupe 852
C-2B	97803	2010-0174	Lot 1026, quadrilatère 115 G/07
C-4B	97858	2010-0176	Lot 1027, quadrilatère 115 G/07
C-6B	97805	2010-0175	Lot 1007, quadrilatère 115 G/06
C-8B	97858	2010-0176	Lot 1008, quadrilatère 115 G/06
C-11B	53805	29916	Lots 22, 23, 24 et 25, Destruction Bay
C-12FS	72348	89-148	Lot 1009, quadrilatère 115 G/07
C-13FS	42392	21270	Parcelle A, lot 4, Groupe 852, (à l'exception de 263,6 pieds à l'est de la parcelle A)
C-14FS	41265	19467	Lot 7, groupe 852
C-15FS	42392	21270	Parcelle F, lot 4, groupe 852
C-16B	97296	2010-0108	Lot 1009, quadrilatère 115 G/06
S-1B1	99975	2012-0037	Lot 1040, quadrilatère 115 G/07
S-4B1	103311	2014-0075	Lot 1039, quadrilatère 115 G/07
S-5B1	97309	2010-0149	Lot 1035, quadrilatère 115 G/07
S-6B1	97796	2010-0165	Lot 1038, quadrilatère 115 G/07
S-7B1	97310	2010-0150	Lot 1036, quadrilatère 115 G/07
S-8B1	97800	2010-0169	Lot 1037, quadrilatère 115 G/07
S-9B1	101212	2012-0198	Lot 1008, quadrilatère 115 G/10
S-10B1	97311	2010-0151	Lot 1006, quadrilatère 115 G/10
S-11B1	97312	2010-0152	Lot 1007, quadrilatère 115 G/10
S-12B1	97356	2010-0112	Lot 1014, quadrilatère 115 G/06
S-13B1	101672	2013-0026	Lot 1008, quadrilatère 115 G/14
S-14B1	101671	2013-0025	Lot 1001, quadrilatère 115 G/15
S-15B1	100643	2012-0124	Lot 1004, quadrilatère 115 G/14
S-17B1	100639	2012-0120	Lot 1013, quadrilatère 115 G/11
S-18B1	100640	2012-0121	Lot 1005, quadrilatère 115 G/14
S-19B1	100642	2012-0123	Lot 1006, quadrilatère 115 G/14
S-20B1	97353	2010-0110	Lot 1005, quadrilatère 115 G/11
S-22B1	101673	2013-0027	Lot 1001, quadrilatère 115 G/13
S-23B1	101211	2012-0197	Lot 1002, quadrilatère 115 G/13
S-24B1	96885	2010-0063	Lot 1003, quadrilatère 115 G/12

Annexe 6

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DE KLUANE

(Annexe 6 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-25B1	96947	2010-0068	Lot 1001, quadrilatère 115 G/12
S-26B1	96946	2010-0067	Lot 1002, quadrilatère 115 G/12
S-27B1	100635	2012-0116	Lot 1005, quadrilatère 115 G/12
S-28B1	103312	2014-0076	Lot 1009, quadrilatère 115 F/16
S-29B1	97313	2010-0153	Lot 1007, quadrilatère 115 F/16
S-32B1	97314	2010-0154	Lot 1004, quadrilatère 115 G/12
S-34B1	97799	2010-0168	Lot 1001, quadrilatère 115 G/05
S-35B1	97798	2010-0167	Lot 1002, quadrilatère 115 G/08
S-36B1	97306	2010-0142	Lot 1003, quadrilatère 115 G/08
S-37B1	97301	2010-0138	Lot 1002, quadrilatère 115 G/10
S-39B1	97797	2010-0166	Lot 1111, quadrilatère 115 A/13
S-42B1	100636	2012-0117	Lot 1004, quadrilatère 115 F/16
S-43B1	96884	2010-0062	Lot 1006, quadrilatère 115 G/12
S-44B1	96887	2010-0065	Lot 1000, quadrilatère 115 G/13
S-45B1	97867	2010-0180	Lot 1007, quadrilatère 115 G/14
S-46B1	97315	2010-0155	Lot 1005, quadrilatère 115 F/16
S-47B1	97304	2010-0141	Lot 1005, quadrilatère 115 G/10
S-48B1	99976	2012-0038	Lot 1010, quadrilatère 115 G/12
S-49B1	99977	2012-0039	Lot 1019, quadrilatère 115 G/02
S-50B1	96953	2010-0074	Lot 1011, quadrilatère 115 G/02
S-52B1	97801	2010-0170	Lot 1016, quadrilatère 115 G/11
S-53B1	96952	2010-0073	Lot 1012, quadrilatère 115 G/02
S-55B1	97301	2010-0138	Lot 1003, quadrilatère 115 G/10
S-56B1	100638	2012-0119	Lot 1014, quadrilatère 115 G/11
S-58B1	97973	2011-0002	Lot 1014, quadrilatère 115 G/02
S-59B1	97795	2010-0164	Lot 1015, quadrilatère 115 G/02
S-60B1	100641	2012-0122	Lot 1004, quadrilatère 115 G/15
S-63B1	96885	2010-0063	Lot 1007, quadrilatère 115 G/12
S-64B1	96949	2010-0070	Lot 1006, quadrilatère 115 G/11
S-65B1	103313	2014-0077	Lot 1007, quadrilatère 115 G/11
S-66B1	97802	2010-0171	Lot 1015, quadrilatère 115 G/11
S-69B1	96438	2009-0143	Lot 1019, quadrilatère 115 G/01
S-70B1	100637	2012-0118	Lot 1005, quadrilatère 115 H/05
S-71B1	96953	2010-0074	Lot 1013, quadrilatère 115 G/02
S-72B1	96951	2010-0072	Lot 1008, quadrilatère 115 F/16
S-74B1	96880	2010-0058	Lot 1012, quadrilatère 115 G/11
S-82B1	96440	2009-0145	Lot 1008, quadrilatère 115 G/12



SCHEDULE 7

ANNEXE 7

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 7

KWANLIN DŪN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 7 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-1B	95195	2009-0007	Lot 1481, Quad 105 D/14
C-2B	96518	2010-0010	Lot 1455, Quad 105 D/14
C-3B	96517	2010-0009	Lot 1456, Quad 105 D/14
C-5B	96515	2010-0007	Lot 1461, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-6B	96516	2010-0008	Lot 1457, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-7B	96514	2010-0006	Lot 1462, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-8B	96513	2010-0005	Lot 1463, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-9B	96512	2010-0004	Lot 1617, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-15B	93163	2007-0088	Lot 1469, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-24B	96826	2010-0052	Lot 1218, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-27B	96825	2010-0051	Lot 1215, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-31B	96733	2010-0031	Lot 1219, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-34B	96824	2010-0050	Lot 1216, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-37B	93698	2008-0019	Lot 1157, Quad 105 D/10
C-38B	98577	2011-0071	Lot 1192, Quad 105 D/10
C-39B	100648	2012-0128	Lot 1166, Quad 105 D/10
C-41B1 C-41B2 C-41B3 C-41B4 C-41B5 C-41B6 C-41B7 C-41B8	93240	2007-0098	Kwanlin Dun First Nation Parcels C-41B-1 to C41B-8, City of Whitehorse
C-42B	100657	2012-0137	Lot 1239, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-43B	100652	2012-0132	Lot 1478, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-46B	93698	2008-0019	Lot 1156, Quad 105 D/10
C-47B/D	96729	2010-0027	Lot 1150, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-48B	96730	2010-0028	Lot 1149, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-49B/D	96732	2010-0030	Lot 1151, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-50B/D	96732	2010-0030	Lot 1148, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-52B	97242	2010-0092	Lot 1464, Quad 105 D/14, City of Whitehorse



Schedule 7

KWANLIN DÜN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 7 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-53B	97249	2010-0098	Lot 1618, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-56B	96827	2010-0053	Lot 1252, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-57B	100909	2012-0167	Lot 1270, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-59B	96734	2010-0032	Lot 1230, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-61B	100651	2012-0131	Lot 1170, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-63B/D	94771	2008-0121	Lot 1163, Quad 105 D/10
C-64B/D	94771	2008-0121	Lot 1164, Quad 105 D/10
C-70FS	89863	2005-0027	Lot 18, Block 316, City of Whitehorse
C-71FS	93707	2008-0027	Lot 1, Block 313, City of Whitehorse
C-73FS	40033	17459	Lot 3, Block 59, City of Whitehorse
C-77B/D	99631	2011-0176	Lot 1271, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-79B	66021	57388	Lot 1469, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-82B/D	96821	2010-0047	Lot 1227, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-85FS	74173	92-34	Lot 1084, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-86B	96824	2010-0050	Lot 1223, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-88B	59564, 42305	41794, 20964	Lot 288, Group 804
C-95B	96733	2010-0031	Lot 1229, Quad 105 D/11
C-96B	66021	57388	Lot 1348, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-97B	66021	57388	Lot 1464 Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-98B	66021	57388	Lot 1433, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-99B	66021	57388	Lot 1454, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-100B	97245	2010-0095	Lot 1458, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-103B/D	96823	2010-0049	Lot 1217, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-104B	100658	2012-0138	Lot 1169, Quad 105 D/10
C-106B/D	96823	2010-0049	Lot 1226, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-107B	96515	2010-0007	Lot 1465, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-108B	76042	94-34	Lot 141, Mary Lake Subdivision, City of Whitehorse
C-109B	76042	94-34	Lot 140, Mary Lake Subdivision, City of Whitehorse
C-110B	76042	94-34	Lot 130, Mary Lake Subdivision, City of Whitehorse
C-111B	76042	94-34	Lot 137, Mary Lake Subdivision, City of Whitehorse
C-112B-1 C-112B-2 C-112B-3 C-112B-4	100317	2012-0073	Lots 973 to 975 and 988, Copper Ridge Subdivision, City of Whitehorse
C-113B	95193	2009-0005	Lot 1482 Quad 105 D/14
C-116B	95194	2009-0006	Lot 1241, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-117B	96822	2010-0048	Lot 1225, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-118B	96825	2010-0051	Lot 1221, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-119B	96825	2010-0051	Lot 1220, Quad 105 D/11, City of Whitehorse



Schedule 7

KWANLIN DÜN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 7 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-127B/D	94990	2008-0147	Lot 1155, Quad 105 D/10
C-128B	100908	2012-0166	Lot 1194, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-129B	100650	2012-0130	Lot 1168, Quad 105 D/10
C-130B	100649	2012-0129	Lot 1167, Quad 105 D/10
C-131B	96728	2010-0026	Lot 1152, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-133B	94769	2008-0119	Lot 1161, Quad 105 D/10
C-135B	97243	2010-0093	Lot 1466, Quad 105 D/14
C-136FS	52917	27956	Lot 298-1, Group 804
C-137FS	60264	44387	Lot 714, Group 804
C-138B	100654	2012-0134	Lot 1479, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-140B	100655	2012-0135	Lot 1477, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-141B	96822	2010-0048	Lot 1228, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-143B	100657	2012-0137	Lot 1238, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-144B	97245	2010-0095	Lot 1459, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-145B	97245	2010-0095	Lot 1460, quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-146B	96731	2010-0029	Lot 1153, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-153B	96820	2010-0046	Lot 1222, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-159B	97244	2010-0094	Lot 1467, Quad 105 D/14
C-172B	98435	2011-0048	Lot 1492, Quad 105 D/14
C-173B	97247	2010-0096	Lot 1619, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-174B	93698	2008-0019	Lot 1154, Quad 105 D/10
C-175B	97249	2010-0098	Lot 1620, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-176B	97248	2010-0097	Lot 1468, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-177B	95193	2009-0005	Lot 1483, Quad 105 D/14
C-178B	96734	2010-0032	Lot 1224, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-179B	85763	2002-0061	Lot 8, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-180B	85763	2002-0061	Lot 9, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-181B	85763	2002-0061	Lot 16, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-182B	85763	2002-0061	Lot 17, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-183B	85763	2002-0061	Lot 21, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-184B	85763	2002-0061	Lot 22, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-185B	85763	2002-0061	Lot 23, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-186B	85763	2002-0061	Lot 24, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse



Schedule 7

KWANLIN DÜN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 7 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-187B	85763	2002-0061	Lot 25, Mount Sima Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-188B	98576	2011-0070	Lot 1191, Quad 105 D/10, City of Whitehorse
C-189B	97249	2010-0098	Lot 1621, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-190B	97249	2010-0098	Lot 1622, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-191FS	93706	2008-0026	Block 334, City of Whitehorse
C-192B	93705	2008-0030	Lot 20, Block 316, City of Whitehorse
C-194B	51400	25657	Lots 63 to 79, Transient Area Subdivision, City of Whitehorse
C-195B	100653	2012-0133	Lot 1476, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-196B	100653	2012-0133	Lot 1475, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
S-1B1/D	95596	2009-0060	Lot 1001, Quad 105 D/05
S-2B1	99645	2011-0180	Lot 1262, Quad 105 D/11
S-4B1	94477	2008-0088	Lot 1013, Quad 105 E/10
S-6B1/D	93165	2007-0090	Lot 1232, Quad 105 D/11
S-8B1	99646	2011-0181	Lot 1261, Quad 105 D/11
S-12B1/D	99278	2011-0131	Lot 1515, Quad 105 D/14
S-13B1/D	99431	2011-0153	Lot 1514, Quad 105 D/14
S-15B1	94770	2008-0120	Lot 1474, Quad 105 D/14
S-16B1	99647	2011-0182	Lot 1084, Quad 105 D/09
S-17B1/D	94996	2008-0153	Lot 1068, Quad 105 D/09
S-19B1	93703	2008-0024	Lot 1121, Quad 105D/08
S-20B1/D	98991	2011-0091	Lot 1076, Quad 105 D/09
S-23B1	94476	2008-0087	Lot 1017, Quad 105 E/06
S-25B1	94475	2008-0086	Lot 1012, Quad 105 E/10
S-26B1	94474	2008-0085	Lot 1006, Quad 105 E/7
S-31B1/D	94771	2008-0121	Lot 1162, Quad 105 D/10
S-34B1/D	94765	2008-0115	Lot 1055, Quad 105 D/13
S-42B1/D	95196	2009-0008	Lot 1073, Quad 105 D/09
S-47B1	94473	2008-0084	Lot 1013, Quad 105 E/11
S-48B1	93699	2008-0020	Lot 1097, Quad 105 D/07
S-56B1/D	95355	2009-0021	Lot 1106, Quad 105 D/07
S-58B1/D	94995	2008-0152	Lot 1122, Quad 105 D/08
S-63B1/D	99648	2011-0183	Lot 1260, Quad 105 D/11
S-64B1	95368	2009-0024	Lot 1024, Quad 105 E/12
S-69B1	95356	2009-0022	Lot 1025, Quad 105 E/12
S-70B1	95357	2009-0023	Lot 1083, Quad 105 E/05
S-71B1	99649	2011-0184	Lot 1259, Quad 105 D/11
S-72B1	95199	2009-0011	Lot 1072, Quad 105 D/09



Schedule 7

KWANLIN DÜN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 7 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-77B1	99428	2011-0150	Lot 1512, Quad 105 D/14
S-78B1	94472	2008-0083	Lot 1088, Quad 105 E/05
S-79B1/D	93701	2008-0022	Lot 1096, Quad 105 D/07
S-80B1/D	94997	2008-0154	Lot 1158, Quad 105 D/10
S-81B1	95369	2009-0025	Lot 1107, Quad 105 D/07
S-82B1	95370	2009-0026	Lot 1108, Quad 105 D/07
S-99B1	99429	2011-0151	Lot 1063, Quad 105 D/13
S-103B1	95371	2009-0027	Lot 1084, Quad 105 E/05
S-104B1	95368	2009-0024	Lot 1026, Quad 105 E/12
S-107B1	95368	2009-0024	Lot 1027, Quad 105 E/12
S-117B1	95372	2009-0028	Lot 1028, Quad 105 E/12
S-118B1	95373	2009-0029	Lot 1029, Quad 105 E/12
S-119B1	99430	2011-0152	Lot 1062, Quad 105 D/13
S-120B1	94471	2008-0082	Lot 1059, Quad 105 D/13
S-121B1	95374	2009-0030	Lot 1030, Quad 105 E/12
S-122B1	99650	2011-0185	Lot 1150, Quad 105 D/08
S-123B1	99651	2011-0186	Lot 1014, Quad 105 D/06
S-127B1	99644	2011-0179	Lot 1013, Quad 105 D/06
S-138B1/D	99852	2012-0001	Lot 1258, Quad 105 D/11
S-139B1	95375	2009-0031	Lot 1085, Quad 105 E/05
S-159B1	95461	2009-0039	Lot 1031, Quad 105 E/12
S-164B1/D	95198	2009-0010	Lot 1174, Quad 105 D/10
S-166B1	93702	2008-0023	Lot 1066, Quad 105 D/09
S-176B1	99853	2012-0002	Lot 1086, Quad 105D/09
S-179B1	99854	2012-0003	Lot 1085, Quad 105 D/09
S-189B1	99277	2011-0130	Lot 1511, Quad 105 D/14
S-193B1	95462	2009-0040	Lot 1065, Quad 105 E/03
S-198B1	99855	2012-0004	Lot 1151, Quad 105 D/08
S-206B1/D	94994	2008-0151	Lot 1069, Quad 105 D/09
S-214B1/D	95464	2009-0042	Lot 1109, Quad 105 D/07
S-239B1	93794	2008-0028	Lot 1082, Quad 105 D/09
S-244B1/D	99856	2012-0005	Lot 1257, Quad 105 D/11
S-248B1	93699	2008-0020	Lot 1095, Quad 105 D/07
S-250B1	99279	2011-0132	Lot 1061, Quad 105 D/13
S-262B1	94470	2008-0081	Lot 1003, Quad 105 D/16
S-268B1	95597	2009-0061	Lot 1099, Quad 105 D/07
S-273B1	99857	2012-0006	Lot 1012, Quad 105 D/06
S-275B1	95465	2009-0043	Lot 1086, Quad 105 E/05
S-276B1	95466	2009-0044	Lot 1087, Quad 105 E/05



Schedule 7

KWANLIN DÜN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 7 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-278B1	94771	2008-0121	Lot 1165, Quad 105 D/10
S-289B1	99278	2011-0131	Lot 1513, Quad 105 D/14
S-291B1	94469	2008-0080	Lot 1011, Quad 105 E/10
S-297B1	93165	2007-0090	Lot 1234, Quad 105 D/11
S-298B1	95463	2009-0041	Lot 1110, Quad 105 D/07
S-300B1	94993	2008-0150	Lot 1053, Quad 105 D/13
S-301B1	94468	2008-0079	Lot 1012, Quad 105 E/11
S-303B1	99272	2011-0125	Lot 1156, Quad 105 D/08
S-309B1/D	94766	2008-0116	Lot 1054, Quad 105 D/13
S-310B1	99858	2012-0007	Lot 1152, Quad 105 D/08
S-312B1	93704	2008-0025	Lot 1231, Quad 105 D/11
S-314B1	99275	2011-0128	Lot 1155, Quad 105 D/08
S-315B1	99274	2011-0127	Lot 1154, Quad 105 D/08
S-317B1	99859	2012-0008	Lot 1256, Quad 105 D/11
S-319B1	93164	2007-0089	Lot 1235, Quad 105 D/11
S-320B1	93164	2007-0089	Lot 1236, Quad 105 D/11
S-321B1	93165	2007-0090	Lot 1233, Quad 105 D/11
S-322B1/D	94767	2008-0117	Lot 1019, Quad 115 A/09
S-325B1	94711	2008-0112	Lot 1001, Quad 105 C/13
S-326B1	99277	2011-0130	Lot 1510, Quad 105 D/14
S-333B1	94710	2008-0111	Lot 1011, Quad 105 E/02
S-336B1	94709	2008-0110	Lot 1016, Quad 105 E/06
S-337B1	94708	2008-0109	Lot 1005, Quad 105 E/07
S-338B1/D	94707	2008-0108	Lot 1004, Quad 105 E/07
S-343B1	94706	2008-0107	Lot 1011, Quad 105 E/11
S-344B1	94705	2008-0106	Lot 1010, Quad 105 E/11
S-348B1/D	94997	2008-0154	Lot 1159, Quad 105 D/10
S-349B1	99273	2011-0126	Lot 1153, Quad 105 D/08
S-351B1	94992	2008-0149	Lot 1160, Quad 105 D/10
S-352B1	93700	2008-0021	Lot 1094, Quad 105 D/07
S-353B1/D	94768	2008-0118	Lot 1056, Quad 105 D/13
S-354B1	94991	2008-0148	Lot 1076, Quad 105 E/05
S-355B1	94704	2008-0105	Lot 1010, Quad 105 E/02
S-356B1/D	99276	2011-0129	Lot 1046, Quad 115 A/16
S-357B1	95598	2009-0062	Lot 1100, Quad 105 D/07
S-359B1	94703	2008-0104	Lot 1009, Quad 105 E/11
S-362B1	95467	2009-0045	Lot 1082, Quad 105 E/05
S-363B1	99878	2012-0023	Lot 1255, Quad 105 D/11
S-365B1	95197	2009-0009	Lot 1484, Quad 105 D/14



Schedule 7

KWANLIN DÜN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 7 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-367B1/D	99631	2011-0176	Lot 1269, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
S-368B1	93702	2008-0023	Lot 1064, Quad 105 D/09
S-369B1	93703	2008-0024	Lot 1120, Quad 105 D/08



Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DÜN

(Annexe 7 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-1B	95195	2009-0007	Lot 1481, quadrilatère 105 D/14
C-2B	96518	2010-0010	Lot 1455, quadrilatère 105 D/14
C-3B	96517	2010-0009	Lot 1456, quadrilatère 105 D/14
C-5B	96515	2010-0007	Lot 1461, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-6B	96516	2010-0008	Lot 1457, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-7B	96514	2010-0006	Lot 1462, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-8B	96513	2010-0005	Lot 1463, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-9B	96512	2010-0004	Lot 1617, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-15B	93163	2007-0088	Lot 1469, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-24B	96826	2010-0052	Lot 1218, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-27B	96825	2010-0051	Lot 1215, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-31B	96733	2010-0031	Lot 1219, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-34B	96824	2010-0050	Lot 1216, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-37B	93698	2008-0019	Lot 1157, quadrilatère 105 D/10
C-38B	98577	2011-0071	Lot 1192, quadrilatère 105 D/10
C-39B	100648	2012-0128	Lot 1166, quadrilatère 105 D/10
C-41B1 C-41B2 C-41B3 C-41B4 C-41B5 C-41B6 C-41B7 C-41B8	93240	2007-0098	Parcelles C-41B-1 à C41B-8 de la Première nation des Kwanlin Dün, ville de Whitehorse
C-42B	100657	2012-0137	Lot 1239, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-43B	100652	2012-0132	Lot 1478, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-46B	93698	2008-0019	Lot 1156, quadrilatère 105 D/10
C-47B/D	96729	2010-0027	Lot 1150, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-48B	96730	2010-0028	Lot 1149, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-49B/D	96732	2010-0030	Lot 1151, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-50B/D	96732	2010-0030	Lot 1148, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-52B	97242	2010-0092	Lot 1464, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-53B	97249	2010-0098	Lot 1618, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-56B	96827	2010-0053	Lot 1252, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse



Annexe 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DÜN

(Annexe 7 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-57B	100909	2012-0167	Lot 1270, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-59B	96734	2010-0032	Lot 1230, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-61B	100651	2012-0131	Lot 1170, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-63B/D	94771	2008-0121	Lot 1163, quadrilatère 105 D/10
C-64B/D	94771	2008-0121	Lot 1164, quadrilatère 105 D/10
C-70FS	89863	2005-0027	Lot 18, bloc 316, ville de Whitehorse
C-71FS	93707	2008-0027	Lot 1, bloc 313, ville de Whitehorse
C-73FS	40033	17459	Lot 3, bloc 59, ville de Whitehorse
C-77B/D	99631	2011-0176	Lot 1271, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-79B	66021	57388	Lot 1469, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-82B/D	96821	2010-0047	Lot 1227, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-85FS	74173	92-34	Lot 1084, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-86B	96824	2010-0050	Lot 1223, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-88B	59564, 42305	41794, 20964	Lot 288, groupe 804
C-95B	96733	2010-0031	Lot 1229, quadrilatère 105 D/11
C-96B	66021	57388	Lot 1348, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-97B	66021	57388	Lot 1464 lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-98B	66021	57388	Lot 1433, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-99B	66021	57388	Lot 1454, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-100B	97245	2010-0095	Lot 1458, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-103B/D	96823	2010-0049	Lot 1217, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-104B	100658	2012-0138	Lot 1169, quadrilatère 105 D/10
C-106B/D	96823	2010-0049	Lot 1226, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-107B	96515	2010-0007	Lot 1465, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-108B	76042	94-34	Lot 141, lotissement de Mary Lake, ville de Whitehorse
C-109B	76042	94-34	Lot 140, lotissement de Mary Lake, ville de Whitehorse
C-110B	76042	94-34	Lot 130, lotissement de Mary Lake, ville de Whitehorse
C-111B	76042	94-34	Lot 137, lotissement de Mary Lake, ville de Whitehorse
C-112B-1 C-112B-2 C-112B-3 C-112B-4	100317	2012-0073	Lots 973 à 975 et 988, lotissement de Copper Ridge, ville de Whitehorse
C-113B	95193	2009-0005	Lot 1482 quadrilatère 105 D/14
C-116B	95194	2009-0006	Lot 1241, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-117B	96822	2010-0048	Lot 1225, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-118B	96825	2010-0051	Lot 1221, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-119B	96825	2010-0051	Lot 1220, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-127B/D	94990	2008-0147	Lot 1155, quadrilatère 105 D/10
C-128B	100908	2012-0166	Lot 1194, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse

Annexe 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DÜN

(Annexe 7 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-129B	100650	2012-0130	Lot 1168, quadrilatère 105 D/10
C-130B	100649	2012-0129	Lot 1167, quadrilatère 105 D/10
C-131B	96728	2010-0026	Lot 1152, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-133B	94769	2008-0119	Lot 1161, quadrilatère 105 D/10
C-135B	97243	2010-0093	Lot 1466, quadrilatère 105 D/14
C-136FS	52917	27956	Lot 298-1, groupe 804
C-137FS	60264	44387	Lot 714, groupe 804
C-138B	100654	2012-0134	Lot 1479, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-140B	100655	2012-0135	Lot 1477, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-141B	96822	2010-0048	Lot 1228, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-143B	100657	2012-0137	Lot 1238, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-144B	97245	2010-0095	Lot 1459, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-145B	97245	2010-0095	Lot 1460, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-146B	96731	2010-0029	Lot 1153, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-153B	96820	2010-0046	Lot 1222, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-159B	97244	2010-0094	Lot 1467, quadrilatère 105 D/14
C-172B	98435	2011-0048	Lot 1492, quadrilatère 105 D/14
C-173B	97247	2010-0096	Lot 1619, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-174B	93698	2008-0019	Lot 1154, quadrilatère 105 D/10
C-175B	97249	2010-0098	Lot 1620, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-176B	97248	2010-0097	Lot 1468, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-177B	95193	2009-0005	Lot 1483, quadrilatère 105 D/14
C-178B	96734	2010-0032	Lot 1224, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-179B	85763	2002-0061	Lot 8, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-180B	85763	2002-0061	Lot 9, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-181B	85763	2002-0061	Lot 16, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-182B	85763	2002-0061	Lot 17, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-183B	85763	2002-0061	Lot 21, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-184B	85763	2002-0061	Lot 22, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-185B	85763	2002-0061	Lot 23, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-186B	85763	2002-0061	Lot 24, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse
C-187B	85763	2002-0061	Lot 25, lotissement industriel de Mount Sima, ville de Whitehorse



Annexe 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DÜN

(Annexe 7 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-188B	98576	2011-0070	Lot 1191, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-189B	97249	2010-0098	Lot 1621, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-190B	97249	2010-0098	Lot 1622, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-191FS	93706	2008-0026	Bloc 334, ville de Whitehorse
C-192B	93705	2008-0030	Lot 20, bloc 316, ville de Whitehorse
C-194B	51400	25657	Lots 63 à 79, zone de lotissement temporaire, ville de Whitehorse
C-195B	100653	2012-0133	Lot 1476, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-196B	100653	2012-0133	Lot 1475, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
S-1B1/D	95596	2009-0060	Lot 1001, quadrilatère 105 D/05
S-2B1	99645	2011-0180	Lot 1262, quadrilatère 105 D/11
S-4B1	94477	2008-0088	Lot 1013, quadrilatère 105 E/10
S-6B1/D	93165	2007-0090	Lot 1232, quadrilatère 105 D/11
S-8B1	99646	2011-0181	Lot 1261, quadrilatère 105 D/11
S-12B1/D	99278	2011-0131	Lot 1515, quadrilatère 105 D/14
S-13B1/D	99431	2011-0153	Lot 1514, quadrilatère 105 D/14
S-15B1	94770	2008-0120	Lot 1474, quadrilatère 105 D/14
S-16B1	99647	2011-0182	Lot 1084, quadrilatère 105 D/09
S-17B1/D	94996	2008-0153	Lot 1068, quadrilatère 105 D/09
S-19B1	93703	2008-0024	Lot 1121, quadrilatère 105D/08
S-20B1/D	98991	2011-0091	Lot 1076, quadrilatère 105 D/09
S-23B1	94476	2008-0087	Lot 1017, quadrilatère 105 E/06
S-25B1	94475	2008-0086	Lot 1012, quadrilatère 105 E/10
S-26B1	94474	2008-0085	Lot 1006, quadrilatère 105 E/7
S-31B1/D	94771	2008-0121	Lot 1162, quadrilatère 105 D/10
S-34B1/D	94765	2008-0115	Lot 1055, quadrilatère 105 D/13
S-42B1/D	95196	2009-0008	Lot 1073, quadrilatère 105 D/09
S-47B1	94473	2008-0084	Lot 1013, quadrilatère 105 E/11
S-48B1	93699	2008-0020	Lot 1097, quadrilatère 105 D/07
S-56B1/D	95355	2009-0021	Lot 1106, quadrilatère 105 D/07
S-58B1/D	94995	2008-0152	Lot 1122, quadrilatère 105 D/08
S-63B1/D	99648	2011-0183	Lot 1260, quadrilatère 105 D/11
S-64B1	95368	2009-0024	Lot 1024, quadrilatère 105 E/12
S-69B1	95356	2009-0022	Lot 1025, quadrilatère 105 E/12
S-70B1	95357	2009-0023	Lot 1083, quadrilatère 105 E/05
S-71B1	99649	2011-0184	Lot 1259, quadrilatère 105 D/11
S-72B1	95199	2009-0011	Lot 1072, quadrilatère 105 D/09
S-77B1	99428	2011-0150	Lot 1512, quadrilatère 105 D/14
S-78B1	94472	2008-0083	Lot 1088, quadrilatère 105 E/05

Annexe 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DÜN

(Annexe 7 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-79B1/D	93701	2008-0022	Lot 1096, quadrilatère 105 D/07
S-80B1/D	94997	2008-0154	Lot 1158, quadrilatère 105 D/10
S-81B1	95369	2009-0025	Lot 1107, quadrilatère 105 D/07
S-82B1	95370	2009-0026	Lot 1108, quadrilatère 105 D/07
S-99B1	99429	2011-0151	Lot 1063, quadrilatère 105 D/13
S-103B1	95371	2009-0027	Lot 1084, quadrilatère 105 E/05
S-104B1	95368	2009-0024	Lot 1026, quadrilatère 105 E/12
S-107B1	95368	2009-0024	Lot 1027, quadrilatère 105 E/12
S-117B1	95372	2009-0028	Lot 1028, quadrilatère 105 E/12
S-118B1	95373	2009-0029	Lot 1029, quadrilatère 105 E/12
S-119B1	99430	2011-0152	Lot 1062, quadrilatère 105 D/13
S-120B1	94471	2008-0082	Lot 1059, quadrilatère 105 D/13
S-121B1	95374	2009-0030	Lot 1030, quadrilatère 105 E/12
S-122B1	99650	2011-0185	Lot 1150, quadrilatère 105 D/08
S-123B1	99651	2011-0186	Lot 1014, quadrilatère 105 D/06
S-127B1	99644	2011-0179	Lot 1013, quadrilatère 105 D/06
S-138B1/D	99852	2012-0001	Lot 1258, quadrilatère 105 D/11
S-139B1	95375	2009-0031	Lot 1085, quadrilatère 105 E/05
S-159B1	95461	2009-0039	Lot 1031, quadrilatère 105 E/12
S-164B1/D	95198	2009-0010	Lot 1174, quadrilatère 105 D/10
S-166B1	93702	2008-0023	Lot 1066, quadrilatère 105 D/09
S-176B1	99853	2012-0002	Lot 1086, quadrilatère 105D/09
S-179B1	99854	2012-0003	Lot 1085, quadrilatère 105 D/09
S-189B1	99277	2011-0130	Lot 1511, quadrilatère 105 D/14
S-193B1	95462	2009-0040	Lot 1065, quadrilatère 105 E/03
S-198B1	99855	2012-0004	Lot 1151, quadrilatère 105 D/08
S-206B1/D	94994	2008-0151	Lot 1069, quadrilatère 105 D/09
S-214B1/D	95464	2009-0042	Lot 1109, quadrilatère 105 D/07
S-239B1	93794	2008-0028	Lot 1082, quadrilatère 105 D/09
S-244B1/D	99856	2012-0005	Lot 1257, quadrilatère 105 D/11
S-248B1	93699	2008-0020	Lot 1095, quadrilatère 105 D/07
S-250B1	99279	2011-0132	Lot 1061, quadrilatère 105 D/13
S-262B1	94470	2008-0081	Lot 1003, quadrilatère 105 D/16
S-268B1	95597	2009-0061	Lot 1099, quadrilatère 105 D/07
S-273B1	99857	2012-0006	Lot 1012, quadrilatère 105 D/06
S-275B1	95465	2009-0043	Lot 1086, quadrilatère 105 E/05
S-276B1	95466	2009-0044	Lot 1087, quadrilatère 105 E/05
S-278B1	94771	2008-0121	Lot 1165, quadrilatère 105 D/10
S-289B1	99278	2011-0131	Lot 1513, quadrilatère 105 D/14



Annexe 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DÜN

(Annexe 7 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-291B1	94469	2008-0080	Lot 1011, quadrilatère 105 E/10
S-297B1	93165	2007-0090	Lot 1234, quadrilatère 105 D/11
S-298B1	95463	2009-0041	Lot 1110, quadrilatère 105 D/07
S-300B1	94993	2008-0150	Lot 1053, quadrilatère 105 D/13
S-301B1	94468	2008-0079	Lot 1012, quadrilatère 105 E/11
S-303B1	99272	2011-0125	Lot 1156, quadrilatère 105 D/08
S-309B1/D	94766	2008-0116	Lot 1054, quadrilatère 105 D/13
S-310B1	99858	2012-0007	Lot 1152, quadrilatère 105 D/08
S-312B1	93704	2008-0025	Lot 1231, quadrilatère 105 D/11
S-314B1	99275	2011-0128	Lot 1155, quadrilatère 105 D/08
S-315B1	99274	2011-0127	Lot 1154, quadrilatère 105 D/08
S-317B1	99859	2012-0008	Lot 1256, quadrilatère 105 D/11
S-319B1	93164	2007-0089	Lot 1235, quadrilatère 105 D/11
S-320B1	93164	2007-0089	Lot 1236, quadrilatère 105 D/11
S-321B1	93165	2007-0090	Lot 1233, quadrilatère 105 D/11
S-322B1/D	94767	2008-0117	Lot 1019, quadrilatère 115 A/09
S-325B1	94711	2008-0112	Lot 1001, quadrilatère 105 C/13
S-326B1	99277	2011-0130	Lot 1510, quadrilatère 105 D/14
S-333B1	94710	2008-0111	Lot 1011, quadrilatère 105 E/02
S-336B1	94709	2008-0110	Lot 1016, quadrilatère 105 E/06
S-337B1	94708	2008-0109	Lot 1005, quadrilatère 105 E/07
S-338B1/D	94707	2008-0108	Lot 1004, quadrilatère 105 E/07
S-343B1	94706	2008-0107	Lot 1011, quadrilatère 105 E/11
S-344B1	94705	2008-0106	Lot 1010, quadrilatère 105 E/11
S-348B1/D	94997	2008-0154	Lot 1159, quadrilatère 105 D/10
S-349B1	99273	2011-0126	Lot 1153, quadrilatère 105 D/08
S-351B1	94992	2008-0149	Lot 1160, quadrilatère 105 D/10
S-352B1	93700	2008-0021	Lot 1094, quadrilatère 105 D/07
S-353B1/D	94768	2008-0118	Lot 1056, quadrilatère 105 D/13
S-354B1	94991	2008-0148	Lot 1076, quadrilatère 105 E/05
S-355B1	94704	2008-0105	Lot 1010, quadrilatère 105 E/02
S-356B1/D	99276	2011-0129	Lot 1046, quadrilatère 115 A/16
S-357B1	95598	2009-0062	Lot 1100, quadrilatère 105 D/07
S-359B1	94703	2008-0104	Lot 1009, quadrilatère 105 E/11
S-362B1	95467	2009-0045	Lot 1082, quadrilatère 105 E/05
S-363B1	99878	2012-0023	Lot 1255, quadrilatère 105 D/11
S-365B1	95197	2009-0009	Lot 1484, quadrilatère 105 D/14
S-367B1/D	99631	2011-0176	Lot 1269, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
S-368B1	93702	2008-0023	Lot 1064, quadrilatère 105 D/09

Annexe 7

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES KWANLIN DÜN

(Annexe 7 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-369B1	93703	2008-0024	Lot 1120, quadrilatère 105 D/08



SCHEDULE 8

ANNEXE 8

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 8

LITTLE SALMON/CARMACKS FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 8 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-1B/D	88224	2004-0022	Lot 1122, Quad 115 I/01, Carmacks
C-2B	84741	2001-0087	Lot 1090, Quad 115 I/01, Carmacks
C-3B	89280	2004-0218	Lot 1091, Quad 115 I/01, Carmacks
C-4B	84829	2001-0285	Lot 1092, Quad 115 I/01, Carmacks
C-5B	63644	51080	Lots 113 to 120, Carmacks
C-6B	59921	43650	Lots 139 & 140 Remainder, Group 903
C-7B	84594	2001-0074	Lot 1093, Quad 115 I/01, Carmacks
C-8B	84830	2001-0231	Lot 1094, Quad 115 I/01, Carmacks
C-9B	84831	2001-0232	Lot 1095, Quad 115 I/01, Carmacks
C-11B	84832	2001-0233	Lot 1096, Quad 115 I/01, Carmacks
C-16B	84369	2001-0070	Lot 1097, Quad 115 I/01, Carmacks
C-18FS	83218	2000-0044	Lot 1087, Quad 115 I/01, Carmacks
C-19FS/D	40382	19125	Lots 13 & 14, Block A, Carmacks
C-21FS/D	55844	32325	Lot 42-A Remainder, Group 903, Carmacks
C-23B	85102	2001-0226	Lot 1098, Quad 115 I/01, Carmacks
C-24B/D	63644	51080	Lot 100, Carmacks
C-25B/D	63644	51080	Lot 102, Carmacks
C-26FS/D	40382	19125	Lots 3 & 4, Block A, Carmacks
C-27FS/D	40382	19125	Lots 15 & 16, Block A, Carmacks
C-28FS/D	55659	31862	Lot 25, Carmacks
C-29FS/D	55659	31862	Lot 35, Carmacks
C-30FS/D	55659	31862	Lot 87, Carmacks
C-31FS	51742	26327	Parcel D-1, Lot 12, Group 903, Carmacks
C-32FS	70743	82435	Lot 130, Carmacks
C-33B/D	59921	43650	Lot 141, Group 903
C-34B	84369	2001-0070	Lot 1099, Quad 115 I/01, Carmacks
C-35B	84370	2001-0071	Lot 1100, Quad 115 I/01, Carmacks
C-36B	84833	2001-0234	Lot 1101, Quad 115 I/01, Carmacks
C-38FS/D	74298	92-59	Lot 168, Carmacks Industrial Subdivision, Carmacks
C-39B/D	84834	2001-0235	Lot 1102, Quad 115 I/01, Carmacks
C-40B	74561	92-107	Lot 144, Carmacks



Schedule 8

LITTLE SALMON/CARMACKS FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 8 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-41B	84835	2001-0236	Lot 1103, Quad 115 I/01, Carmacks
C-42B	83216	2000-0021	Lot 1114, Quad 115 I/01, Carmacks
C-43FS/D	40382	19125	Lot 17, Block A, Carmacks
C-44B/D	40382	19125	Lot 18, Block A, Carmacks
C-45FS	55062	22541	Lot 48, Group 903
C-46B	84836	2001-0237	Lot 1104, Quad 115 I/01, Carmacks
C-47FS	70891	84724	Lot 1028, Quad 115 I/01, Carmacks
C-48B	84836	2001-0237	Lot 1105, Quad 115 I/01, Carmacks
C-49FS	51460	25868	Lot 126 Remainder, Group 903
C-50FS/D	72073	89-72	Lot 1005-2, Quad 115 I/01, Carmacks
S-2B1	83453	2000-0078	Lot 1000, Quad 115 I/02
S-3B1	84356	2001-0062	Lot 1001, Quad 115 H/16
S-4B1	83361	2000-0075	Lot 1022, Quad 115 I/07
S-5B1	83357	2000-0071	Lot 1000, Quad 105 L/03
S-6B1	85227	2002-0018	Lot 1003, Quad 105 E/14
S-7B1	85228	2002-0019	Lot 1004, Quad 105 E/14
S-8B1	85229	2002-0020	Lot 1002, Quad 105 E/15
S-9B1	83356	2000-0070	Lot 1001, Quad 105 L/03
S-11B1	84813	2001-0199	Lot 1025, Quad 105 L/02
S-13B1	84814	2001-0200	Lot 1024, Quad 105 L/02
S-14B1	85248	2002-0030	Lot 1026, Quad 105 L/02
S-15B1	83355	2000-0069	Lot 1007, Quad 105 L/01
S-16B1	84742	2001-0088	Lot 1003, Quad 105 L/07
S-17B1	85230	2002-0021	Lot 1003, Quad 105 E/15
S-19B1	84357	2001-0063	Lot 1010, Quad 105 E/12
S-20B1	83354	2000-0068	Lot 1000, Quad 105 L/04
S-21B1	83353	2000-0067	Lot 1002, Quad 105 L/03
S-22B1	84815	2001-0201	Lot 1000, Quad 105 L/07
S-23B1	84816	2001-0202	Lot 1000, Quad 105 L/06
S-28B1	85231	2002-0022	Lot 1004, Quad 105 E/15
S-29B1	83352	2000-0066	Lot 1001, Quad 105 L/04
S-30B1	84743	2001-0089	Lot 1026, Quad 115 I/07
S-32B1	85232	2002-0023	Lot 1005, Quad 105 E/14
S-33B1	84817	2001-0203	Lot 1001, Quad 115 H/09
S-34B1	84818	2001-0204	Lot 1005, Quad 115 H/16
S-37B1	84819	2001-0208	Lot 1113, Quad 115 I/1
S-39B1	86808	2003-0003	Lot 1002, Quad 105 L/4
S-45B1	83255	2000-0036	Lot 1046, Quad 105 E/5
S-46B1	85251	2002-0046	Lot 1047, Quad 105 E/5



Schedule 8

LITTLE SALMON/CARMACKS FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 8 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-48B1	85233	2002-0024	Lot 1001, Quad 105 L/5
S-49B1	85234	2002-0025	Lot 1017, Quad 105 L/4
S-50B1	86810	2003-0005	Lot 1008, Quad 105 E/13
S-52B1/D	84358	2001-0064	Lot 1009, Quad 105 E/12
S-53B1	85235	2002-0033	Lot 1011, Quad 115 I/8
S-54B1	85249	2002-0031	Lot 1015, Quad 115 I/08
S-56B1	85236	2002-0034	Lot 1005, Quad 105 E/15
S-58B1	83258	2000-0039	Lot 1048, Quad 105 E/05
S-61B1	84744	2001-0090	Lot 1121, Quad 115 I/01
S-66B1	84820	2001-0205	Lot 1023, Quad 105 L/02
S-67B1	83253	2000-0034	Lot 1049, Quad 105 E/05
S-71B1	85237	2002-0035	Lot 1018, Quad 105 L/04
S-72B1	84359	2001-0065	Lot 1008, Quad 105 E/12
S-74B1	83258	2000-0039	Lot 1002, Quad 105 E/12
S-75B1	84360	2001-0066	Lot 1007, Quad 105 E/12
S-76B1	84821	2001-0206	Lot 1003, Quad 105 E/13
S-79B1	84822	2001-0209	Lot 1106, Quad 115 I/01
S-82B1	84745	2001-0091	Lot 1107, Quad 115 I/01
S-86B1/D	85256	2002-0052	Lot 1001, Quad 115 I/02
S-89B1	84746	2001-0092	Lot 1022, Quad 105 L/04
S-91B1	88222	2004-0020	Lot 1003, Quad 105 L/05
S-95B1	85238	2002-0036	Lot 1006, Quad 105 E/15
S-99B1	85239	2002-0037	Lot 1007, Quad 105 E/15
S-102B1	85240	2002-0038	Lot 1012, Quad 115 I/08
S-104B1	88223	2004-0021	Lot 1023, Quad 105 L/04
S-106B1	85241	2002-0039	Lot 1006, Quad 105 E/14
S-107B1	83359	2000-0073	Lot 1003, Quad 105 L/04
S-109B1	85224	2002-0027	Lot 1002, Quad 105 E/14
S-110B1	85225	2002-0028	Lot 1001, Quad 105 E/14
S-111B1	83360	2000-0074	Lot 1004, Quad 105 L/04
S-116B1	85242	2002-0040	Lot 1019, Quad 105 L/04
S-118B1	85252	2002-0047	Lot 1050, Quad 105 E/05
S-125B1	85249	2002-0031	Lot 1016, Quad 115 I/08
S-127B1	83361	2000-0075	Lot 1023, Quad 115 I/07
S-130B1	83452	2000-0077	Lot 1020, Quad 115 I/07
S-131B1	83349	2000-0063	Lot 1003, Quad 105 L/03
S-141B1	86814	2003-0012	Lot 1119, Quad 115 I/01
S-147B1	83451	2000-0076	Lot 1005, Quad 115 I/03
S-168B1/D	85243	2002-0041	Lot 1013, Quad 115 I/08

Schedule 8

LITTLE SALMON/CARMACKS FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 8 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-169B1	84356	2001-0062	Lot 1002, Quad 115 H/16
S-181B1	85252	2002-0047	Lot 1051, Quad 105 E/05
S-182B1	85253	2002-0048	Lot 1052, Quad 105 E/05
S-200B1	83254	2000-0035	Lot 1053, Quad 105 E/05
S-201B1/D	84823	2001-0210	Lot 1005, Quad 105 E/13
S-203B1	85244	2002-0042	Lot 1020, Quad 105 L/04
S-204B1	91231	2006-0105	Lot 1108, Quad 115 I/01
S-209B1	83256	2000-0037	Lot 1054, Quad 105 E/05
S-211B1	84823	2001-0210	Lot 1004, Quad 105 E/13
S-213B1	84824	2001-0211	Lot 1055, Quad 105 E/05
S-218B1	86811	2003-0006	Lot 1007, Quad 105 E/13
S-226B1	83257	2000-0038	Lot 1056, Quad 105 E/05
S-227B1	84825	2001-0212	Lot 1006, Quad 115 H/16
S-236B1	84361	2001-0051	Lot 1003, Quad 105 E/12
S-237B1	85250	2002-0032	Lot 1057, Quad 105 E/05
S-244B1	84826	2001-0213	Lot 1109, Quad 115 I/01
S-251B1	85245	2002-0043	Lot 1021, Quad 105 L/04
S-252B1	84362	2001-0052	Lot 1006, Quad 105 E/12
S-256B1	85246	2002-0044	Lot 1014, Quad 115 I/08
S-258B1	83358	2000-0072	Lot 1005, Quad 105 L/04
S-263B1	84361	2001-0051	Lot 1004, Quad 105 E/12
S-272B1	84827	2001-0214	Lot 1007, Quad 115 H/16
S-273B1	85226	2002-0029	Lot 1008, Quad 115 H/16
S-287B1	84361	2001-0051	Lot 1005, Quad 105 E/12
S-296B1	86815	2003-0013	Lot 1002, Quad 105 L/05
S-299B1/D	83350	2000-0064	Lot 1005, Quad 105 L/03
S-300B1	86812	2003-0007	Lot 1006, Quad 105 E/13
S-301B1	84828	2001-0215	Lot 1001, 105 L/06
S-302B1	83360	2000-0074	Lot 1006, Quad 105 L/04
S-304B1	83361	2000-0075	Lot 1022, Quad 115 I/07
S-305B1	84351	2001-0039	Lot 1008, Quad 115 I/08
S-306B1	83351	2000-0065	Lot 1008, Quad 105 L/01
S-307B1	84814	2001-0200	Lot 1022, Quad 105 L/02
S-309B1	85247	2002-0045	Lot 1120, Quad 115 I/01



Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 8

**PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION LITTLE
SALMON/CARMACKSH**

(Annexe 8 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-1B/D	88224	2004-0022	Lot 1122, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-2B	84741	2001-0087	Lot 1090, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-3B	89280	2004-0218	Lot 1091, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-4B	84829	2001-0285	Lot 1092, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-5B	63644	51080	Lots 113 à 120, Carmacks
C-6B	59921	43650	Lots 139 et 140 portion restante, groupe 903
C-7B	84594	2001-0074	Lot 1093, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-8B	84830	2001-0231	Lot 1094, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-9B	84831	2001-0232	Lot 1095, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-11B	84832	2001-0233	Lot 1096, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-16B	84369	2001-0070	Lot 1097, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-18FS	83218	2000-0044	Lot 1087, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-19FS/D	40382	19125	Lots 13 et 14, bloc A, Carmacks
C-21FS/D	55844	32325	Lot 42-A portion restante, groupe 903, Carmacks
C-23B	85102	2001-0226	Lot 1098, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-24B/D	63644	51080	Lot 100, Carmacks
C-25B/D	63644	51080	Lot 102, Carmacks
C-26FS/D	40382	19125	Lots 3 et 4, bloc A, Carmacks
C-27FS/D	40382	19125	Lots 15 et 16, bloc A, Carmacks
C-28FS/D	55659	31862	Lot 25, Carmacks
C-29FS/D	55659	31862	Lot 35, Carmacks
C-30FS/D	55659	31862	Lot 87, Carmacks
C-31FS	51742	26327	Parcelle D-1, Lot 12, groupe 903, Carmacks
C-32FS	70743	82435	Lot 130, Carmacks
C-33B/D	59921	43650	Lot 141, groupe 903
C-34B	84369	2001-0070	Lot 1099, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-35B	84370	2001-0071	Lot 1100, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-36B	84833	2001-0234	Lot 1101, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-38FS/D	74298	92-59	Lot 168, lotissement industriel de Carmacks, Carmacks
C-39B/D	84834	2001-0235	Lot 1102, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-40B	74561	92-107	Lot 144, Carmacks
C-41B	84835	2001-0236	Lot 1103, quadrilatère 115 I/01, Carmacks



Annexe 8

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION LITTLE SALMON/CARMACKSH

(Annexe 8 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-42B	83216	2000-0021	Lot 1114, quadrilatère 115I/01, Carmacks
C-43FS/D	40382	19125	Lot 17, bloc A, Carmacks
C-44B/D	40382	19125	Lot 18, bloc A, Carmacks
C-45FS	55062	22541	Lot 48, groupe 903
C-46B	84836	2001-0237	Lot 1104, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-47FS	70891	84724	Lot 1028, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-48B	84836	2001-0237	Lot 1105, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
C-49FS	51460	25868	Lot 126 portion restante, groupe 903
C-50FS/D	72073	89-72	Lot 1005-2, quadrilatère 115 I/01, Carmacks
S-2B1	83453	2000-0078	Lot 1000, quadrilatère 115 I/02
S-3B1	84356	2001-0062	Lot 1001, quadrilatère 115 H/16
S-4B1	83361	2000-0075	Lot 1022, quadrilatère 115 I/07
S-5B1	83357	2000-0071	Lot 1000, quadrilatère 105 L/03
S-6B1	85227	2002-0018	Lot 1003, quadrilatère 105 E/14
S-7B1	85228	2002-0019	Lot 1004, quadrilatère 105 E/14
S-8B1	85229	2002-0020	Lot 1002, quadrilatère 105 E/15
S-9B1	83356	2000-0070	Lot 1001, quadrilatère 105L/03
S-11B1	84813	2001-0199	Lot 1025, quadrilatère 105 L/02
S-13B1	84814	2001-0200	Lot 1024, quadrilatère 105 L/02
S-14B1	85248	2002-0030	Lot 1026, quadrilatère 105 L/02
S-15B1	83355	2000-0069	Lot 1007, quadrilatère 105 L/01
S-16B1	84742	2001-0088	Lot 1003, quadrilatère 105 L/07
S-17B1	85230	2002-0021	Lot 1003, quadrilatère 105 E/15
S-19B1	84357	2001-0063	Lot 1010, quadrilatère 105 E/12
S-20B1	83354	2000-0068	Lot 1000, quadrilatère 105 L/04
S-21B1	83353	2000-0067	Lot 1002, quadrilatère 105 L/03
S-22B1	84815	2001-0201	Lot 1000, quadrilatère 105 L/07
S-23B1	84816	2001-0202	Lot 1000, quadrilatère 105 L/06
S-28B1	85231	2002-0022	Lot 1004, quadrilatère 105 E/15
S-29B1	83352	2000-0066	Lot 1001, quadrilatère 105 L/04
S-30B1	84743	2001-0089	Lot 1026, quadrilatère 115 I/07
S-32B1	85232	2002-0023	Lot 1005, quadrilatère 105 E/14
S-33B1	84817	2001-0203	Lot 1001, quadrilatère 115 H/09
S-34B1	84818	2001-0204	Lot 1005, quadrilatère 115 H/16
S-37B1	84819	2001-0208	Lot 1113, quadrilatère 115 I/1
S-39B1	86808	2003-0003	Lot 1002, quadrilatère 105 L/4
S-45B1	83255	2000-0036	Lot 1046, quadrilatère 105 E/5
S-46B1	85251	2002-0046	Lot 1047, quadrilatère 105 E/5



Annexe 8

**PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION LITTLE
SALMON/CARMACKSH**

(Annexe 8 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-48B1	85233	2002-0024	Lot 1001, quadrilatère 105 L/5
S-49B1	85234	2002-0025	Lot 1017, quadrilatère 105 L/4
S-50B1	86810	2003-0005	Lot 1008, quadrilatère 105 E/13
S-52B1/D	84358	2001-0064	Lot 1009, quadrilatère 105 E/12
S-53B1	85235	2002-0033	Lot 1011, quadrilatère 115 I/8
S-54B1	85249	2002-0031	Lot 1015, quadrilatère 115 I/08
S-56B1	85236	2002-0034	Lot 1005, quadrilatère 105 E/15
S-58B1	83258	2000-0039	Lot 1048, quadrilatère 105 E/05
S-61B1	84744	2001-0090	Lot 1121, quadrilatère 115 I/01
S-66B1	84820	2001-0205	Lot 1023, quadrilatère 105 L/02
S-67B1	83253	2000-0034	Lot 1049, quadrilatère 105 E/05
S-71B1	85237	2002-0035	Lot 1018, quadrilatère 105 L/04
S-72B1	84359	2001-0065	Lot 1008, quadrilatère 105 E/12
S-74B1	83258	2000-0039	Lot 1002, quadrilatère 105 E/12
S-75B1	84360	2001-0066	Lot 1007, quadrilatère 105 E/12
S-76B1	84821	2001-0206	Lot 1003, quadrilatère 105 E/13
S-79B1	84822	2001-0209	Lot 1106, quadrilatère 115 I/01
S-82B1	84745	2001-0091	Lot 1107, quadrilatère 115 I/01
S-86B1/D	85256	2002-0052	Lot 1001, quadrilatère 115 I/02
S-89B1	84746	2001-0092	Lot 1022, quadrilatère 105 L/04
S-91B1	88222	2004-0020	Lot 1003, quadrilatère 105 L/05
S-95B1	85238	2002-0036	Lot 1006, quadrilatère 105 E/15
S-99B1	85239	2002-0037	Lot 1007, quadrilatère 105 E/15
S-102B1	85240	2002-0038	Lot 1012, quadrilatère 115 I/08
S-104B1	88223	2004-0021	Lot 1023, quadrilatère 105 L/04
S-106B1	85241	2002-0039	Lot 1006, quadrilatère 105 E/14
S-107B1	83359	2000-0073	Lot 1003, quadrilatère 105 L/04
S-109B1	85224	2002-0027	Lot 1002, quadrilatère 105 E/14
S-110B1	85225	2002-0028	Lot 1001, quadrilatère 105 E/14
S-111B1	83360	2000-0074	Lot 1004, quadrilatère 105 L/04
S-116B1	85242	2002-0040	Lot 1019, quadrilatère 105 L/04
S-118B1	85252	2002-0047	Lot 1050, quadrilatère 105 E/05
S-125B1	85249	2002-0031	Lot 1016, quadrilatère 115 I/08
S-127B1	83361	2000-0075	Lot 1023, quadrilatère 115 I/07
S-130B1	83452	2000-0077	Lot 1020, quadrilatère 115 I/07
S-131B1	83349	2000-0063	Lot 1003, quadrilatère 105 L/03
S-141B1	86814	2003-0012	Lot 1119, quadrilatère 115 I/01

Annexe 8

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION LITTLE SALMON/CARMACKSH

(Annexe 8 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-147B1	83451	2000-0076	Lot 1005, quadrilatère 115 I/03
S-168B1/D	85243	2002-0041	Lot 1013, quadrilatère 115 I/08
S-169B1	84356	2001-0062	Lot 1002, quadrilatère 115 H/16
S-181B1	85252	2002-0047	Lot 1051, quadrilatère 105 E/05
S-182B1	85253	2002-0048	Lot 1052, quadrilatère 105 E/05
S-200B1	83254	2000-0035	Lot 1053, quadrilatère 105 E/05
S-201B1/D	84823	2001-0210	Lot 1005, quadrilatère 105 E/13
S-203B1	85244	2002-0042	Lot 1020, quadrilatère 105 L/04
S-204B1	91231	2006-0105	Lot 1108, quadrilatère 115 I/01
S-209B1	83256	2000-0037	Lot 1054, quadrilatère 105 E/05
S-211B1	84823	2001-0210	Lot 1004, quadrilatère 105 E/13
S-213B1	84824	2001-0211	Lot 1055, quadrilatère 105 E/05
S-218B1	86811	2003-0006	Lot 1007, quadrilatère 105 E/13
S-226B1	83257	2000-0038	Lot 1056, quadrilatère 105 E/05
S-227B1	84825	2001-0212	Lot 1006, quadrilatère 115 H/16
S-236B1	84361	2001-0051	Lot 1003, quadrilatère 105 E/12
S-237B1	85250	2002-0032	Lot 1057, quadrilatère 105 E/05
S-244B1	84826	2001-0213	Lot 1109, quadrilatère 115 I/01
S-251B1	85245	2002-0043	Lot 1021, quadrilatère 105 L/04
S-252B1	84362	2001-0052	Lot 1006, quadrilatère 105 E/12
S-256B1	85246	2002-0044	Lot 1014, quadrilatère 115 I/08
S-258B1	83358	2000-0072	Lot 1005, quadrilatère 105 L/04
S-263B1	84361	2001-0051	Lot 1004, quadrilatère 105 E/12
S-272B1	84827	2001-0214	Lot 1007, quadrilatère 115 H/16
S-273B1	85226	2002-0029	Lot 1008, quadrilatère 115 H/16
S-287B1	84361	2001-0051	Lot 1005, quadrilatère 105 E/12
S-296B1	86815	2003-0013	Lot 1002, quadrilatère 105 L/05
S-299B1/D	83350	2000-0064	Lot 1005, quadrilatère 105 L/03
S-300B1	86812	2003-0007	Lot 1006, quadrilatère 105 E/13
S-301B1	84828	2001-0215	Lot 1001, 105 L/06
S-302B1	83360	2000-0074	Lot 1006, quadrilatère 105 L/04
S-304B1	83361	2000-0075	Lot 1022, quadrilatère 115 I/07
S-305B1	84351	2001-0039	Lot 1008, quadrilatère 115 I/08
S-306B1	83351	2000-0065	Lot 1008, quadrilatère 105 L/01
S-307B1	84814	2001-0200	Lot 1022, quadrilatère 105 L/02
S-309B1	85247	2002-0045	Lot 1120, quadrilatère 115 I/01



SCHEDULE 9

ANNEXE 9

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land
RP	Reposting Plan (Field Notes, only in CLSR)

Schedule 9

FIRST NATION OF NA-CHO NYÄK DUN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 9 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-1B	80005	97-49	Lot 1072, Quad 105 M/12
C-2FS	80005	97-49	Lot 1069, Quad 105 M/12
C-3FS/D	17544	21592	Lots 28, 29 & 30, Block 2, Mayo
C-4FS/D	67077	59667	Lot 31, Block 4, Mayo
C-5B	82305	99-0043	Lot 1074, Quad 105 M/12, Mayo
C-6B	82306	99-0044	Lot 1075, Quad 105 M/12
C-7B	82307	99-0045	Lot 1076, Quad 105 M/12, Mayo
C-8B	82310	99-0048	Lot 1077, Quad 105 M/12
C-9FS	FB13494	FB13494	Lot 9, Group 12
C-10FS	71665	88-139	Lot 1053, Quad 105 M/12
	FB19560	FB19560	Lots 33, 34 & 35, Group 1004
	FB19560	FB19560	Lot 39, Group 1004
C-11FS/D	17544	21592	Lots 16 & 17, Block 4, Mayo
C-12FS/D	17544	21592	Lots 6, 7 & 8, Block 4, Mayo
C-13FS/D	17544	21592	Lots 1, 2, 3, 4, 5 & 6, Block 9, Mayo
C-14FS	80006	97-48	Lot 1070, Quad 105 M/12, Mayo
C-15FS/D	71899	89-24	Lot 1055, Quad 105 M/12
C-16B/D	82305	99-43	Lot 1078, Quad 105 M/12, Mayo
C-17B	51735	26354	Lot 94, Group 1004
C-18B	82308	99-0046	Lot 1079, Quad 105 M/12
C-19FS	42389, 85737 (RP)	21237, 2002-0186	Parcel A, Lot 84, Group 1004
C-20FS	FB19409, 85737 (RP)	FB19409, 2002-0186	Lot 26, Group 1004 (Rem.)
C-21B	51735, 85737 (RP)	26354, 2002-0186	Lot 95, Group 1004
C-22B	75064	93-61	Lot 1065, Quad 105 M/12, Mayo
C-23FS/D	17544	21592	Lots 14 & 15, Block 3, Mayo
C-24FS/D	17544	21592	Lots 6 & 7, Block 3, Mayo
C-25FS/D	17544	21592	Lots 1 & 2, Block 2, Mayo
C-26FS/D	28481	12544	Lots 27 (East ½), 28, 29 & 30, Block 1, Mayo
C-27FS/D	31438	14104	Lots 19 & 20, Block 25, Mayo
	67556	62158	Lots 32, 33, 34, & 35, Block 25, Mayo



Schedule 9

FIRST NATION OF NA-CHO NYÄK DUN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 9 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-28FS/D	67247	60805	Lot 25, Block 26, Mayo
C-29FS/D	28481	12544	Lots 7, 8 & 9, Block 16, Mayo
C-30FS/D	67247	60805	Lot 30, Block 26, Mayo
C-31FS/D	67247	60805	Lot 27 & 28, Block 26, Mayo
C-32FS/D	50642	24315	Lots 2 & 3, Block 33, Mayo
C-33FS/D	80007	97-49	Lot 1071, Quad 105 M/12, Mayo
C-34FS/D	17544	21592	Lots 11, 12, 13 & 14, Block 12, Mayo
C-35FS/D	67077	59667	Lot 31, Block 13, Mayo
C-36FS/D	67247	60805	Lot 31, 32, 33, 34, 35 & 36, Block 23, Mayo
C-37FS/D	31438	14104	Lots 15, 16, 17, 18, 19, 20 & 21, Block 27, Mayo
C-38FS/D	67247	60805	Lots 24, 25, 26, 27 & 28, Block 24, Mayo
C-39B	80368	97-88	Lot 1019, Quad 115 P/07
C-40B/D	70091	78162	Lot 1009, Quad 115 P/07
C-41FS/D	17544	21592	Lots 26, 27, 28, 29 & 30, Block 9, Mayo
C-42B	80369	97-89	Lot 1020, Quad 115 P/07
C-43B/D	80374	97-97	Lot 1022, Quad 115 P/07
C-44FS/D	17544	21592	Lots 22, 23 & 24, Block 4, Mayo
C-45FS/D	67556	62158	Lot 37 & Lot 38, Block 23, Mayo
C-46FS/D	67556	62158	Lot 40, 41 & 42, Block 23, Mayo
C-47B/D	82306	99-0044	Lot 1081, Quad 105 M/12
C-48B	82309	99-0047	Lot 1082, Quad 105 M/12
C-49FS/D	17544	21592	Lots 1, 2, 3, 4, 5, & 6, Block 5, Mayo
C-50FS/D	17544	21592	Lots 26 & 27, Block 5, Mayo
C-51FS	FB19560	FB19560	Lot 36, Group 1004
C-52FS/D	40871	19401	Lot 76, Group 1004
C-53FS	42389, 85737 (RP)	21237, 2002-0186	Part B, Lot 84, Group 1004
C-54B	82308	99-0046	Lot 1080, Quad 105 M/12
S-1B1	82359	99-0090	Lot 1000, Quad 106 D/01
S-5B1	82708	99-0164	Lot 1024, Quad 115 P/07
S-6B1	80038	97-61	Lot 1021, Quad 115 P/07
S-99B1/D	80037	97-60	Lot 1009, Quad 115 P/08
S-100B1	82353	99-0082	Lot 1001, Quad 105 M/06
S-101B1	82710	2001-0115	Lot 1000, Quad 106 E/02
S-102B1	82710	2001-0115	Lot 1001, Quad 106 E/02
S-103B1	82358	99-0089	Lot 1000, Quad 106 D/02
S-104B1	82711	2001-0116	Lot 1000, Quad 106 E/01
S-105B1	85210	2002-0009	Lot 1000, Quad 106 E/07
S-106B1	82321	99-0049	Lot 1000, Quad 106 B/03
S-107B1	80032	97-55	Lot 1002, Quad 115 P/09



Schedule 9

FIRST NATION OF NA-CHO NYÄK DUN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 9 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-108B1	82322	99-0050	Lot 1000, Quad 105 M/07
S-109B1	82323	99-0051	Lot 1000, Quad 105 N/10
S-110B1	82324	99-0052	Lot 1001, Quad 105 N/10
S-111B1	82325	99-0053	Lot 1000, Quad 105 N/13
S-112B1	80032	97-55	Lot 1003, Quad 115 P/09
S-114B1	82326	99-0054	Lot 1000, Quad 105 O/11
S-115B1	82712	2001-0117	Lot 1000, Quad 106 E/08
S-117B1/D	80035	97-58	Lot 1010, Quad 115 P/08
S-118B1	80384	97-111	Lot 1006, Quad 105 M/13
S-121B1	82357	99-0088	Lot 1001, Quad 106 D/01
S-122B1	82713	2001-0118	Lot 1001, Quad 106 E/08
S-123B1	82354	99-0083	Lot 1002, Quad 105 M/06
S-124B1	82714	2001-0119	Lot 1000, Quad 106 C/11
S-125B1	82715	2001-0120	Lot 1000, Quad 106 C/12
S-126B1	82352	99-0081	Lot 1003, Quad 105 M/11
S-127B1	82716	2001-0121	Lot 1000, Quad 106 C/13
S-128B1	80399	97-126	Lot 1004, Quad 106 D/03
S-130B1	82717	2001-0122	Lot 1001, Quad 106 C/08
S-132B1	82327	99-0055	Lot 1001, Quad 105 M/08
S-133B1	82718	2001-0123	Lot 1001, Quad 106 E/01
S-134B1	85211	2002-0010	Lot 1003, Quad 106 E/14
S-135B1	82301	99-0039	Lot 1000, Quad 106 D/11
S-137B1	82719	2001-0124	Lot 1000, Quad 106 E/05
S-138B1	85211	2002-0010	Lot 1002, Quad 106 E/14
S-139B1	85212	2002-0011	Lot 1001, Quad 106 F/16
S-140B1	82720	2001-0125	Lot 1001, Quad 106 C/13
S-141B1	85217	2001-0249	Lot 1000, Quad 106 C/06
S-143B1	82721	2001-0126	Lot 1000, Quad 106 E/03
S-146B1	82345	99-0073	Lot 1006, Quad 115 P/11
S-148B1	82722	2001-0127	Lot 1000, Quad 106C/09
S-149B1	82302	99-0040	Lot 1000, Quad 106 D/05
S-150B1	82303	99-0041	Lot 1000, Quad 106 D/15
S-151B1	82304	99-0042	Lot 1001, Quad 106 D/11
S-152B1	85213	2002-0012	Lot 1000, Quad 106 D/09
S-153B1	80385	97-112	Lot 1073, Quad 105 M/12
S-156B1	80034	97-57	Lot 1011, Quad 115 P/08
S-158B1	82709	99-0165	Lot 1001, Quad 115 P/05
S-160B1	82328	99-0059	Lot 1000, Quad 106 C/08
S-161B1	80030	97-53	Lot 1004, Quad 115 P/09



Schedule 9

FIRST NATION OF NA-CHO NYÄK DUN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 9 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-162B1/D	80386	97-113	Lot 1006, Quad 115 P/07
S-163B1	80033	97-56	Lot 1012, Quad 115 P/08
S-164B1	80031	97-54	Lot 1005, Quad 115 P/09
S-165B1/D	80387	97-114	Lot 1014, Quad 115 P/08
S-166B1	82329	99-0060	Lot 1000, Quad 105 M/09
S-168B1	80388	97-115	Lot 1007, Quad 106 D/03
S-169B1	80389	97-116	Lot 1009, Quad 106 D/03
S-170B1	80391	97-118	Lot 1010, Quad 106 D/03
S-171B1	85216	2001-0247	Lot 1012, Quad 106 D/03
S-172B1	82330	99-0061	Lot 1000, Quad 105 O/15
S-173B1	82331	99-0062	Lot 1001, Quad 105 M/07
S-174B1	82332	99-0063	Lot 1002, Quad 105 M/08
S-175B1	82333	99-0064	Lot 1003, Quad 105 M/08
S-176B1	82355	99-0084	Lot 1003, Quad 10 5M/06
S-177B1	85214	2002-0013	Lot 1002, Quad 105 M/10
S-178B1	80390	97-117	Lot 1006, Quad 115 P/09
S-179B1	82348	99-0076	Lot 1083, Quad 105 M/12
S-180B1	80375	97-98	Lot 1023, Quad 115 P/07
S-181B1/D	80036	97-59	Lot 1000, Quad 115 P/06
S-182B1	80376	97-99	Lot 1000, Quad 115 P/10
S-183B1	80391	97-118	Lot 1011, Quad 106 D/03
S-184B1	82356	99-0087	Lot 1013, Quad 106 D/03
S-185B1	80392	97-119	Lot 1008, Quad 106 D/03
S-186B1	82334	99-0065	Lot 1001, Quad 105 O/11
S-187B1	85215	2002-0014	Lot 1000, Quad 106 E/15
S-188B1	82723	2001-0128	Lot 1000, Quad 106 F/03
S-189B1	82351	99-0080	Lot 1004, Quad 105 M/11
S-192B1	82349	99-0077	Lot 1005, Quad 105 M/11
S-193B1	82350	99-0079	Lot 1006, Quad 105 M/11
S-194B1	80393	97-120	Lot 1001, Quad 105 M/10
S-196B1	80394	97-121	Lot 1005, Quad 105 M/14
S-198B1	80395	97-122	Lot 1005, Quad 106 D/03
S-199B1	80396	97-123	Lot 1006, Quad 106 D/03
S-200B1	82297	99-0033	Lot 1002, Quad 115 P/11



Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 9

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES NA-CHO NYÄK DUN

(Annexe 9 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-1B	80005	97-49	Lot 1072, quadrilatère 105 M/12
C-2FS	80005	97-49	Lot 1069, quadrilatère 105 M/12
C-3FS/D	17544	21592	Lots 28, 29 et 30, bloc 2, Mayo
C-4FS/D	67077	59667	Lot 31, bloc 4, Mayo
C-5B	82305	99-0043	Lot 1074, quadrilatère 105 M/12, Mayo
C-6B	82306	99-0044	Lot 1075, quadrilatère 105 M/12
C-7B	82307	99-0045	Lot 1076, quadrilatère 105 M/12, Mayo
C-8B	82310	99-0048	Lot 1077, quadrilatère 105 M/12
C-9FS	FB13494	FB13494	Lot 9, groupe 12
C-10FS	71665	88-139	Lot 1053, quadrilatère 105 M/12
	FB19560	FB19560	Lots 33, 34 et 35, groupe 1004
	FB19560	FB19560	Lot 39, groupe 1004
C-11FS/D	17544	21592	Lots 16 et 17, bloc 4, Mayo
C-12FS/D	17544	21592	Lots 6, 7 et 8, bloc 4, Mayo
C-13FS/D	17544	21592	Lots 1, 2, 3, 4, 5 et 6, bloc 9, Mayo
C-14FS	80006	97-48	Lot 1070, quadrilatère 105 M/12, Mayo
C-15FS/D	71899	89-24	Lot 1055, quadrilatère 105 M/12
C-16B/D	82305	99-43	Lot 1078, quadrilatère 105 M/12, Mayo
C-17B	51735	26354	Lot 94, groupe 1004
C-18B	82308	99-0046	Lot 1079, quadrilatère 105 M/12
C-19FS	42389, 85737 (RP)	21237, 2002-0186	Parcelle A, Lot 84, groupe 1004
C-20FS	FB19409, 85737 (RP)	FB19409, 2002-0186	Lot 26, groupe 1004 (portion restante)
C-21B	51735, 85737 (RP)	26354, 2002-0186	Lot 95, Groupe 1004
C-22B	75064	93-61	Lot 1065, quadrilatère 105 M/12, Mayo
C-23FS/D	17544	21592	Lots 14 et 15, bloc 3, Mayo
C-24FS/D	17544	21592	Lots 6 et 7, bloc 3, Mayo
C-25FS/D	17544	21592	Lots 1 et 2, bloc 2, Mayo
C-26FS/D	28481	12544	Lots 27 (moitié est), 28, 29 et 30, bloc 1, Mayo
C-27FS/D	31438	14104	Lots 19 et 20, bloc 25, Mayo
	67556	62158	Lot 32, 33, 34, et 35, bloc 25, Mayo
C-28FS/D	67247	60805	Lot 25, bloc 26, Mayo
C-29FS/D	28481	12544	Lots 7, 8 et 9, bloc 16, Mayo
C-30FS/D	67247	60805	Lot 30, bloc 26, Mayo

Annexe 9

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES NA-CHO NYÄK DUN

(Annexe 9 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-31FS/D	67247	60805	Lots 27 et 28, bloc 26, Mayo
C-32FS/D	50642	24315	Lots 2 et 3, bloc 33, Mayo
C-33FS/D	80007	97-49	Lot 1071, quadrilatère 105 M/12, Mayo
C-34FS/D	17544	21592	Lots 11, 12, 13 et 14, bloc 12, Mayo
C-35FS/D	67077	59667	Lot 31, bloc 13, Mayo
C-36FS/D	67247	60805	Lots 31, 32, 33, 34, 35 et 36, bloc 23, Mayo
C-37FS/D	31438	14104	Lots 15, 16, 17, 18, 19, 20 et 21, Bloc 27, Mayo
C-38FS/D	67247	60805	Lots 24, 25, 26, 27 et 28, bloc 24, Mayo
C-39B	80368	97-88	Lot 1019, quadrilatère 115 P/07
C-40B/D	70091	78162	Lot 1009, quadrilatère 115 P/07
C-41FS/D	17544	21592	Lots 26, 27, 28, 29 et 30, bloc 9, Mayo
C-42B	80369	97-89	Lot 1020, quadrilatère 115 P/07
C-43B/D	80374	97-97	Lot 1022, quadrilatère 115 P/07
C-44FS/D	17544	21592	Lots 22, 23 et 24, bloc 4, Mayo
C-45FS/D	67556	62158	Lots 37 et 38, bloc 23, Mayo
C-46FS/D	67556	62158	Lots 40, 41 et 42, bloc 23, Mayo
C-47B/D	82306	99-0044	Lot 1081, quadrilatère 105 M/12
C-48B	82309	99-0047	Lot 1082, quadrilatère 105 M/12
C-49FS/D	17544	21592	Lots 1, 2, 3, 4, 5, et 6, bloc 5, Mayo
C-50FS/D	17544	21592	Lots 26 et 27, bloc 5, Mayo
C-51FS	FB19560	FB19560	Lot 36, groupe 1004
C-52FS/D	40871	19401	Lot 76, groupe 1004
C-53FS	42389, 85737 (RP)	21237, 2002-0186	Partie B, lot 84, groupe 1004
C-54B	82308	99-0046	Lot 1080, quadrilatère 105 M/12
S-1B1	82359	99-0090	Lot 1000, quadrilatère 106 D/01
S-5B1	82708	99-0164	Lot 1024, quadrilatère 115 P/07
S-6B1	80038	97-61	Lot 1021, quadrilatère 115 P/07
S-99B1/D	80037	97-60	Lot 1009, quadrilatère 115 P/08
S-100B1	82353	99-0082	Lot 1001, quadrilatère 105 M/06
S-101B1	82710	2001-0115	Lot 1000, quadrilatère 106 E/02
S-102B1	82710	2001-0115	Lot 1001, quadrilatère 106 E/02
S-103B1	82358	99-0089	Lot 1000, quadrilatère 106 D/02
S-104B1	82711	2001-0116	Lot 1000, quadrilatère 106 E/01
S-105B1	85210	2002-0009	Lot 1000, quadrilatère 106 E/07
S-106B1	82321	99-0049	Lot 1000, quadrilatère 106 B/03
S-107B1	80032	97-55	Lot 1002, quadrilatère 115 P/09
S-108B1	82322	99-0050	Lot 1000, quadrilatère 105 M/07
S-109B1	82323	99-0051	Lot 1000, quadrilatère 105 N/10
S-110B1	82324	99-0052	Lot 1001, quadrilatère 105 N/10



Annexe 9

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES NA-CHO NYÄK DUN

(Annexe 9 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-111B1	82325	99-0053	Lot 1000, quadrilatère 105 N/13
S-112B1	80032	97-55	Lot 1003, quadrilatère 115 P/09
S-114B1	82326	99-0054	Lot 1000, quadrilatère 105 O/11
S-115B1	82712	2001-0117	Lot 1000, quadrilatère 106 E/08
S-117B1/D	80035	97-58	Lot 1010, quadrilatère 115 P/08
S-118B1	80384	97-111	Lot 1006, quadrilatère 105 M/13
S-121B1	82357	99-0088	Lot 1001, quadrilatère 106 D/01
S-122B1	82713	2001-0118	Lot 1001, quadrilatère 106 E/08
S-123B1	82354	99-0083	Lot 1002, quadrilatère 105 M/06
S-124B1	82714	2001-0119	Lot 1000, quadrilatère 106 C/11
S-125B1	82715	2001-0120	Lot 1000, quadrilatère 106 C/12
S-126B1	82352	99-0081	Lot 1003, quadrilatère 105 M/11
S-127B1	82716	2001-0121	Lot 1000, quadrilatère 106 C/13
S-128B1	80399	97-126	Lot 1004, quadrilatère 106 D/03
S-130B1	82717	2001-0122	Lot 1001, quadrilatère 106 C/08
S-132B1	82327	99-0055	Lot 1001, quadrilatère 105 M/08
S-133B1	82718	2001-0123	Lot 1001, quadrilatère 106 E/01
S-134B1	85211	2002-0010	Lot 1003, quadrilatère 106 E/14
S-135B1	82301	99-0039	Lot 1000, quadrilatère 106 D/11
S-137B1	82719	2001-0124	Lot 1000, quadrilatère 106 E/05
S-138B1	85211	2002-0010	Lot 1002, quadrilatère 106 E/14
S-139B1	85212	2002-0011	Lot 1001, quadrilatère 106 F/16
S-140B1	82720	2001-0125	Lot 1001, quadrilatère 106 C/13
S-141B1	85217	2001-0249	Lot 1000, quadrilatère 106 C/06
S-143B1	82721	2001-0126	Lot 1000, quadrilatère 106 E/03
S-146B1	82345	99-0073	Lot 1006, quadrilatère 115 P/11
S-148B1	82722	2001-0127	Lot 1000, quadrilatère 106C/09
S-149B1	82302	99-0040	Lot 1000, quadrilatère 106 D/05
S-150B1	82303	99-0041	Lot 1000, quadrilatère 106 D/15
S-151B1	82304	99-0042	Lot 1001, quadrilatère 106 D/11
S-152B1	85213	2002-0012	Lot 1000, quadrilatère 106 D/09
S-153B1	80385	97-112	Lot 1073, quadrilatère 105 M/12
S-156B1	80034	97-57	Lot 1011, quadrilatère 115 P/08
S-158B1	82709	99-0165	Lot 1001, quadrilatère 115 P/05
S-160B1	82328	99-0059	Lot 1000, quadrilatère 106 C/08
S-161B1	80030	97-53	Lot 1004, quadrilatère 115 P/09
S-162B1/D	80386	97-113	Lot 1006, quadrilatère 115 P/07
S-163B1	80033	97-56	Lot 1012, quadrilatère 115 P/08
S-164B1	80031	97-54	Lot 1005, quadrilatère 115 P/09

Annexe 9

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES NA-CHO NYÄK DUN

(Annexe 9 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officelle
S-165B1/D	80387	97-114	Lot 1014, quadrilatère 115 P/08
S-166B1	82329	99-0060	Lot 1000, quadrilatère 105 M/09
S-168B1	80388	97-115	Lot 1007, quadrilatère 106 D/03
S-169B1	80389	97-116	Lot 1009, quadrilatère 106 D/03
S-170B1	80391	97-118	Lot 1010, quadrilatère 106 D/03
S-171B1	85216	2001-0247	Lot 1012, quadrilatère 106 D/03
S-172B1	82330	99-0061	Lot 1000, quadrilatère 105 O/15
S-173B1	82331	99-0062	Lot 1001, quadrilatère 105 M/07
S-174B1	82332	99-0063	Lot 1002, quadrilatère 105 M/08
S-175B1	82333	99-0064	Lot 1003, quadrilatère 105 M/08
S-176B1	82355	99-0084	Lot 1003, quadrilatère 10 5M/06
S-177B1	85214	2002-0013	Lot 1002, quadrilatère 105 M/10
S-178B1	80390	97-117	Lot 1006, quadrilatère 115 P/09
S-179B1	82348	99-0076	Lot 1083, quadrilatère 105 M/12
S-180B1	80375	97-98	Lot 1023, quadrilatère 115 P/07
S-181B1/D	80036	97-59	Lot 1000, quadrilatère 115 P/06
S-182B1	80376	97-99	Lot 1000, quadrilatère 115 P/10
S-183B1	80391	97-118	Lot 1011, quadrilatère 106 D/03
S-184B1	82356	99-0087	Lot 1013, quadrilatère 106 D/03
S-185B1	80392	97-119	Lot 1008, quadrilatère 106 D/03
S-186B1	82334	99-0065	Lot 1001, quadrilatère 105 O/11
S-187B1	85215	2002-0014	Lot 1000, quadrilatère 106 E/15
S-188B1	82723	2001-0128	Lot 1000, quadrilatère 106 F/03
S-189B1	82351	99-0080	Lot 1004, quadrilatère 105 M/11
S-192B1	82349	99-0077	Lot 1005, quadrilatère 105 M/11
S-193B1	82350	99-0079	Lot 1006, quadrilatère 105 M/11
S-194B1	80393	97-120	Lot 1001, quadrilatère 105 M/10
S-196B1	80394	97-121	Lot 1005, quadrilatère 105 M/14
S-198B1	80395	97-122	Lot 1005, quadrilatère 106 D/03
S-199B1	80396	97-123	Lot 1006, quadrilatère 106 D/03
S-200B1	82297	99-0033	Lot 1002, quadrilatère 115 P/11



SCHEDULE 10

ANNEXE 10

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 10

SELKIRK FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 10 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-1B	83226	2000-0046	Lot 1009, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-3FS/D	51540	26089	Lot 28 & Lot 29, Pelly Crossing
C-4FS/D	51540	26089	Lot 31, Pelly Crossing
C-5B	83226	2000-0046	Lot 1010, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-6B	83228	2000-0048	Lot 1005, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-7B	83792	2000-0158	Lot 1024, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-8B	83792	2000-0158	Lot 1011, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-9B	83225	2000-0045	Lot 1012, Quad 115 I/15
C-10B	83229	2000-0049	Lot 1013, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-11FS	84141	2001-0001	Lot 1025, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-12FS	84141	2001-0001	Lot 1026, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-13FS/D	51540	26089	Lot 27, Pelly Crossing
C-14FS	51540	26089	Lots 34 & 35, Pelly Crossing
C-15FS/D	51540	26089	Lot 3 & the northerly ½ of Lot 4, Pelly Crossing
C-16B	83225	2000-0045	Lot 1014, Quad 115 I/15
C-17B	83226	2000-0046	Lot 1015, Quad 115 I/15, Pelly Crossing
C-18FS/D	51540	26089	Lot 32, Pelly Crossing
C-19FS/D	51540	26089	Lot 33, Pelly Crossing
S-1B1/D	87212	2003-0062	Lot 1017, Quad 115 I/08
S-3B1/D	83217	2000-0022	Lot 1000, Quad 115 P/01
S-6B1	85413	2002-0113	Lot 1000, Quad 105 N/01
S-7B1	85414	2002-0114	Lot 1000, Quad 105 N/03
S-8B1/D	86297	2002-0210	Lot 1000, Quad 105 K/13
S-9B1/D	85424	2002-0158	Lot 1000, Quad 115 P/02
S-12B1/D	86299	2002-0212	Lot 1000, Quad 105 L/09
S-13B1/D	86302	2002-0223	Lot 1001, Quad 105 L/09
S-15B1	85407	2002-0139	Lot 1002, Quad 115 J/14
S-16B1	83791	2000-0157	Lot 1001, Quad 115 J/16
S-19B1/D	83790	2000-0156	Lot 1002, Quad 115 I/13
S-21B1/D	85425	2002-0159	Lot 1000, Quad 115 I/16
S-22B1	86296	2002-0209	Lot 1002, Quad 105 M/02



Schedule 10

SELKIRK FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 10 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-25B1/D	86293	2002-0206	Lot 1003, Quad 105 L/13
S-31B1/D	87218	2003-0072	Lot 1022, Quad 115 I/10
S-36B1/D	86300	2002-0213	Lot 1002, Quad 105 M/01
S-38B1/D	86298	2002-0211	Lot 1002, Quad 105 L/10
S-40B1	86301	2002-0222	Lot 1001, Quad 105 K/13
S-42B1/D	86295	2002-0208	Lot 1003, Quad 105 M/01
S-45B1/D	87211	2003-0061	Lot 1001, Quad 115 P/02
S-47B1/D	85426	2002-0160	Lot 1003, Quad 115 I/13
S-48B1/D	85427	2002-0161	Lot 1004, Quad 115 I/13
S-49B1/D	85428	2002-0162	Lot 1000, Quad 115 P/04
S-50B1/D	83789	2000-0155	Lot 1001, Quad 115 I/13
S-51B1/D	87213	2003-0063	Lot 1002, Quad 115 J/16
S-52B1	83788	2000-0154	Lot 1000, Quad 115 I/13
S-55B1/D	83549	2000-0086	Lot 1008, Quad 115 I/14
S-57B1/D	83626	2000-0099	Lot 1013, Quad 115 I/11
S-59B1/D	85429	2002-0163	Lot 1017, Quad 115 P/08
S-60B1/D	85430	2002-0164	Lot 1002, Quad 115 P/01
S-68B1/D	87219	2003-0073	Lot 1027, Quad 115 I/15
S-69B1/D	85431	2002-0165	Lot 1028, Quad 115 I/15
S-70B1/D	85432	2002-0166	Lot 1029, Quad 115 I/15
S-71B1/D	83553	2000-0090	Lot 1017, Quad 115 I/15
S-86B1/D	83787	2000-0153	Lot 1017, Quad 115 I/14
S-89B1/D	83557	2000-0094	Lot 1009, Quad 115 I/14
S-91B1/D	83550	2000-0087	Lot 1018, Quad 115 I/15
S-93B1/D	85421	2002-0151	Lot 1000, Quad 115 I/09
S-95B1/D	83627	2000-0100	Lot 1014, Quad 115 I/11
S-103B1/D	83551	2000-0088	Lot 1019, Quad 115 I/15
S-104B1/D	83552	2000-0089	Lot 1020, Quad 115 I/15
S-105B1/D	83556	2000-0093	Lot 1021, Quad 115 I/15
S-106B1/D	83555	2000-0092	Lot 1022, Quad 115 I/15
S-108B1/D	83557	2000-0094	Lot 1010, Quad 115 I/14
S-109B1/D	83628	2000-0101	Lot 1009, Quad 115 I/10
S-110B1	86294	2002-0207	Lot 1002, Quad 105 K/13
S-111B1/D	83786	2000-0152	Lot 1000, Quad 115 J/16
S-112B1	85433	2002-0167	Lot 1002, Quad 115 P/02
S-113B1/D	85629	2002-0171	Lot 1011, Quad 115 I/14
S-114B1/D	85422	2002-0152	Lot 1000, Quad 105 L/12
S-115B1/D	87215	2003-0065	Lot 1031, Quad 115 I/15
S-117B1	85415	2002-0115	Lot 1001, Quad 105 M/02



Schedule 10

SELKIRK FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 10 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-118FS	42328	21019	Lot 32, Group 953
S-119FS	83629	2000-0102	Lot 1010, Quad 115 I/10
S-120B1/D	83630	2000-0103	Lot 1015, Quad 115 I/11
S-121B1	85423	2002-0153	Lot 1001, Quad 115 I/09
S-122B1	83799	2000-0168	Lot 1017, Quad 115 I/10
S-123FS	41572	19942	Lot 9 & Lot 10, Block B, Minto
S-125FS	8890	8890	Lot 5, Group 4
S-126B1/D	83785	2000-0151	Lot 1016, Quad 115 I/14
S-127B1	83631	2000-0104	Lot 1011, Quad 115 I/10
S-128B1	83631	2000-0104	Lot 1012, Quad 115 I/10
S-129B1	83631	2000-0104	Lot 1013, Quad 115 I/10
S-130B1/D	83554	2000-0091	Lot 1012, Quad 115 I/14
S-132B1	85414	2002-0114	Lot 1001, Quad 105 N/03
S-133FS	83631	2000-0104	Lot 1014, Quad 115 I/10
S-134FS	83631	2000-0104	Lot 1015, Quad 115 I/10

Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 10

PARCELLES DE TERRE DE LA PREMIÈRE NATION DE SELKIRK

(Annexe 10 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-1B	83226	2000-0046	Lot 1009, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-3FS/D	51540	26089	Lots 28 et 29, Pelly Crossing
C-4FS/D	51540	26089	Lot 31, Pelly Crossing
C-5B	83226	2000-0046	Lot 1010, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-6B	83228	2000-0048	Lot 1005, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-7B	83792	2000-0158	Lot 1024, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-8B	83792	2000-0158	Lot 1011, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-9B	83225	2000-0045	Lot 1012, quadrilatère 115 I/15
C-10B	83229	2000-0049	Lot 1013, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-11FS	84141	2001-0001	Lot 1025, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-12FS	84141	2001-0001	Lot 1026, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-13FS/D	51540	26089	Lot 27, Pelly Crossing
C-14FS	51540	26089	Lots 34 et 35, Pelly Crossing
C-15FS/D	51540	26089	Lot 3 et la portion nord de la moitié du lot 5, Pelly Crossing
C-16B	83225	2000-0045	Lot 1014, quadrilatère 115 I/15
C-17B	83226	2000-0046	Lot 1015, quadrilatère 115 I/15, Pelly Crossing
C-18FS/D	51540	26089	Lot 32, Pelly Crossing
C-19FS/D	51540	26089	Lot 33, Pelly Crossing
S-1B1/D	87212	2003-0062	Lot 1017, quadrilatère 115 I/08
S-3B1/D	83217	2000-0022	Lot 1000, quadrilatère 115 P/01
S-6B1	85413	2002-0113	Lot 1000, quadrilatère 105 N/01
S-7B1	85414	2002-0114	Lot 1000, quadrilatère 105 N/03
S-8B1/D	86297	2002-0210	Lot 1000, quadrilatère 105 K/13
S-9B1/D	85424	2002-0158	Lot 1000, quadrilatère 115 P/02
S-12B1/D	86299	2002-0212	Lot 1000, quadrilatère 105 L/09
S-13B1/D	86302	2002-0223	Lot 1001, quadrilatère 105 L/09
S-15B1	85407	2002-0139	Lot 1002, quadrilatère 115 J/14
S-16B1	83791	2000-0157	Lot 1001, quadrilatère 115 J/16
S-19B1/D	83790	2000-0156	Lot 1002, quadrilatère 115 I/13
S-21B1/D	85425	2002-0159	Lot 1000, quadrilatère 115 I/16
S-22B1	86296	2002-0209	Lot 1002, quadrilatère 105 M/02
S-25B1/D	86293	2002-0206	Lot 1003, quadrilatère 105 L/13



Annexe 10

PARCELLES DE TERRE DE LA PREMIÈRE NATION DE SELKIRK

(Annexe 10 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-31B1/D	87218	2003-0072	Lot 1022, quadrilatère 115 I/10
S-36B1/D	86300	2002-0213	Lot 1002, quadrilatère 105 M/01
S-38B1/D	86298	2002-0211	Lot 1002, quadrilatère 105 L/10
S-40B1	86301	2002-0222	Lot 1001, quadrilatère 105 K/13
S-42B1/D	86295	2002-0208	Lot 1003, quadrilatère 105 M/01
S-45B1/D	87211	2003-0061	Lot 1001, quadrilatère 115 P/02
S-47B1/D	85426	2002-0160	Lot 1003, quadrilatère 115 I/13
S-48B1/D	85427	2002-0161	Lot 1004, quadrilatère 115 I/13
S-49B1/D	85428	2002-0162	Lot 1000, quadrilatère 115 P/04
S-50B1/D	83789	2000-0155	Lot 1001, quadrilatère 115 I/13
S-51B1/D	87213	2003-0063	Lot 1002, quadrilatère 115 J/16
S-52B1	83788	2000-0154	Lot 1000, quadrilatère 115 I/13
S-55B1/D	83549	2000-0086	Lot 1008, quadrilatère 115 I/14
S-57B1/D	83626	2000-0099	Lot 1013, quadrilatère 115 I/11
S-59B1/D	85429	2002-0163	Lot 1017, quadrilatère 115 P/08
S-60B1/D	85430	2002-0164	Lot 1002, quadrilatère 115 P/01
S-68B1/D	87219	2003-0073	Lot 1027, quadrilatère 115 I/15
S-69B1/D	85431	2002-0165	Lot 1028, quadrilatère 115 I/15
S-70B1/D	85432	2002-0166	Lot 1029, quadrilatère 115 I/15
S-71B1/D	83553	2000-0090	Lot 1017, quadrilatère 115 I/15
S-86B1/D	83787	2000-0153	Lot 1017, quadrilatère 115 I/14
S-89B1/D	83557	2000-0094	Lot 1009, quadrilatère 115 I/14
S-91B1/D	83550	2000-0087	Lot 1018, quadrilatère 115 I/15
S-93B1/D	85421	2002-0151	Lot 1000, quadrilatère 115 I/09
S-95B1/D	83627	2000-0100	Lot 1014, quadrilatère 115 I/11
S-103B1/D	83551	2000-0088	Lot 1019, quadrilatère 115 I/15
S-104B1/D	83552	2000-0089	Lot 1020, quadrilatère 115 I/15
S-105B1/D	83556	2000-0093	Lot 1021, quadrilatère 115 I/15
S-106B1/D	83555	2000-0092	Lot 1022, quadrilatère 115 I/15
S-108B1/D	83557	2000-0094	Lot 1010, quadrilatère 115 I/14
S-109B1/D	83628	2000-0101	Lot 1009, quadrilatère 115 I/10
S-110B1	86294	2002-0207	Lot 1002, quadrilatère 105 K/13
S-111B1/D	83786	2000-0152	Lot 1000, quadrilatère 115 J/16
S-112B1	85433	2002-0167	Lot 1002, quadrilatère 115 P/02
S-113B1/D	85629	2002-0171	Lot 1011, quadrilatère 115 I/14
S-114B1/D	85422	2002-0152	Lot 1000, quadrilatère 105 L/12
S-115B1/D	87215	2003-0065	Lot 1031, quadrilatère 115 I/15
S-117B1	85415	2002-0115	Lot 1001, quadrilatère 105 M/02
S-118FS	42328	21019	Lot 32, groupe 953

Annexe 10

PARCELLES DE TERRE DE LA PREMIÈRE NATION DE SELKIRK

(Annexe 10 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-119FS	83629	2000-0102	Lot 1010, quadrilatère 115 I/10
S-120B1/D	83630	2000-0103	Lot 1015, quadrilatère 115 I/11
S-121B1	85423	2002-0153	Lot 1001, quadrilatère 115 I/09
S-122B1	83799	2000-0168	Lot 1017, quadrilatère 115 I/10
S-123FS	41572	19942	Lots 9 et 10, bloc B, Minto
S-125FS	8890	8890	Lot 5, groupe 4
S-126B1/D	83785	2000-0151	Lot 1016, quadrilatère 115 I/14
S-127B1	83631	2000-0104	Lot 1011, quadrilatère 115 I/10
S-128B1	83631	2000-0104	Lot 1012, quadrilatère 115 I/10
S-129B1	83631	2000-0104	Lot 1013, quadrilatère 115 I/10
S-130B1/D	83554	2000-0091	Lot 1012, quadrilatère 115 I/14
S-132B1	85414	2002-0114	Lot 1001, quadrilatère 105 N/03
S-133FS	83631	2000-0104	Lot 1014, quadrilatère 115 I/10
S-134FS	83631	2000-0104	Lot 1015, quadrilatère 115 I/10



SCHEDULE 11

ANNEXE 11

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 11

TA'AN KWÄCH'ÄN COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 11 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-3B	88005	2003-0215	Lot 1417, Quad 105 D/14
C-5B	88076	2003-0230	Lot 1408, Quad 10 D/14, City of Whitehorse
C-6B	88075	2004-0029	Lot 1409, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-8B	88074	2003-0229	Lot 1192, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-9B	88077	2003-0231	Lot 1405, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-10B	88073	2003-0226	Lot 1194, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-14B	88004	2003-0214	Lot 1200, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-16B	87998	2003-0228	Lot 1608, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-17B	87977	2003-0198	Lot 1186, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-19B	63260	50529	Lot 1260, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-20B	88006	2003-0216	Lot 1198, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-23B	88072	2003-0225	Lot 1403, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-25B/D	65137	54813	Lot 213, Group 804, Hillcrest Subdivision, City of Whitehorse
C-28B	88071	2003-0224	Lot 1191, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-30B	88070	2003-0223	Lot 1190, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-36B	89242	2004-0213	Lot 1402, Quad 105 D/14
C-37B	88350	2003-0232	Lot 1197, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-38B	88069	2003-0222	Lot 1401, Quad 105 D/14
C-51B	87999	2003-0209	Lot 1416, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-59B	88000	2003-0210	Lot 1415, Quad 105 D/14
C-60B	88001	2003-0211	Lot 1140, Quad 105 D/10
C-64B/D	89243	2004-0214	Lot 1189, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-67B/D	66021	57388	Lot 1460, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-68B/D	66021	57388	Lot 1443, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-70B/D	66718	58904	Lot 914, Hillcrest Granger Neighbourhood, City of Whitehorse
C-71B/D	66718	58904	Lot 949, Hillcrest Granger Neighbourhood, City of Whitehorse
C-72B/D	66718	58904	Lot 1003, Hillcrest Granger Neighbourhood, City of Whitehorse
C-73B	87978	2003-0194	Lot 1138, Quad 105 D/10, City of Whitehorse



Schedule 11

TA'AN KWÄCH'ÄN COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 11 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-74B	88002	2003-0212	Lot 1412, Quad 105 D/14
C-77B	88004	2003-0214	Lot 1196, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-80FS	88006	2003-0216	Lot 1199, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-81B	88068	2003-0221	Lot 1400, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-83B	89244	2004-0215	Lot 1399, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-84B	89244	2004-0215	Lot 1397, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-85FS	90259	2005-0164	Lot 1204, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-86B	88067	2003-0220	Lot 1398, Quad 105 D/14, City of Whitehorse
C-88B	63260	50529	Lot 1261, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-89B	63260	50529	Lot 1262, Porter Creek Subdivision, City of Whitehorse
C-90B	88074	2003-0229	Lot 1193, Quad 105 D/11, City of Whitehorse
C-91B/D	65137	54813	Lot 212, Hillcrest Granger Neighbourhood, City of Whitehorse
C-92B	90260	2005-0165	Lot 28, Spruce Hill Subdivision, City of Whitehorse
C-93B	90260	2005-0165	Lot 29, Spruce Hill Subdivision, City of Whitehorse
C-94B	90260	2005-0165	Lot 30, Spruce Hill Subdivision, City of Whitehorse
C-95FS/D	81774	98-141	Lot 79, Whitehorse Industrial Subdivision, City of Whitehorse
C-96B/D	87979	2003-0195	Lot 1187, Quad 105D/11, City of Whitehorse
C-97FS	74168	92-26	Lot 2, Block 318, City of Whitehorse
S-2B1	90144	2005-0115	Lot 1007, Quad 105 E/11
S-3B1	90145	2005-0116	Lot 1006, Quad 105 E/11
S-4B1	89611	2006-0009	Lot 1001, Quad 105 E/11
S-5B1	90577	2006-0104	Lot 1005, Quad 105 E/10
S-6B1	90059	2006-0075	Lot 1001, Quad 105 E/09
S-8B1	90146	2005-0117	Lot 1008, Quad 105 E/06
S-9B1	90147	2005-0118	Lot 1005, Quad 105 E/11
S-10B1	90015	2005-0054	Lot 1000, Quad 105 E/07
S-11B1	90771	2006-0113	Lot 1081, Quad 105 E/05
S-12B1	90060	2006-0076	Lot 1010, Quad 105 E/06
S-13B1	90016	2005-0055	Lot 1001, Quad 105 E/07
S-15B1	88795	2004-0041	Lot 1001, Quad 105 E/08
S-16B1	90061	2006-0077	Lot 1003, Quad 105 E/07
S-17B1	90062	2006-0078	Lot 1011, Quad 105 E/06
S-19B1	89612	2006-0010	Lot 1072, Quad 105 E/05
S-21B1	90017	2005-0056	Lot 1002, Quad 105 E/07
S-22B1	90018	2005-0066	Lot 1005, Quad 105 E/02
S-23B1	88796	2004-0042	Lot 1004, Quad 105 E/02
S-24B1	90063	2006-0079	Lot 1055, Quad 105 E/03



Schedule 11

TA'AN KWÄCH'ÄN COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 11 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-25B1	90148	2005-0119	Lot 1053, Quad 105 E/03
S-26B1	89613	2006-0011	Lot 1043, Quad 105 E/03
S-29B1	90064	2006-0080	Lot 1056, Quad 105 E/03
S-31B1	88797	2004-0043	Lot 1001, Quad 105 E/01
S-32B1	90019	2005-0067	Lot 1002, Quad 105 E/01
S-36B1	89139	2004-0212	Lot 1048, Quad 105 E/03
S-39B1	90053	2006-0040	Lot 1036, Quad 105 E/03
S-43B1	90020	2005-0068	Lot 1003, Quad 105 E/01
S-48B1	89245	2004-0216	Lot 1440, Quad 105 D/14
S-52B1/D	90054	2006-0054	Lot 1197, Quad 105 D/14
S-56B1/D	89614	2006-0012	Lot 1438, Quad 105 D/14
S-60B1	90065	2006-0081	Lot 1203, Quad 105 D/11
S-66B1	88798	2004-0044	Lot 1000, Quad 105 E/08
S-67B1	90149	2005-0120	Lot 1004, Quad 105 E/11
S-70B1	90066	2006-0084	Lot 1057, Quad 105 E/03
S-73B1	89615	2006-0013	Lot 1046, Quad 105 E/03
S-74B1	88799	2004-0045	Lot 1003, Quad 105 E/02
S-76B1	90067	2006-0085	Lot 1009, Quad 105 E/02
S-79B1	90014	2005-0053	Lot 1065, Quad 105 E/05
S-80B1	90068	2006-0086	Lot 1058, Quad 105 E/03
S-92B1	89245	2004-0216	Lot 1441, Quad 105 D/14
S-95B1	88800	2004-0046	Lot 1041, Quad 105 E/03
S-111B1	89616	2006-0014	Lot 1068, Quad 105 E/05
S-112B1	88801	2004-0047	Lot 1040, Quad 105 E/03
S-113B1	88802	2004-0048	Lot 1039, Quad 105 E/03
S-117B1	88803	2004-0049	Lot 1002, Quad 105 E/02
S-119B1	88804	2004-0050	Lot 1000, Quad 105 E/01
S-122B1	90013	2005-0052	Lot 1017, Quad 105 E/12
S-123B1	90150	2005-0121	Lot 1019, Quad 105 E/12
S-124B1	89611	2006-0009	Lot 1000, Quad 105 E/11
S-126B1	89613	2006-0011	Lot 1045, Quad 105 E/03
S-127B1	90069	2006-0087	Lot 1012, Quad 105 E/06
S-138B1	88805	2004-0051	Lot 1067, Quad 105 E/05
S-139B1	90151	2005-0122	Lot 1004, Quad 105 E/10
S-140B1	90152	2005-0150	Lot 1003, Quad 105 E/10
S-141B1	90021	2005-0069	Lot 1009, Quad 105 E/10
S-142B1	90022	2005-0070	Lot 1010, Quad 105 E/10
S-144B1	90056	2006-0042	Lot 1038, Quad 105 E/03
S-145B1	88806	2004-0052	Lot 1001, Quad 105 D/16

Schedule 11

TA'AN KWÄCH'ÄN COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 11 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-146B1	90070	2006-0088	Lot 1000, Quad 105 C/13
S-147B1	90071	2006-0089	Lot 1059, Quad 105 E/03
S-148B1	90072	2006-0090	Lot 1060, Quad 105 E/03
S-149B1	90073	2006-0091	Lot 1061, Quad 105 E/03
S-150B1	90153	2005-0151	Lot 1052, Quad 105 E/03
S-152B1	88807	2004-0053	Lot 1002, Quad 105 D/15
S-153B1	90154	2005-0152	Lot 1075, Quad 105 E/05
S-154B1	90023	2005-0071	Lot 1004, Quad 105 E/01
S-155B1	90024	2005-0072	Lot 1005, Quad 105 E/01
S-156B1	90155	2005-0153	Lot 1002, Quad 105 E/10
S-157B1	90025	2005-0073	Lot 1006, Quad 105 E/10
S-158B1	90026	2005-0074	Lot 1007, Quad 105 E/10
S-160B1	90156	2005-0154	Lot 1051, Quad 105 E/03
S-161B1	90157	2005-0155	Lot 1050, Quad 105 E/03
S-162B1	90055	2006-0041	Lot 1037, Quad 105 E/03
S-166B1	90057	2006-0043	Lot 1421, Quad 105 D/14
S-168B1	90158	2005-0156	Lot 1074, Quad 105 E/05
S-169B1	89617	2006-0015	Lot 1069, Quad 105 E/05
S-170B1	90159	2005-0157	Lot 1001, Quad 105 E/10
S-171B1	90027	2005-0075	Lot 1006, Quad 105 E/02
S-173B1	89139	2004-0212	Lot 1049, Quad 105 E/03
S-175B1	89618	2006-0023	Lot 1044, Quad 105 E/03
S-176B1	89619	2006-0024	Lot 1047, Quad 105 E/03
S-177B1	88808	2004-0054	Lot 1001, Quad 105 E/02
S-178B1	90577	2006-0104	Lot 1008, Quad 105 E/10
S-179B1	90160	2006-0027	Lot 1003, Quad 105 E/11
S-180B1	90161	2006-0028	Lot 1007, Quad 105 E/06
S-182B1	88809	2004-0055	Lot 1001, Quad 105 D/15
S-183B1	90162	2006-0029	Lot 1002, Quad 105 E/11
S-185B1	89612	2006-0010	Lot 1071, Quad 105 E/05
S-187B1	90012	2005-0051	Lot 1431, Quad 105 D/14
S-188B1	89620	2006-0025	Lot 1073, Quad 105 E/05
S-189B1	88810	2004-0056	Lot 1018, Quad 105 E/12
S-190B1	88811	2004-0057	Lot 1066, Quad 105 E/05
S-191B1	89621	2006-0026	Lot 1070, Quad 105 E/05
S-193B1	90028	2005-0076	Lot 1007, Quad 105 E/02
S-194B1	90074	2006-0099	Lot 1062, Quad 105 E/03
S-195B1	90074	2006-0099	Lot 1063, Quad 105 E/03
S-196B1	90075	2006-0100	Lot 1064, Quad 105 E/03



Schedule 11

TA'AN KWÄCH'ÄN COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 11 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-197B1	90057	2006-0043	Lot 1422, Quad 105 D/14
S-198B1	90058	2006-0074	Lot 1423, Quad 105 D/14
S-199B1	90076	2006-0101	Lot 1015, Quad 105 E/06
S-200B1	88066	2003-0219	Lot 1406, Quad 105 D/14, City of Whitehorse

Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 11

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL TA'AN KWÄCH'ÄN

(Annexe 11 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-3B	88005	2003-0215	Lot 1417, quadrilatère 105 D/14
C-5B	88076	2003-0230	Lot 1408, quadrilatère 10 D/14, ville de Whitehorse
C-6B	88075	2004-0029	Lot 1409, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-8B	88074	2003-0229	Lot 1192, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-9B	88077	2003-0231	Lot 1405, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-10B	88073	2003-0226	Lot 1194, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-14B	88004	2003-0214	Lot 1200, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-16B	87998	2003-0228	Lot 1608, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-17B	87977	2003-0198	Lot 1186, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-19B	63260	50529	Lot 1260, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-20B	88006	2003-0216	Lot 1198, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-23B	88072	2003-0225	Lot 1403, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-25B/D	65137	54813	Lot 213, groupe 804, lotissement Hillcrest, ville de Whitehorse
C-28B	88071	2003-0224	Lot 1191, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-30B	88070	2003-0223	Lot 1190, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-36B	89242	2004-0213	Lot 1402, quadrilatère 105 D/14
C-37B	88350	2003-0232	Lot 1197, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-38B	88069	2003-0222	Lot 1401, quadrilatère 105 D/14
C-51B	87999	2003-0209	Lot 1416, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-59B	88000	2003-0210	Lot 1415, quadrilatère 105 D/14
C-60B	88001	2003-0211	Lot 1140, quadrilatère 105 D/10
C-64B/D	89243	2004-0214	Lot 1189, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-67B/D	66021	57388	Lot 1460, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-68B/D	66021	57388	Lot 1443, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-70B/D	66718	58904	Lot 914, secteur Hillcrest Granger, ville de Whitehorse
C-71B/D	66718	58904	Lot 949, secteur Hillcrest Granger, ville de Whitehorse
C-72B/D	66718	58904	Lot 1003, secteur Hillcrest Granger, ville de Whitehorse
C-73B	87978	2003-0194	Lot 1138, quadrilatère 105 D/10, ville de Whitehorse
C-74B	88002	2003-0212	Lot 1412, quadrilatère 105 D/14
C-77B	88004	2003-0214	Lot 1196, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-80FS	88006	2003-0216	Lot 1199, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-81B	88068	2003-0221	Lot 1400, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse



Annexe 11

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL TA'AN KWÄCH'ÄN

(Annexe 11 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-83B	89244	2004-0215	Lot 1399, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-84B	89244	2004-0215	Lot 1397, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-85FS	90259	2005-0164	Lot 1204, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-86B	88067	2003-0220	Lot 1398, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse
C-88B	63260	50529	Lot 1261, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-89B	63260	50529	Lot 1262, lotissement de Porter Creek, ville de Whitehorse
C-90B	88074	2003-0229	Lot 1193, quadrilatère 105 D/11, ville de Whitehorse
C-91B/D	65137	54813	Lot 212, secteur Hillcrest Granger, ville de Whitehorse
C-92B	90260	2005-0165	Lot 28, lotissement Spruce Hill, ville de Whitehorse
C-93B	90260	2005-0165	Lot 29, lotissement Spruce Hill, ville de Whitehorse
C-94B	90260	2005-0165	Lot 30, lotissement Spruce Hill, ville de Whitehorse
C-95FS/D	81774	98-141	Lot 79, lotissement industriel de Whitehorse, ville de Whitehorse
C-96B/D	87979	2003-0195	Lot 1187, quadrilatère 105D/11, ville de Whitehorse
C-97FS	74168	92-26	Lot 2, Block 318, City of Whitehorse
S-2B1	90144	2005-0115	Lot 1007, quadrilatère 105 E/11
S-3B1	90145	2005-0116	Lot 1006, quadrilatère 105 E/11
S-4B1	89611	2006-0009	Lot 1001, quadrilatère 105 E/11
S-5B1	90577	2006-0104	Lot 1005, quadrilatère 105 E/10
S-6B1	90059	2006-0075	Lot 1001, quadrilatère 105 E/09
S-8B1	90146	2005-0117	Lot 1008, quadrilatère 105 E/06
S-9B1	90147	2005-0118	Lot 1005, quadrilatère 105 E/11
S-10B1	90015	2005-0054	Lot 1000, quadrilatère 105 E/07
S-11B1	90771	2006-0113	Lot 1081, quadrilatère 105 E/05
S-12B1	90060	2006-0076	Lot 1010, quadrilatère 105 E/06
S-13B1	90016	2005-0055	Lot 1001, quadrilatère 105 E/07
S-15B1	88795	2004-0041	Lot 1001, quadrilatère 105 E/08
S-16B1	90061	2006-0077	Lot 1003, quadrilatère 105 E/07
S-17B1	90062	2006-0078	Lot 1011, quadrilatère 105 E/06
S-19B1	89612	2006-0010	Lot 1072, quadrilatère 105 E/05
S-21B1	90017	2005-0056	Lot 1002, quadrilatère 105 E/07
S-22B1	90018	2005-0066	Lot 1005, quadrilatère 105 E/02
S-23B1	88796	2004-0042	Lot 1004, quadrilatère 105 E/02
S-24B1	90063	2006-0079	Lot 1055, quadrilatère 105 E/03
S-25B1	90148	2005-0119	Lot 1053, quadrilatère 105 E/03
S-26B1	89613	2006-0011	Lot 1043, quadrilatère 105 E/03
S-29B1	90064	2006-0080	Lot 1056, quadrilatère 105 E/03
S-31B1	88797	2004-0043	Lot 1001, quadrilatère 105 E/01
S-32B1	90019	2005-0067	Lot 1002, quadrilatère 105 E/01

Annexe 11

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL TA'AN KWÄCH'ÄN

(Annexe 11 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-36B1	89139	2004-0212	Lot 1048, quadrilatère 105 E/03
S-39B1	90053	2006-0040	Lot 1036, quadrilatère 105 E/03
S-43B1	90020	2005-0068	Lot 1003, quadrilatère 105 E/01
S-48B1	89245	2004-0216	Lot 1440, quadrilatère 105 D/14
S-52B1/D	90054	2006-0054	Lot 1197, quadrilatère 105 D/14
S-56B1/D	89614	2006-0012	Lot 1438, quadrilatère 105 D/14
S-60B1	90065	2006-0081	Lot 1203, quadrilatère 105 D/11
S-66B1	88798	2004-0044	Lot 1000, quadrilatère 105 E/08
S-67B1	90149	2005-0120	Lot 1004, quadrilatère 105 E/11
S-70B1	90066	2006-0084	Lot 1057, quadrilatère 105 E/03
S-73B1	89615	2006-0013	Lot 1046, quadrilatère 105 E/03
S-74B1	88799	2004-0045	Lot 1003, quadrilatère 105 E/02
S-76B1	90067	2006-0085	Lot 1009, quadrilatère 105 E/02
S-79B1	90014	2005-0053	Lot 1065, quadrilatère 105 E/05
S-80B1	90068	2006-0086	Lot 1058, quadrilatère 105 E/03
S-92B1	89245	2004-0216	Lot 1441, quadrilatère 105 D/14
S-95B1	88800	2004-0046	Lot 1041, quadrilatère 105 E/03
S-111B1	89616	2006-0014	Lot 1068, quadrilatère 105 E/05
S-112B1	88801	2004-0047	Lot 1040, quadrilatère 105 E/03
S-113B1	88802	2004-0048	Lot 1039, quadrilatère 105 E/03
S-117B1	88803	2004-0049	Lot 1002, quadrilatère 105 E/02
S-119B1	88804	2004-0050	Lot 1000, quadrilatère 105 E/01
S-122B1	90013	2005-0052	Lot 1017, quadrilatère 105 E/12
S-123B1	90150	2005-0121	Lot 1019, quadrilatère 105 E/12
S-124B1	89611	2006-0009	Lot 1000, quadrilatère 105 E/11
S-126B1	89613	2006-0011	Lot 1045, quadrilatère 105 E/03
S-127B1	90069	2006-0087	Lot 1012, quadrilatère 105 E/06
S-138B1	88805	2004-0051	Lot 1067, quadrilatère 105 E/05
S-139B1	90151	2005-0122	Lot 1004, quadrilatère 105 E/10
S-140B1	90152	2005-0150	Lot 1003, quadrilatère 105 E/10
S-141B1	90021	2005-0069	Lot 1009, quadrilatère 105 E/10
S-142B1	90022	2005-0070	Lot 1010, quadrilatère 105 E/10
S-144B1	90056	2006-0042	Lot 1038, quadrilatère 105 E/03
S-145B1	88806	2004-0052	Lot 1001, quadrilatère 105 D/16
S-146B1	90070	2006-0088	Lot 1000, quadrilatère 105 C/13
S-147B1	90071	2006-0089	Lot 1059, quadrilatère 105 E/03
S-148B1	90072	2006-0090	Lot 1060, quadrilatère 105 E/03
S-149B1	90073	2006-0091	Lot 1061, quadrilatère 105 E/03
S-150B1	90153	2005-0151	Lot 1052, quadrilatère 105 E/03



Annexe 11

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL TA'AN KWÄCH'ÄN

(Annexe 11 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-152B1	88807	2004-0053	Lot 1002, quadrilatère 105 D/15
S-153B1	90154	2005-0152	Lot 1075, quadrilatère 105 E/05
S-154B1	90023	2005-0071	Lot 1004, quadrilatère 105 E/01
S-155B1	90024	2005-0072	Lot 1005, quadrilatère 105 E/01
S-156B1	90155	2005-0153	Lot 1002, quadrilatère 105 E/10
S-157B1	90025	2005-0073	Lot 1006, quadrilatère 105 E/10
S-158B1	90026	2005-0074	Lot 1007, quadrilatère 105 E/10
S-160B1	90156	2005-0154	Lot 1051, quadrilatère 105 E/03
S-161B1	90157	2005-0155	Lot 1050, quadrilatère 105 E/03
S-162B1	90055	2006-0041	Lot 1037, quadrilatère 105 E/03
S-166B1	90057	2006-0043	Lot 1421, quadrilatère 105 D/14
S-168B1	90158	2005-0156	Lot 1074, quadrilatère 105 E/05
S-169B1	89617	2006-0015	Lot 1069, quadrilatère 105 E/05
S-170B1	90159	2005-0157	Lot 1001, quadrilatère 105 E/10
S-171B1	90027	2005-0075	Lot 1006, quadrilatère 105 E/02
S-173B1	89139	2004-0212	Lot 1049, quadrilatère 105 E/03
S-175B1	89618	2006-0023	Lot 1044, quadrilatère 105 E/03
S-176B1	89619	2006-0024	Lot 1047, quadrilatère 105 E/03
S-177B1	88808	2004-0054	Lot 1001, quadrilatère 105 E/02
S-178B1	90577	2006-0104	Lot 1008, quadrilatère 105 E/10
S-179B1	90160	2006-0027	Lot 1003, quadrilatère 105 E/11
S-180B1	90161	2006-0028	Lot 1007, quadrilatère 105 E/06
S-182B1	88809	2004-0055	Lot 1001, quadrilatère 105 D/15
S-183B1	90162	2006-0029	Lot 1002, quadrilatère 105 E/11
S-185B1	89612	2006-0010	Lot 1071, quadrilatère 105 E/05
S-187B1	90012	2005-0051	Lot 1431, quadrilatère 105 D/14
S-188B1	89620	2006-0025	Lot 1073, quadrilatère 105 E/05
S-189B1	88810	2004-0056	Lot 1018, quadrilatère 105 E/12
S-190B1	88811	2004-0057	Lot 1066, quadrilatère 105 E/05
S-191B1	89621	2006-0026	Lot 1070, quadrilatère 105 E/05
S-193B1	90028	2005-0076	Lot 1007, quadrilatère 105 E/02
S-194B1	90074	2006-0099	Lot 1062, quadrilatère 105 E/03
S-195B1	90074	2006-0099	Lot 1063, quadrilatère 105 E/03
S-196B1	90075	2006-0100	Lot 1064, quadrilatère 105 E/03
S-197B1	90057	2006-0043	Lot 1422, quadrilatère 105 D/14
S-198B1	90058	2006-0074	Lot 1423, quadrilatère 105 D/14
S-199B1	90076	2006-0101	Lot 1015, quadrilatère 105 E/06
S-200B1	88066	2003-0219	Lot 1406, quadrilatère 105 D/14, ville de Whitehorse



SCHEDULE 12

ANNEXE 12

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 12

TESLIN TLINGIT COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 12 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-2B	82406	99-0097	Lot 1035, Quad 105 C/02
C-3B	82407	99-0098	Lot 1036, Quad 105 C/02
C-6B/D	82442	99-0117	Lot 1048, Quad 105 C/02
C-8B	82408	99-0099	Lot 1037, Quad 105 C/02
C-9B	82409	99-0100	Lot 1038, Quad 105 C/02
C-10B	82410	99-0101	Lot 1039, Quad 105 C/02
C-11B	82411	99-0102	Lot 1040, Quad 105 C/02
C-13B	82443	99-0118	Lot 1046, Quad 105 C/02
C-22B/D	82450	99-0125	Lot 1072, Quad 105 C/02
C-25B	82412	99-0103	Lot 1041, Quad 105 C/02
C-26B	82485	99-0135	Lot 1055, Quad 105 C/02
C-27B/D	65434	60807	Lot 2, Block 29, Teslin
C-28B/D	41709	20198	Lots 4 & 5, Block 8, Teslin
C-29B/D	63655	51079	Lots 1, 3 & 4, Block 27, Teslin
C-30B/D	42288	20956	Lot 6, Group 805
C-31FSD	41709	20198	Lot 2, Block 6
C-33B/D	101314	2013-0005	Lot 1069, Quad 105 C/02, Teslin
C-34B/D	82486	99-0136	Lot 1056, Quad 105 C/02
C-35B/D	82439	99-0114	Lot 1021, Quad 105 C/06
C-36B	82440	99-0115	Lot 1022, Quad 105 C/06
C-37B/D	82440	99-0115	Lot 1023, Quad 105 C/06
C-38FS/D	62615	48405	Lot 11, Block 278, Riverdale Subdivision, Whitehorse
C-39FS/D	42265	20941	Lot 23, Deep Creek Subdivision
C-40B/D	63655	51079	Lot 1, Block 24, Teslin
C-41B/D	65434	60807	Lot 1, Block 31, Teslin
C-42B/D	65434	60807	Lot 3, Block 31, Teslin
C-43B/D	65434	60807	Lot 5, Block 31, Teslin
C-44B/D	65434	60807	Lot 7, Block 31, Teslin
C-45B/D	65434	60807	Lot 4, Block 29, Teslin
C-46B/D	65434	60807	Lot 6, Block 29, Teslin
C-47B/D	65434	60807	Lot 8, Block 29, Teslin
C-48B/D	82413	99-0104	Lot 1042, Quad 105 C/02



Schedule 12

TESLIN TLINGIT COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 12 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-49B/D	82444	99-0119	Lot 1049, Quad 105 C/02
C-50B/D	82442	99-0117	Lot 1047, Quad 105 C/02
S-1B1	89092	2004-0149	Lot 1073, Quad 105 C/02
S-2B1	89125	2004-0198	Lot 1000, Quad 105 C/03
S-3B1	89136	2004-0209	Lot 1005, Quad 105 C/03
S-4B1	84614	2001-0149	Lot 1001, Quad 105 C/03
S-5B1	84615	2001-0150	Lot 1002, Quad 105 C/03
S-6B1	84618	2001-0080	Lot 1004, Quad 105 C/01
S-7B1	84619	2001-0158	Lot 1005, Quad 105 C/01
S-8B1	89116	2004-0182	Lot 1016, Quad 105 C/01
S-10B1	89099	2004-0156	Lot 1006, Quad 105 C/01
S-12B1	89114	2004-0180	Lot 1059, Quad 105 C/02
S-13B1	84621	2001-0153	Lot 1058, Quad 105 C/02
S-14B1	89111	2004-0177	Lot 1051, Quad 105 C/02
S-15B1	89095	2004-0152	Lot 1034, Quad 105 C/02
S-16B1	86434	2002-0237	Lot 1057, Quad 105 C/02
S-17B1	86455	2002-0284	Lot 1063, Quad 105 C/02
S-18B1	89129	2004-0202	Lot 1004, Quad 105 C/03
S-19B1	89130	2004-0203	Lot 1033, Quad 105 C/06
S-21B1	82429	99-0086	Lot 1034, Quad 105 C/06
S-24B1	89100	2004-0157	Lot 1017, Quad 105 C/06
S-25B1	89100	2004-0157	Lot 1001, Quad 105 C/11
S-26B1	89102	2004-0163	Lot 1003, Quad 105 C/11
S-27B1	89126	2004-0199	Lot 1001, Quad 105 C/12
S-28B1	89127	2004-0200	Lot 1002, Quad 105 C/12
S-29B1	89102	2004-0163	Lot 1004, Quad 105 C/11
S-30B1	89103	2004-0164	Lot 1005, Quad 105 C/11
S-31B1	84623	2001-0165	Lot 1006, Quad 105 C/11
S-32B1	84627	2001-0169	Lot 1005, Quad 105 C/14
S-33B1	89104	2004-0165	Lot 1001, Quad 105 C/14
S-34B1	86436	2002-0244	Lot 1011, Quad 105 C/07
S-36B1	86437	2002-0245	Lot 1000, Quad 105 C/08
S-37B1	84622	2001-0154	Lot 1061, Quad 105 C/02
S-38B1	84629	2001-0171	Lot 1068, Quad 105 C/02
S-39B1	86431	2002-0234	Lot 1043, Quad 105 C/02
S-40B1	89112	2004-0178	Lot 1052, Quad 105 C/02
S-46B1	84636	2001-0084	Lot 1001, Quad 105 C/07
S-47B1	84635	2001-0083	Lot 1018, Quad 105 C/06
S-51B1	86438	2002-0246	Lot 1012, Quad 105 C/07



Schedule 12

TESLIN TLINGIT COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 12 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-53B1	84631	2001-0182	Lot 1014, Quad 105 C/01
S-54B1	84645	2001-0155	Lot 1017, Quad 105 C/01
S-55B1	84645	2001-0155	Lot 1018, Quad 105 C/01
S-56B1	84616	2001-0151	Lot 1001, Quad 105 C/08
S-57B1	84628	2001-0170	Lot 1001, Quad 105 C/09
S-58B1	84646	2001-0147	Lot 1000, Quad 105 C/09
S-59B1	84617	2001-0152	Lot 1000, Quad 105 C/16
S-61B1	89117	2004-0183	Lot 1000, Quad 105 B/10
S-62B1	84639	2001-0141	Lot 1000, Quad 105 B/12
S-63B1	84640	2001-0142	Lot 1001, Quad 105 B/12
S-64B1	84640	2001-0142	Lot 1002, Quad 105 B/12
S-65B1	84640	2001-0142	Lot 1003, Quad 105 B/12
S-67B1	84641	2001-0143	Lot 1000, Quad 105 B/05
S-68B1	84644	2001-0146	Lot 1001, Quad 105 B/05
S-69B1	84643	2001-0145	Lot 1002, Quad 105 B/05
S-70B1	84648	2001-0156	Lot 1010, Quad 105 B/04
S-72B1	84642	2001-0144	Lot 1011, Quad 105 B/04
S-73B1	86456	2002-0285	Lot 1001, Quad 105 B/03
S-74B1	89118	2004-0190	Lot 1012, Quad 105 B/07
S-75B1	89093	2004-0150	Lot 1018, Quad 105 B/02
S-76B1	86432	2002-0235	Lot 1017, Quad 105 B/02
S-77B1	89119	2004-0191	Lot 1013, Quad 105 B/07
S-78B1	84647	2001-0148	Lot 1004, Quad 105 B/12
S-79B1	86429	2002-0232	Lot 1007, Quad 105 C/01
S-80B1	84632	2001-0183	Lot 1053, Quad 105C/02
S-81B1	89115	2004-0181	Lot 1060, Quad 105 C/02
S-82B1	89096	2004-0153	Lot 1044, Quad 105 C/02
S-83B1	89097	2004-0154	Lot 1045, Quad 105 C/02
S-86B1	89105	2004-0166	Lot 1000, Quad 105 C/15
S-87B1	89106	2004-0167	Lot 1001, Quad 105 C/15
S-88B1	89131	2004-0204	Lot 1002, Quad 105 C/15
S-89B1	89120	2004-0192	Lot 1005, Quad 105 F/02
S-91B1	84624	2001-0166	Lot 1002, Quad 105 F/02
S-92B1	89107	2004-0168	Lot 1003, Quad 105 F/02
S-93B1	84625	2001-0167	Lot 1004, Quad 105 F/02
S-94B1	84626	2001-0168	Lot 1000, Quad 105 F/03
S-95B1	84626	2001-0168	Lot 1001, Quad 105 F/03
S-96B1	84626	2001-0168	Lot 1002, Quad 105 F/03
S-98B1	86446	2002-0254	Lot 1000, Quad 105 F/12

Schedule 12

TESLIN TLINGIT COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 12 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-99B1	89137	2004-0210	Lot 1000, Quad 105 F/05
S-100B1	84630	2001-0181	Lot 1000, Quad 105 F/06
S-101B1	89132	2004-0205	Lot 1001, Quad 105 F/06
S-103B1	89133	2004-0206	Lot 1002, Quad 105 F/06
S-104B1	86447	2002-0255	Lot 1003, Quad 105 F/06
S-105B1	89108	2004-0169	Lot 1003, Quad 105 F/03
S-106B1	89109	2004-0170	Lot 1005, Quad 105 F/03
S-109B1	101675	2013-0029	Lot 1010, Quad 105 C/14
S-111B1	89110	2004-0176	Lot 1004, Quad 105 C/14
S-113B1	86448	2002-0256	Lot 1000, Quad 105 F/07
S-114B1	89134	2004-0207	Lot 1000, Quad 105 F/01
S-115B1	86449	2002-0259	Lot 1001, Quad 105 F/01
S-116B1	86450	2002-0257	Lot 1002, Quad 105 F/01
S-117B1	89135	2004-0208	Lot 1003, Quad 105 F/01
S-119B1	86451	2002-0258	Lot 1001, Quad 105 C/16
S-120B1	86452	2002-0281	Lot 1002, Quad 105 C/16
S-121B1	89138	2004-0211	Lot 1001, Quad 105 B/13
S-122B1	86453	2002-0282	Lot 1000, Quad 105 G/03
S-123B1	86454	2002-0283	Lot 1001, Quad 105 G/03
S-124B1	89108	2004-0169	Lot 1004, Quad 105 F/03
S-126B1	84634	2001-0082	Lot 1002, Quad 105 C/07
S-127B1	89098	2004-0155	Lot 1003, Quad 105 C/07
S-128B1	84637	2001-0085	Lot 1004, Quad 105 C/07
S-130B1	86433	2002-0236	Lot 1015, Quad 105 C/01
S-134B1	84627	2001-0169	Lot 1002, Quad 105 C/14
S-135B1	86439	2002-0247	Lot 1013, Quad 105 C/07
S-136B1	86440	2002-0248	Lot 1000, Quad 105 C/10
S-137B1	86441	2002-0249	Lot 1001, Quad 105 C/10
S-138B1	86442	2002-0250	Lot 1015, Quad 105 C/07
S-139B1	89121	2004-0193	Lot 1013, Quad 105 B/02
S-140B1	89122	2004-0194	Lot 1014, Quad 105 B/07
S-141B1	89123	2004-0195	Lot 1014, Quad 105 B/02
S-142B1	89124	2004-0196	Lot 1015, Quad 105 B/02
S-143B1	89094	2004-0151	Lot 1020, Quad 105 C/07
S-144B1	89101	2004-0158	Lot 1019, Quad 105 C/06
S-145B1	84638	2001-0086	Lot 1020, Quad 105 C/06
S-200B1	86430	2002-0233	Lot 1008, Quad 105 C/01
S-202B1	84620	2001-0081	Lot 1010, Quad 105 C/01
S-203B1	86435	2002-0238	Lot 1062, Quad 105 C/02



Schedule 12

TESLIN TLINGIT COUNCIL SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 12 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-204B1	86443	2002-0251	Lot 1065, Quad 105 C/02
S-205B1	89128	2004-0201	Lot 1066, Quad 105 C/02
S-206B1	89109	2004-0170	Lot 1008, Quad 105 F/03
S-207B1	86444	2002-0252	Lot 1014, Quad 105 C/07
S-208B1	84633	2001-0184	Lot 1031, Quad 105 C/06
S-209B1	89113	2004-0179	Lot 1009, Quad 105 C/07
S-210B1	86445	2002-0253	Lot 1064, Quad 105 C/02

Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 12

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL DES TLINGITS DE TESLIN

(Annexe 12 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-2B	82406	99-0097	Lot 1035, quadrilatère 105 C/02
C-3B	82407	99-0098	Lot 1036, quadrilatère 105 C/02
C-6B/D	82442	99-0117	Lot 1048, quadrilatère 105 C/02
C-8B	82408	99-0099	Lot 1037, quadrilatère 105 C/02
C-9B	82409	99-0100	Lot 1038, quadrilatère 105 C/02
C-10B	82410	99-0101	Lot 1039, quadrilatère 105 C/02
C-11B	82411	99-0102	Lot 1040, quadrilatère 105 C/02
C-13B	82443	99-0118	Lot 1046, quadrilatère 105 C/02
C-22B/D	82450	99-0125	Lot 1072, quadrilatère 105 C/02
C-25B	82412	99-0103	Lot 1041, quadrilatère 105 C/02
C-26B	82485	99-0135	Lot 1055, quadrilatère 105 C/02
C-27B/D	65434	60807	Lot 2, bloc 29, Teslin
C-28B/D	41709	20198	Lots 4 et 5, bloc 8, Teslin
C-29B/D	63655	51079	Lots 1, 3 et 4, bloc 27, Teslin
C-30B/D	42288	20956	Lot 6, groupe 805
C-31FSD	41709	20198	Lot 2, bloc 6
C-33B/D	101314	2013-0005	Lot 1069, quadrilatère 105 C/02, Teslin
C-34B/D	82486	99-0136	Lot 1056, quadrilatère 105 C/02
C-35B/D	82439	99-0114	Lot 1021, quadrilatère 105 C/06
C-36B	82440	99-0115	Lot 1022, quadrilatère 105 C/06
C-37B/D	82440	99-0115	Lot 1023, quadrilatère 105 C/06
C-38FS/D	62615	48405	Lot 11, bloc 278, lotissement de Riverdale, Whitehorse
C-39FS/D	42265	20941	Lot 23, lotissement de Deep Creek
C-40B/D	63655	51079	Lot 1, bloc 24, Teslin
C-41B/D	65434	60807	Lot 1, bloc 31, Teslin
C-42B/D	65434	60807	Lot 3, bloc 31, Teslin
C-43B/D	65434	60807	Lot 5, bloc 31, Teslin
C-44B/D	65434	60807	Lot 7, bloc 31, Teslin
C-45B/D	65434	60807	Lot 4, bloc 29, Teslin
C-46B/D	65434	60807	Lot 6, bloc 29, Teslin
C-47B/D	65434	60807	Lot 8, bloc 29, Teslin
C-48B/D	82413	99-0104	Lot 1042, quadrilatère 105 C/02
C-49B/D	82444	99-0119	Lot 1049, quadrilatère 105 C/02



Annexe 12

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL DES TLINGITS DE TESLIN

(Annexe 12 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-50B/D	82442	99-0117	Lot 1047, quadrilatère 105 C/02
S-1B1	89092	2004-0149	Lot 1073, quadrilatère 105 C/02
S-2B1	89125	2004-0198	Lot 1000, quadrilatère 105 C/03
S-3B1	89136	2004-0209	Lot 1005, quadrilatère 105 C/03
S-4B1	84614	2001-0149	Lot 1001, quadrilatère 105 C/03
S-5B1	84615	2001-0150	Lot 1002, quadrilatère 105 C/03
S-6B1	84618	2001-0080	Lot 1004, quadrilatère 105 C/01
S-7B1	84619	2001-0158	Lot 1005, quadrilatère 105 C/01
S-8B1	89116	2004-0182	Lot 1016, quadrilatère 105 C/01
S-10B1	89099	2004-0156	Lot 1006, quadrilatère 105 C/01
S-12B1	89114	2004-0180	Lot 1059, quadrilatère 105 C/02
S-13B1	84621	2001-0153	Lot 1058, quadrilatère 105 C/02
S-14B1	89111	2004-0177	Lot 1051, quadrilatère 105 C/02
S-15B1	89095	2004-0152	Lot 1034, quadrilatère 105 C/02
S-16B1	86434	2002-0237	Lot 1057, quadrilatère 105 C/02
S-17B1	86455	2002-0284	Lot 1063, quadrilatère 105 C/02
S-18B1	89129	2004-0202	Lot 1004, quadrilatère 105 C/03
S-19B1	89130	2004-0203	Lot 1033, quadrilatère 105 C/06
S-21B1	82429	99-0086	Lot 1034, quadrilatère 105 C/06
S-24B1	89100	2004-0157	Lot 1017, quadrilatère 105 C/06
S-25B1	89100	2004-0157	Lot 1001, quadrilatère 105 C/11
S-26B1	89102	2004-0163	Lot 1003, quadrilatère 105 C/11
S-27B1	89126	2004-0199	Lot 1001, quadrilatère 105 C/12
S-28B1	89127	2004-0200	Lot 1002, quadrilatère 105 C/12
S-29B1	89102	2004-0163	Lot 1004, quadrilatère 105 C/11
S-30B1	89103	2004-0164	Lot 1005, quadrilatère 105 C/11
S-31B1	84623	2001-0165	Lot 1006, quadrilatère 105 C/11
S-32B1	84627	2001-0169	Lot 1005, quadrilatère 105 C/14
S-33B1	89104	2004-0165	Lot 1001, quadrilatère 105 C/14
S-34B1	86436	2002-0244	Lot 1011, quadrilatère 105 C/07
S-36B1	86437	2002-0245	Lot 1000, quadrilatère 105 C/08
S-37B1	84622	2001-0154	Lot 1061, quadrilatère 105 C/02
S-38B1	84629	2001-0171	Lot 1068, quadrilatère 105 C/02
S-39B1	86431	2002-0234	Lot 1043, quadrilatère 105 C/02
S-40B1	89112	2004-0178	Lot 1052, quadrilatère 105 C/02
S-46B1	84636	2001-0084	Lot 1001, quadrilatère 105 C/07
S-47B1	84635	2001-0083	Lot 1018, quadrilatère 105 C/06
S-51B1	86438	2002-0246	Lot 1012, quadrilatère 105 C/07
S-53B1	84631	2001-0182	Lot 1014, quadrilatère 105 C/01

Annexe 12

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL DES TLINGITS DE TESLIN

(Annexe 12 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-54B1	84645	2001-0155	Lot 1017, quadrilatère 105 C/01
S-55B1	84645	2001-0155	Lot 1018, quadrilatère 105 C/01
S-56B1	84616	2001-0151	Lot 1001, quadrilatère 105 C/08
S-57B1	84628	2001-0170	Lot 1001, quadrilatère 105 C/09
S-58B1	84646	2001-0147	Lot 1000, quadrilatère 105 C/09
S-59B1	84617	2001-0152	Lot 1000, quadrilatère 105 C/16
S-61B1	89117	2004-0183	Lot 1000, quadrilatère 105 B/10
S-62B1	84639	2001-0141	Lot 1000, quadrilatère 105 B/12
S-63B1	84640	2001-0142	Lot 1001, quadrilatère 105 B/12
S-64B1	84640	2001-0142	Lot 1002, quadrilatère 105 B/12
S-65B1	84640	2001-0142	Lot 1003, quadrilatère 105 B/12
S-67B1	84641	2001-0143	Lot 1000, quadrilatère 105 B/05
S-68B1	84644	2001-0146	Lot 1001, quadrilatère 105 B/05
S-69B1	84643	2001-0145	Lot 1002, quadrilatère 105 B/05
S-70B1	84648	2001-0156	Lot 1010, quadrilatère 105 B/04
S-72B1	84642	2001-0144	Lot 1011, quadrilatère 105 B/04
S-73B1	86456	2002-0285	Lot 1001, quadrilatère 105 B/03
S-74B1	89118	2004-0190	Lot 1012, quadrilatère 105 B/07
S-75B1	89093	2004-0150	Lot 1018, quadrilatère 105 B/02
S-76B1	86432	2002-0235	Lot 1017, quadrilatère 105 B/02
S-77B1	89119	2004-0191	Lot 1013, quadrilatère 105 B/07
S-78B1	84647	2001-0148	Lot 1004, quadrilatère 105 B/12
S-79B1	86429	2002-0232	Lot 1007, quadrilatère 105 C/01
S-80B1	84632	2001-0183	Lot 1053, quadrilatère 105C/02
S-81B1	89115	2004-0181	Lot 1060, quadrilatère 105 C/02
S-82B1	89096	2004-0153	Lot 1044, quadrilatère 105 C/02
S-83B1	89097	2004-0154	Lot 1045, quadrilatère 105 C/02
S-86B1	89105	2004-0166	Lot 1000, quadrilatère 105 C/15
S-87B1	89106	2004-0167	Lot 1001, quadrilatère 105 C/15
S-88B1	89131	2004-0204	Lot 1002, quadrilatère 105 C/15
S-89B1	89120	2004-0192	Lot 1005, quadrilatère 105 F/02
S-91B1	84624	2001-0166	Lot 1002, quadrilatère 105 F/02
S-92B1	89107	2004-0168	Lot 1003, quadrilatère 105 F/02
S-93B1	84625	2001-0167	Lot 1004, quadrilatère 105 F/02
S-94B1	84626	2001-0168	Lot 1000, quadrilatère 105 F/03
S-95B1	84626	2001-0168	Lot 1001, quadrilatère 105 F/03
S-96B1	84626	2001-0168	Lot 1002, quadrilatère 105 F/03
S-98B1	86446	2002-0254	Lot 1000, quadrilatère 105 F/12
S-99B1	89137	2004-0210	Lot 1000, quadrilatère 105 F/05



Annexe 12

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL DES TLINGITS DE TESLIN

(Annexe 12 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-100B1	84630	2001-0181	Lot 1000, quadrilatère 105 F/06
S-101B1	89132	2004-0205	Lot 1001, quadrilatère 105 F/06
S-103B1	89133	2004-0206	Lot 1002, quadrilatère 105 F/06
S-104B1	86447	2002-0255	Lot 1003, quadrilatère 105 F/06
S-105B1	89108	2004-0169	Lot 1003, quadrilatère 105 F/03
S-106B1	89109	2004-0170	Lot 1005, quadrilatère 105 F/03
S-109B1	101675	2013-0029	Lot 1010, quadrilatère 105 C/14
S-111B1	89110	2004-0176	Lot 1004, quadrilatère 105 C/14
S-113B1	86448	2002-0256	Lot 1000, quadrilatère 105 F/07
S-114B1	89134	2004-0207	Lot 1000, quadrilatère 105 F/01
S-115B1	86449	2002-0259	Lot 1001, quadrilatère 105 F/01
S-116B1	86450	2002-0257	Lot 1002, quadrilatère 105 F/01
S-117B1	89135	2004-0208	Lot 1003, quadrilatère 105 F/01
S-119B1	86451	2002-0258	Lot 1001, quadrilatère 105 C/16
S-120B1	86452	2002-0281	Lot 1002, quadrilatère 105 C/16
S-121B1	89138	2004-0211	Lot 1001, quadrilatère 105 B/13
S-122B1	86453	2002-0282	Lot 1000, quadrilatère 105 G/03
S-123B1	86454	2002-0283	Lot 1001, quadrilatère 105 G/03
S-124B1	89108	2004-0169	Lot 1004, quadrilatère 105 F/03
S-126B1	84634	2001-0082	Lot 1002, quadrilatère 105 C/07
S-127B1	89098	2004-0155	Lot 1003, quadrilatère 105 C/07
S-128B1	84637	2001-0085	Lot 1004, quadrilatère 105 C/07
S-130B1	86433	2002-0236	Lot 1015, quadrilatère 105 C/01
S-134B1	84627	2001-0169	Lot 1002, quadrilatère 105 C/14
S-135B1	86439	2002-0247	Lot 1013, quadrilatère 105 C/07
S-136B1	86440	2002-0248	Lot 1000, quadrilatère 105 C/10
S-137B1	86441	2002-0249	Lot 1001, quadrilatère 105 C/10
S-138B1	86442	2002-0250	Lot 1015, quadrilatère 105 C/07
S-139B1	89121	2004-0193	Lot 1013, quadrilatère 105 B/02
S-140B1	89122	2004-0194	Lot 1014, quadrilatère 105 B/07
S-141B1	89123	2004-0195	Lot 1014, quadrilatère 105 B/02
S-142B1	89124	2004-0196	Lot 1015, quadrilatère 105 B/02
S-143B1	89094	2004-0151	Lot 1020, quadrilatère 105 C/07
S-144B1	89101	2004-0158	Lot 1019, quadrilatère 105 C/06
S-145B1	84638	2001-0086	Lot 1020, quadrilatère 105 C/06
S-200B1	86430	2002-0233	Lot 1008, quadrilatère 105 C/01
S-202B1	84620	2001-0081	Lot 1010, quadrilatère 105 C/01
S-203B1	86435	2002-0238	Lot 1062, quadrilatère 105 C/02
S-204B1	86443	2002-0251	Lot 1065, quadrilatère 105 C/02

Annexe 12

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DU CONSEIL DES TLINGITS DE TESLIN

(Annexe 12 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-205B1	89128	2004-0201	Lot 1066, quadrilatère 105 C/02
S-206B1	89109	2004-0170	Lot 1008, quadrilatère 105 F/03
S-207B1	86444	2002-0252	Lot 1014, quadrilatère 105 C/07
S-208B1	84633	2001-0184	Lot 1031, quadrilatère 105 C/06
S-209B1	89113	2004-0179	Lot 1009, quadrilatère 105 C/07
S-210B1	86445	2002-0253	Lot 1064, quadrilatère 105 C/02



SCHEDULE 13

ANNEXE 13

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 13

TR'ONDĚK HWĚCH'IN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 13 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-3B	84317	2001-0019	Lot 1089, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-4B/D	106169	2017-0014	Lot 1090, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-5B	84145	2001-0005	Lot 1091, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-7B	84146	2001-0006	Lot 1092, Quad 116 B/03
C-8B	9052	9052	Block E, Lot 9, Group 2, City of Dawson
C-13B	84147	2001-0007	Lot 1093, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-14B	84148	2001-0013	Lot 1094, Quad 116 B/03
C-16B	85257	2002-0068	Lot 1109, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-17B	85258	2002-0069	Lot 1110, Quad 116 B/03
C-20FS/D	8338A	8338A	Lots 4 through 10, Block D; Lot 21, Block D, Ladue Estate, City of Dawson
C-21FS/D	8338A	8338A	Lots 15 through 20, Block D, Ladue Estate, Lots 13 & 14, Block D, Ladue Estate, City of Dawson
C-22FS/D	8338A	8338A	Lots 9 through 16, Block P, Ladue Estate, City of Dawson
C-23FS/D	8338A	8338A	Lots 12 & 13, Block G, Ladue Estate, City of Dawson
C-24FS/D	8338A	8338A	Lot 9, Block G, Ladue Estate, City of Dawson
C-25FS/D	8338A	8338A	Lot 5, Block G, Ladue Estate, City of Dawson
C-26FS/D	8338A	8338A	Lots 1 & 2, Block G, Ladue Estate, City of Dawson
C-27FS/D	8338A	8338A	Lots 17 & 18, Block G, Ladue Estate, City of Dawson
C-28FS/D	8338A	8338A	Lots 9 through 16, Block O, Ladue Estate, City of Dawson
C-29FS/D	8338A	8338A	Lot 1, Block O, Ladue Estate, City of Dawson
C-30FS/D	67761	63655	Lots 11 to 18, Block N, Ladue Estate, City of Dawson
C-31FS/D	8338A	8338A	Lot 10, Block N, Ladue Estate, City of Dawson
C-32FS/D	81107	98-58	Lot 23, Block N, Ladue Estate, City of Dawson
C-33FS/D	8338A	8338A	Lot 3, Block N, Ladue Estate, City of Dawson
C-34FS/D	8338A	8338A	Lots 2, 3, 4, 5, Block LA, Ladue Estate, City of Dawson
C-35FS/D	8338A	8338A	Part Lot 9 Remainder, Block E, Ladue Estate, City of Dawson
C-36FS/D	8338A	8338A	Lots 16 & 17, Block X, Ladue Estate, City of Dawson
C-38FS/D	79122	96-110	Lots 15 & 16, Block 2, North End Subdivision, City of Dawson
C-39FS/D	8395	8395	Lot 9, Block 13, Government Reserve Addition, Dawson

Schedule 13

TR'ONDĚK HWĚCH'IN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 13 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-40FS/D	8338A	8338A	Lot 5 & South ½ Lot 6, Block LE, Harper Ladue Estate, City of Dawson
C-41FS/D	71883	89-07	Lots 11 & 12, Block K, Stewart Menzies Addition, City of Dawson
C-42B	84317	2001-0019	Lot 1095, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-43B/D	73889	91-92	Lot 16, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-44B/D	73889	91-92	Lot 19, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-45B/D	73889	91-92	Lot 22, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-46B/D	73889	91-92	Lot 26, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-47B/D	73889	91-92	Lot 29, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-48B/D	73889	91-92	Lot 32, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-49B/D	73889	91-92	Lot 34, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-50B/D	73889	91-92	Lot 38, Dome Road Subdivision, City of Dawson
C-61FS/D	8338A	8338A	Lot 4, & South ½ Lot 5, Block J, Ladue Estate, City of Dawson
C-62FS/D	76287	94-52	Lots 17 & 18, Block O, Ladue Estate, City of Dawson
C-63FS/D	84149	2001-0014	Lot 1096, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-64FS/D	8338A	8338A	Lot 1, Block HB, Ladue Estate, City of Dawson
C-65FS/D	8338A	8338A	Lot 3, Block HB, Harper and Ladue Estates, City of Dawson
C-66FS/D	8338A	8338A	Lot 1, Block X, Ladue Estate, City of Dawson
C-67FS/D	8338A	8338A	Lots 1 & 2, Block P, Ladue Estate, City of Dawson
C-68FS/D	8338A	8338A	Lot 8, Block P, Ladue Estate, City of Dawson
C-69FS/D	8338A	8338A	Lot 5, Block Y, Ladue Estate, City of Dawson
C-70B/D	84150	2001-0015	Lot 1097, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-71FS/D	8338A	8338A	Lot 10, Block B, Ladue Estate, City of Dawson
C-72FS/D	8338A	8338A	Lot 7, Block G, Ladue Estate, City of Dawson
C-73FS	87243	2003-0093	Lot 1153, Quad 116 B/3, City of Dawson
C-74FS/D	41780	20364	Parcel Q, Government Reserve, City of Dawson
C-76FS	85259	2002-0070	Lot 1111, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-77FS/D	84153	2001-0018	Lot 1098, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-85FS/D	106169	2017-0014	Lot 1099, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-86FS/D	106169	2017-0014	Lot 1100, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-87FS	84147	2001-0007	Lot 1101, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-88FS/D	84154	2001-0020	Lot 1102, Quad 116 B/03, City of Dawson
C-92FS/D	FB6439	6439	Lot 92, Group 2
C-93FS/D	79122	96-110	Lot 9, Block 3, North End Subdivision, City of Dawson
C-94FS/D	79122	96-110	Lots 1, 2, 3, Block 2, North End Subdivision, City of Dawson
C-95FS/D	88346	2004-0004	Lot 32, Block A, Ladue Estate, City of Dawson – added by OIC2018/72
S-2B1	88390	2004-0070	Lot 1005, Quad 115 O/13



Schedule 13

TR'ONDĖK HWĖCH'IN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 13 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-6B1	88425	2004-0137	Lot 1000, Quad 116 C/09
S-10B1	88391	2004-0071	Lot 1007, Quad 115 O/12
S-12B1	88426	2004-0138	Lot 1002, Quad 116 C/01
S-13B1	88392	2004-0072	Lot 1003, Quad 116 C/02
S-14B1	88393	2004-0073	Lot 1001, Quad 116 C/01
S-15B1	90752	2006-0107	Lot 1003, Quad 115 O/06
S-17B1	88410	2004-0112	Lot 1000, Quad 115 N/01
S-18B1	88411	2004-0113	Lot 1000, Quad 115 O/8
S-19B1/D	105135	2016-0041	Lot 1001, Quad 115 O/16
S-24B1	84142	2001-0002	Lot 1001, Quad 116 B/08
S-25B1	84143	2001-0003	Lot 1002, Quad 116 B/08
S-26B1/D	84144	2001-0004	Lot 1003, Quad 116 B/08
S-27B1	85275	2002-0089	Lot 1000, Quad 116 B/07
S-28B1	85276	2002-0090	Lot 1001, Quad 116 B/10
S-29B1	105128	2016-0034	Lot 1000, Quad 116 B/10
S-30B1	85277	2002-0091	Lot 1005, Quad 116 B/16
S-31B1	85278	2002-0092	Lot 1000, Quad 116 A/11
S-33B1	85279	2002-0093	Lot 1004, Quad 116 B/16
S-34B1	85280	2002-0099	Lot 1000, Quad 116 G/01
S-41B1	87240	2003-0090	Lot 1010, Quad 116 B/02
S-42B1	88394	2004-0074	Lot 1006, Quad 115 O/12
S-47B1	87239	2003-0089	Lot 1020, Quad 116 B/02
S-49B1	88412	2004-0114	Lot 1008, Quad 115 O/12
S-50B1	87249	2003-0108	Lot 1150, Quad 116 B/03
S-56B1	88413	2004-0115	Lot 1001, Quad 115 P/04
S-57B1	105134	2016-0040	Lot 1012, Quad 116 C/08
S-64B1	88390	2004-0070	Lot 1006, Quad 115 O/13
S-66B1	87244	2003-0094	Lot 1015, Quad 116 B/04
S-68B1	105135	2016-0041	Lot 1002, Quad 115 O/16
S-71B1	87238	2003-0083	Lot 1019, Quad 116 B/02
S-72B1	87237	2003-0082	Lot 1018, Quad 116 B/02
S-73B1	87232	2003-0077	Lot 1017, Quad 116 B/02
S-75B1	88395	2004-0075	Lot 1000, Quad 116 C/01
S-77B1	88396	2004-0076	Lot 1005, Quad 115 O/12
S-80B1	87233	2003-0078	Lot 1015, Quad 116 B/02
S-81B1	105125	2016-0031	Lot 1000, Quad 115 O/03
S-82B1	105126	2016-0032	Lot 1003, Quad 115 J/14
S-84B1	88415	2004-0119	Lot 1001, Quad 115 J/15
S-85B1	87264	2003-0145	Lot 1000, Quad 116 G/09

Schedule 13

TR'ONDĖK HWĖCH'IN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 13 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-88B1	85281	2002-0100	Lot 1010, Quad 116 B/08
S-90B1	90753	2006-0108	Lot 1003, Quad 116 C/01
S-93B1	88416	2004-0120	Lot 1000, Quad 115 O/10
S-94B1	85267	2002-0079	Lot 1112, Quad 116 B/03, City of Dawson
S-97B1	88417	2004-0121	Lot 1004, Quad 115 J/14
S-99B1	85268	2002-0080	Lot 1008, Quad 116 B/04
S-104FS/D	85269	2002-0081	Lot 1103, Quad 116 B/03, City of Dawson
S-106B1	87234	2003-0079	Lot 1013, Quad 116 B/02
S-107B1	88398	2004-0097	Lot 1007, Quad 115 O/13
S-108B1	88399	2004-0098	Lot 1008, Quad 115 O/13
S-109B1	88400	2004-0099	Lot 1009, Quad 115 O/13
S-112B1	87236	2003-0081	Lot 1004, Quad 115 O/15
S-113B1	85270	2002-0082	Lot 1006, Quad 116 B/02
S-118B1	105129	2016-0035	Lot 1001, Quad 116 G/01
S-122B1	84151	2001-0016	Lot 1104, Quad 116 B/3
S-123B1	105127	2016-0033	Lot 1012, Quad 116 B/08
S-124B1	85282	2002-0101	Lot 1003, Quad 116 B/16
S-126B1	90754	2006-0109	Lot 1162, Quad 116 B/03
S-128B1	87263	2003-0144	Lot 1000, Quad 116 H/09
S-129B1	87262	2003-0143	Lot 1000, Quad 116 G/12
S-133B1	87261	2003-0120	Lot 1000, Quad 116 F/10
S-134B1	105130	2016-0036	Lot 1000, Quad 116 B/12
S-135B1	85283	2002-0102	Lot 1000, Quad 116 B/11
S-136B1	105131	2016-0037	Lot 1002, Quad 116 B/11
S-137B1	105132	2016-0038	Lot 1001, Quad 116 B/07
S-138B1	85284	2002-0103	Lot 1002, Quad 116 B/10
S-142B1	87235	2003-0080	Lot 1014, Quad 116 B/08
S-143B1	85285	2002-0104	Lot 1011, Quad 116B/08
S-144B1	85286	2002-0105	Lot 1009, Quad 116 B/08
S-145B1	85287	2002-0106	Lot 1000, Quad 116 B/16
S-146B1	87260	2003-0119	Lot 1003, Quad 116 G/08
S-147B1	87265	2003-0146	Lot 1004, Quad 116 G/08
S-148B1	87265	2003-0146	Lot 1005, Quad 116 G/08
S-149B1	87259	2003-0118	Lot 1006, Quad 116 G/08
S-150B1	87258	2003-0117	Lot 1001, Quad 116 G/09
S-151B1	87257	2003-0116	Lot 1002, Quad 116 G/09
S-152B1	87256	2003-0115	Lot 1003, Quad 116 G/09
S-153B1	84152	2001-0017	Lot 1105, Quad 116 B/03
S-155B1	85271	2002-0083	Lot 1004, Quad 116 C/07



Schedule 13

TR'ONDĚK HWĚCH'IN SETTLEMENT LAND PARCELS

(Schedule 13 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
S-157B1	88418	2004-0122	Lot 1002, Quad 115 P/05
S-159B1	87272	2003-0163	Lot 1093, Quad 116 B/01
S-160B1	84153	2001-0018	Lot 1106, Quad 116 B/03, City of Dawson
S-165B1	87234	2003-0079	Lot 1011, Quad 116 B/02
S-166B1	87245	2003-0095	Lot 1021, Quad 116 B/02
S-168B1	87246	2003-0096	Lot 1016, Quad 116 B/04
S-169B1	88401	2004-0100	Lot 1010, Quad 115 O/13
S-171B1	88427	2004-0139	Lot 1001, Quad 116 C/10
S-172B1	88402	2004-0101	Lot 1003, Quad 115 O/12
S-173B1	88419	2004-0123	Lot 1005, Quad 115 J/14
S-174B1	88403	2004-0102	Lot 1002, Quad 115 O/12
S-175B1	85265	2002-0077	Lot 1113, Quad 116 B/03
S-176B1	85288	2002-0126	Lot 1008, Quad 116 B/08
S-180B1	85289	2002-0127	Lot 1008, Quad 116 B/16
S-181B1	85289	2002-0127	Lot 1007, Quad 116 B/16
S-182B1	87255	2003-0114	Lot 1001, Quad 116 G/08
S-183B1	87254	2003-0113	Lot 1002, Quad 116 G/08
S-184B1	87231	2003-0076	Lot 1003, Quad 115 O/15
S-185B1	87265	2003-0146	Lot 1007, Quad 116 G/08
S-186B1	105133	2016-0039	Lot 1004, Quad 116 C/01
S-188B1	87265	2003-0146	Lot 1008, Quad 116 G/08
S-189B1	85290	2002-0128	Lot 1002, Quad 116 G/01
S-200B1	88428	2004-0140	Lot 1002, Quad 116 C/10
S-202B1	85291	2002-0129	Lot 1006, Quad 116 B/16
S-203B1	87233	2003-0078	Lot 1014, Quad 116 B/02
S-204B1	87233	2003-0078	Lot 1012, Quad 116 B/02
S-205B1	87232	2003-0077	Lot 1016, Quad 116 B/02
S-206B1	84142	2001-0002	Lot 1004, Quad 116 B/08
S-207B1/D	84143	2001-0003	Lot 1005, Quad 116 B/08
S-208B1/D	84144	2001-0004	Lot 1006, Quad 116 B/08
S-209B1	88420	2004-0124	Lot 1000, Quad 115 O/2
S-210B1	87241	2003-0091	Lot 1114, Quad 116 B/03
S-211B/D	87454	N/A	Lot 1115, Quad 116 B/03, City of Dawson
S-213B1	85265	2002-0077	Lot 1116, Quad 116 B/03
S-214B1	85269	2002-0081	Lot 1117, Quad 116 B/03, City of Dawson

Abréviations :

NO des AATC :	Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF :	Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C :	Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S :	Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS :	Terres visées par le règlement détenues en fief simple
RP :	Plan de repositionnement des bornes (notes de terrain, dans les AATC seulement)

Annexe 13

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES TR'ONDĖK HWĖCH'IN

(Annexe 13 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-3B	84317	2001-0019	Lot 1089, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-4B/D	106169	2017-0014	Lot 1090, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-5B	84145	2001-0005	Lot 1091, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-7B	84146	2001-0006	Lot 1092, quadrilatère 116 B/03
C-8B	9052	9052	Bloc E, Lot 9, groupe 2, cité de Dawson
C-13B	84147	2001-0007	Lot 1093, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-14B	84148	2001-0013	Lot 1094, quadrilatère 116 B/03
C-16B	85257	2002-0068	Lot 1109, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-17B	85258	2002-0069	Lot 1110, quadrilatère 116 B/03
C-20FS/D	8338A	8338A	Lots 4 à 10, bloc D; Lot 21, bloc D, propriété Ladue, cité de Dawson
C-21FS/D	8338A	8338A	Lots 15 à 20, bloc D, propriété Ladue, Lots 13 et 14, bloc D, propriété Ladue, cité de Dawson
C-22FS/D	8338A	8338A	Lots 9 à 16, bloc P, propriété Ladue, cité de Dawson
C-23FS/D	8338A	8338A	Lots 12 et 13, bloc G, propriété Ladue, cité de Dawson
C-24FS/D	8338A	8338A	Lot 9, bloc G, propriété Ladue, cité de Dawson
C-25FS/D	8338A	8338A	Lot 5, bloc G, propriété Ladue, cité de Dawson
C-26FS/D	8338A	8338A	Lots 1 et 2, bloc G, propriété Ladue, cité de Dawson
C-27FS/D	8338A	8338A	Lots 17 et 18, bloc G, propriété Ladue, cité de Dawson
C-28FS/D	8338A	8338A	Lots 9 à 16, bloc O, propriété Ladue, cité de Dawson
C-29FS/D	8338A	8338A	Lot 1, bloc O, propriété Ladue, cité de Dawson
C-30FS/D	67761	63655	Lots 11 à 18, bloc N, propriété Ladue, cité de Dawson
C-31FS/D	8338A	8338A	Lot 10, bloc N, propriété Ladue, cité de Dawson
C-32FS/D	81107	98-58	Lot 23, bloc N, propriété Ladue, cité de Dawson
C-33FS/D	8338A	8338A	Lot 3, bloc N, propriété Ladue, cité de Dawson
C-34FS/D	8338A	8338A	Lots 2, 3, 4 et 5, bloc LA, propriété Ladue, cité de Dawson
C-35FS/D	8338A	8338A	Partie de la portion restante du lot 9, bloc E, propriété Ladue, cité de Dawson
C-36FS/D	8338A	8338A	Lots 16 et 17, bloc X, propriété Ladue, cité de Dawson
C-38FS/D	79122	96-110	Lots 15 et 16, bloc 2, lotissement North End, cité de Dawson
C-39FS/D	8395	8395	Lot 9, bloc 13, Ajout de la réserve publique, Dawson
C-40FS/D	8338A	8338A	Lot 5, moitié sud du lot 6, bloc LE, propriété Harper Ladue, cité de Dawson



Annexe 13

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES TR'ONDÈK HWÈCH'IN

(Annexe 13 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-41FS/D	71883	89-07	Lots 11 et 12, bloc K, addition StewartMenzies, cité de Dawson
C-42B	84317	2001-0019	Lot 1095, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-43B/D	73889	91-92	Lot 16, lotissement Dome Road, cité de Dawson
C-44B/D	73889	91-92	Lot 19, lotissement Dome Road, cité de Dawson
C-45B/D	73889	91-92	Lot 22, lotissement Dome Road, cité de Dawson
C-46B/D	73889	91-92	Lot 26, lotissement Dome Road, cité de Dawson
C-47B/D	73889	91-92	Lot 29, lotissement Dome Road, cité de Dawson
C-48B/D	73889	91-92	Lot 32, lotissement Dome Road, cité de Dawson
C-49B/D	73889	91-92	Lot 34, lotissement Road, cité de Dawson
C-50B/D	73889	91-92	Lot 38, lotissement Dome Road, cité de Dawson
C-61FS/D	8338A	8338A	Lot 4 et la moitié sud du lot 5, bloc J, propriété Ladue, cité de Dawson
C-62FS/D	76287	94-52	Lots 17 et 18, bloc O, propriété Ladue, cité de Dawson
C-63FS/D	84149	2001-0014	Lot 1096, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-64FS/D	8338A	8338A	Lot 1, bloc HB, propriété Ladue, cité de Dawson
C-65FS/D	8338A	8338A	Lot 3, Bloc HB, propriétés Harper et Ladue, cité de Dawson
C-66FS/D	8338A	8338A	Lot 1, bloc X, propriété Ladue, cité de Dawson
C-67FS/D	8338A	8338A	Lots 1 et 2, bloc P, propriété Ladue, cité de Dawson
C-68FS/D	8338A	8338A	Lot 8, bloc P, propriété Ladue, cité de Dawson
C-69FS/D	8338A	8338A	Lot 5, bloc Y, propriété Ladue, cité de Dawson
C-70B/D	84150	2001-0015	Lot 1097, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-71FS/D	8338A	8338A	Lot 10, bloc B, propriété Ladue, cité de Dawson
C-72FS/D	8338A	8338A	Lot 7, bloc G, propriété Ladue, cité de Dawson
C-73FS	87243	2003-0093	Lot 1153, quadrilatère 116 B/3, cité de Dawson
C-74FS/D	41780	20364	Parcelle Q, réserve publique, cité de Dawson
C-76FS	85259	2002-0070	Lot 1111, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-77FS/D	84153	2001-0018	Lot 1098, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-85FS/D	106169	2017-0014	Lot 1099, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-86FS/D	106169	2017-0014	Lot 1100, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-87FS	84147	2001-0007	Lot 1101, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-88FS/D	84154	2001-0020	Lot 1102, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
C-92FS/D	FB6439	6439	Lot 92, groupe 2
C-93FS/D	79122	96-110	Lot 9, bloc 3, lotissement North End, cité de Dawson
C-94FS/D	79122	96-110	Lots 1, 2 et 3, bloc 2, Lotissement North End, cité de Dawson
C-95FS/D	88346	2004-0004	Lot 32, bloc A, propriété Ladue, cité de Dawson – ajouté par le Décret 2018/72
S-2B1	88390	2004-0070	Lot 1005, quadrilatère 115 O/13
S-6B1	88425	2004-0137	Lot 1000, quadrilatère 116 C/09

Annexe 13

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES TR'ONDÈK HWÈCH'IN

(Annexe 13 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-10B1	88391	2004-0071	Lot 1007, quadrilatère 115 O/12
S-12B1	88426	2004-0138	Lot 1002, quadrilatère 116 C/01
S-13B1	88392	2004-0072	Lot 1003, quadrilatère 116 C/02
S-14B1	88393	2004-0073	Lot 1001, quadrilatère 116 C/01
S-15B1	90752	2006-0107	Lot 1003, quadrilatère 115 O/06
S-17B1	88410	2004-0112	Lot 1000, quadrilatère 115 N/01
S-18B1	88411	2004-0113	Lot 1000, quadrilatère 115 O/8
S-19B1/D	105135	2016-0041	Lot 1001, quadrilatère 115 O/16
S-24B1	84142	2001-0002	Lot 1001, quadrilatère 116 B/08
S-25B1	84143	2001-0003	Lot 1002, quadrilatère 116 B/08
S-26B1/D	84144	2001-0004	Lot 1003, quadrilatère 116 B/08
S-27B1	85275	2002-0089	Lot 1000, quadrilatère 116 B/07
S-28B1	85276	2002-0090	Lot 1001, quadrilatère 116 B/10
S-29B1	105128	2016-0034	Lot 1000, quadrilatère 116 B/10
S-30B1	85277	2002-0091	Lot 1005, quadrilatère 116 B/16
S-31B1	85278	2002-0092	Lot 1000, quadrilatère 116 A/11
S-33B1	85279	2002-0093	Lot 1004, quadrilatère 116 B/16
S-34B1	85280	2002-0099	Lot 1000, quadrilatère 116 G/01
S-41B1	87240	2003-0090	Lot 1010, quadrilatère 116 B/02
S-42B1	88394	2004-0074	Lot 1006, quadrilatère 115 O/12
S-47B1	87239	2003-0089	Lot 1020, quadrilatère 116 B/02
S-49B1	88412	2004-0114	Lot 1008, quadrilatère 115 O/12
S-50B1	87249	2003-0108	Lot 1150, quadrilatère 116 B/03
S-56B1	88413	2004-0115	Lot 1001, quadrilatère 115 P/04
S-57B1	105134	2016-0040	Lot 1012, quadrilatère 116 C/08
S-64B1	88390	2004-0070	Lot 1006, quadrilatère 115 O/13
S-66B1	87244	2003-0094	Lot 1015, quadrilatère 116 B/04
S-68B1	105135	2016-0041	Lot 1002, quadrilatère 115 O/16
S-71B1	87238	2003-0083	Lot 1019, quadrilatère 116 B/02
S-72B1	87237	2003-0082	Lot 1018, quadrilatère 116 B/02
S-73B1	87232	2003-0077	Lot 1017, quadrilatère 116 B/02
S-75B1	88395	2004-0075	Lot 1000, quadrilatère 116 C/01
S-77B1	88396	2004-0076	Lot 1005, quadrilatère 115 O/12
S-80B1	87233	2003-0078	Lot 1015, quadrilatère 116 B/02
S-81B1	105125	2016-0031	Lot 1000, quadrilatère 115 O/03
S-82B1	105126	2016-0032	Lot 1003, quadrilatère 115 J/14
S-84B1	88415	2004-0119	Lot 1001, quadrilatère 115 J/15
S-85B1	87264	2003-0145	Lot 1000, quadrilatère 116 G/09
S-88B1	85281	2002-0100	Lot 1010, quadrilatère 116 B/08



Annexe 13

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES TR'ONDÈK HWÈCH'IN

(Annexe 13 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-90B1	90753	2006-0108	Lot 1003, quadrilatère 116 C/01
S-93B1	88416	2004-0120	Lot 1000, quadrilatère 115 O/10
S-94B1	85267	2002-0079	Lot 1112, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
S-97B1	88417	2004-0121	Lot 1004, quadrilatère 115 J/14
S-99B1	85268	2002-0080	Lot 1008, quadrilatère 116 B/04
S-104FS/D	85269	2002-0081	Lot 1103, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
S-106B1	87234	2003-0079	Lot 1013, quadrilatère 116 B/02
S-107B1	88398	2004-0097	Lot 1007, quadrilatère 115 O/13
S-108B1	88399	2004-0098	Lot 1008, quadrilatère 115 O/13
S-109B1	88400	2004-0099	Lot 1009, quadrilatère 115 O/13
S-112B1	87236	2003-0081	Lot 1004, quadrilatère 115 O/15
S-113B1	85270	2002-0082	Lot 1006, quadrilatère 116 B/02
S-118B1	105129	2016-0035	Lot 1001, quadrilatère 116 G/01
S-122B1	84151	2001-0016	Lot 1104, quadrilatère 116 B/3
S-123B1	105127	2016-0033	Lot 1012, quadrilatère 116 B/08
S-124B1	85282	2002-0101	Lot 1003, quadrilatère 116 B/16
S-126B1	90754	2006-0109	Lot 1162, quadrilatère 116 B/03
S-128B1	87263	2003-0144	Lot 1000, quadrilatère 116 H/09
S-129B1	87262	2003-0143	Lot 1000, quadrilatère 116 G/12
S-133B1	87261	2003-0120	Lot 1000, quadrilatère 116 F/10
S-134B1	105130	2016-0036	Lot 1000, quadrilatère 116 B/12
S-135B1	85283	2002-0102	Lot 1000, quadrilatère 116 B/11
S-136B1	105131	2016-0037	Lot 1002, quadrilatère 116 B/11
S-137B1	105132	2016-0038	Lot 1001, quadrilatère 116 B/07
S-138B1	85284	2002-0103	Lot 1002, quadrilatère 116 B/10
S-142B1	87235	2003-0080	Lot 1014, quadrilatère 116 B/08
S-143B1	85285	2002-0104	Lot 1011, quadrilatère 116B/08
S-144B1	85286	2002-0105	Lot 1009, quadrilatère 116 B/08
S-145B1	85287	2002-0106	Lot 1000, quadrilatère 116 B/16
S-146B1	87260	2003-0119	Lot 1003, quadrilatère 116 G/08
S-147B1	87265	2003-0146	Lot 1004, quadrilatère 116 G/08
S-148B1	87265	2003-0146	Lot 1005, quadrilatère 116 G/08
S-149B1	87259	2003-0118	Lot 1006, quadrilatère 116 G/08
S-150B1	87258	2003-0117	Lot 1001, quadrilatère 116 G/09
S-151B1	87257	2003-0116	Lot 1002, quadrilatère 116 G/09
S-152B1	87256	2003-0115	Lot 1003, quadrilatère 116 G/09
S-153B1	84152	2001-0017	Lot 1105, quadrilatère 116 B/03
S-155B1	85271	2002-0083	Lot 1004, quadrilatère 116 C/07
S-157B1	88418	2004-0122	Lot 1002, quadrilatère 115 P/05

Annexe 13

PARCELLES DE TERRE VISÉES PAR LE RÈGLEMENT DES TR'ONDÈK HWÈCH'IN

(Annexe 13 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
S-159B1	87272	2003-0163	Lot 1093, quadrilatère 116 B/01
S-160B1	84153	2001-0018	Lot 1106, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
S-165B1	87234	2003-0079	Lot 1011, quadrilatère 116 B/02
S-166B1	87245	2003-0095	Lot 1021, quadrilatère 116 B/02
S-168B1	87246	2003-0096	Lot 1016, quadrilatère 116 B/04
S-169B1	88401	2004-0100	Lot 1010, quadrilatère 115 O/13
S-171B1	88427	2004-0139	Lot 1001, quadrilatère 116 C/10
S-172B1	88402	2004-0101	Lot 1003, quadrilatère 115 O/12
S-173B1	88419	2004-0123	Lot 1005, quadrilatère 115 J/14
S-174B1	88403	2004-0102	Lot 1002, quadrilatère 115 O/12
S-175B1	85265	2002-0077	Lot 1113, quadrilatère 116 B/03
S-176B1	85288	2002-0126	Lot 1008, quadrilatère 116 B/08
S-180B1	85289	2002-0127	Lot 1008, quadrilatère 116 B/16
S-181B1	85289	2002-0127	Lot 1007, quadrilatère 116 B/16
S-182B1	87255	2003-0114	Lot 1001, quadrilatère 116 G/08
S-183B1	87254	2003-0113	Lot 1002, quadrilatère 116 G/08
S-184B1	87231	2003-0076	Lot 1003, quadrilatère 115 O/15
S-185B1	87265	2003-0146	Lot 1007, quadrilatère 116 G/08
S-186B1	105133	2016-0039	Lot 1004, quadrilatère 116 C/01
S-188B1	87265	2003-0146	Lot 1008, quadrilatère 116 G/08
S-189B1	85290	2002-0128	Lot 1002, quadrilatère 116 G/01
S-200B1	88428	2004-0140	Lot 1002, quadrilatère 116 C/10
S-202B1	85291	2002-0129	Lot 1006, quadrilatère 116 B/16
S-203B1	87233	2003-0078	Lot 1014, quadrilatère 116 B/02
S-204B1	87233	2003-0078	Lot 1012, quadrilatère 116 B/02
S-205B1	87232	2003-0077	Lot 1016, quadrilatère 116 B/02
S-206B1	84142	2001-0002	Lot 1004, quadrilatère 116 B/08
S-207B1/D	84143	2001-0003	Lot 1005, quadrilatère 116 B/08
S-208B1/D	84144	2001-0004	Lot 1006, quadrilatère 116 B/08
S-209B1	88420	2004-0124	Lot 1000, quadrilatère 115 O/2
S-210B1	87241	2003-0091	Lot 1114, quadrilatère 116 B/03
S-211B/D	87454	N/A	Lot 1115, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson
S-213B1	85265	2002-0077	Lot 1116, quadrilatère 116 B/03
S-214B1	85269	2002-0081	Lot 1117, quadrilatère 116 B/03, cité de Dawson



SCHEDULE 14

ANNEXE 14

Abbreviations:

CLSR No.:	Canada Lands Surveys Records Number
LTO No.:	Land Titles Office Number
C:	Community Lands (Category B Settlement Land)
S:	Site Specific Settlement Land (Category B Settlement Land)
FS:	Fee Simple Settlement Land

Schedule 14

VUNTUT GWITCHIN FIRST NATION SETTLEMENT LAND PARCEL

(Schedule 14 added by O.I.C. 2020/29)

Parcel	CLSR No.	LTO No.	Legal Description
C-4FS/D	70726	82284	Lots 1004 to 1009 & Road, Quad 1160/12



Abréviations :

NO des AATC : Numéro des Archives d'arpentage des terres du Canada
No du BTBF : Numéro du Bureau des titres de biens-fonds
C : Terres communautaires (Terres visées par le règlement de catégorie B)
S : Site spécifique (Terres visées par le règlement de catégorie B)
FS : Terres visées par le règlement détenues en fief simple

Annexe 14

PARCELLE DE TERRE VISÉE PAR LE RÈGLEMENT DE LA PREMIÈRE NATION DES GWITCHIN VUNTUT

(Annexe 14 ajoutée par Décret 2020/29)

Parcelle	N° des AATC	N° du BTBF	Description officielle
C-4FS/D	70726	82284	Lots 1004 à 1009 et la route, quadrilatère 1160/12

